

Ogłoszenia za darmo!
zadzwoń lub wyślij SMS pod numer
510 404 304

W środku

Program tv



NOWY

Głos
GARWOLINA

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

Dwa tytuły w jednym

NR 32 (49)

WTOREK 6 SIERPNIA 2024 R.

CENA 3,90 ZŁ (W TYM VAT 5%)



S. 6

**Od 27 lat organizują
dzieciom letni wypoczynek**



STRONA 12-23

Ruszyli do Jasnej Góry.

**Zdradzają
intencje**

Urszula z Sulbin:
Idę w intencji budowy
kościoła w Sulbinach.



Fot. Michał Kunach

Pielgrzymi mają do pokonania ok. 350 km

**Pyza ziemniaczana Kacprowianek
bezkonkurencyjna na festiwalu
etnograficznym**



S. 10-12

**Czuję się, jakby ktoś
poprzestawiał mi użębienie.
Opuścili nas czołowi gracze**

Rozmowa z Karolem Zawadką,
trenerem Wilgi Garwolin



S. 28

**Zastrzyk gotówki
dla OSP**

S. 4

**Rynek w Maciejowicach
zostanie zmodernizowany**

S. 5

**Od 27 lat organizują
dzieciom letni
wypoczynek**

S. 6

Historia

**Płomień wybuchł
w niedzielę, około
godziny jedenastej
wieczorem**

S. 20

**Kibice skandowali:
Marek Parzyszek lepszy
niż Boniek Zbyszek**



MAREK PARZYSZEK
- PIŁKARSKA
LEGENDA SĘPA
ŻELECHÓW
I KORONY KIELCE

S. 14

**Mateusz Michalczyk to ma
oszczędności. Radni gminy
Trojanów wypowiadali się
z majątków**

S. 26

N 1400
ISSN 2956-7920
9 772956 179200 1

**NOWY**
Głos
GARWOLINA
GAZETA POWIATOWASzukaj nas na
Instagramie
„glosgarwolina”**Adres redakcji:**

Aleja Legionów 48

08-400 Garwolin

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:**Mateusz**
Orzechowski**Redaktor prowadząca:****Urszula**
Sadura

tel 721 135 129

**Sport****Filip Ogórek****Mateusz Połynka**

tel. 516 019 184

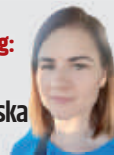
mateuszpolynka162@gmail.com

Historia**Michał Kurach**

784 650 726

Reklama i marketing:**Monika****Antoniuk-Szymańska**

514 608 805

**Łukasz Szymański**

502 987 109

**Korekta:** Agnieszka Gołębiowska**Skład graficzny:** Jarek Pałys**Wydawca:**Wydawnictwo Wspólnota Mateusz
Orzechowski**Druk:** Seregni Printing Group S.A.Należymy do
Stowarzyszenia
Mediów LokalnychJesteśmy
członkiem Izby
Wydawców Prasy**GWIAZDKI I SZPILE**Za osiągnięcia przyznajemy gwiazdki, za wpadki szpile.
W skali od jednego do pięciu.**Koncert Artura Gotza**

Artysta zaśpiewał utwory z płyty „Litania piwnic 1944”. Ta płyta to jego najnowszy projekt. Artur Gotz napisał muzykę do tekstów m.in.: Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Gajcego, Józefa „Ziutka” Szczepańskiego, Mirona Białoszewskiego, Tadeusza Borowskiego. W albumie znalazły się także kompozycje Zygmunta Koniecznego i Mateusza Pospieszalskiego. Wykonywanie utworów przeplatało się z opowieściami o powstańczej Warszawie.

Cytat tygodnia

Refren hymnu świetlicy „Przystań”. Słowa Michał Zabłocki.

**„Niech żyje nasza Przystań i niech nam będzie zdrowa.
Niech grupa z niej korzysta dziecięco-młodzieżowa”.****Komentarze z Kuriera Garwolińskiego****KURIER**
GARWOLIŃSKI.PL**Inwestycje trwają. Będą nowe chodniki i miejsca postojowe****Źródło - przejście dla pieszych** Przebudowa to powinna być przy źródle-ku. Nic nie widać na tych przejściach, gdy się chce przejść, a dzieci tam chodzą do Marian.**Żelechowiak** Przebudowa ulicy Brzuski, przecież prace są wykonane na fragmencie ulicy, a nie na całej, więc nie wprowadzajcie ludzi w błąd. Ciekawe, kiedy

przebudujecie tę ulicę od ulicy Reymonta, chociaż po zmianie władza może to już nie jest ulica Brzuski, tylko np. Kębowska lub jakiegoś innego godnego patrona.

Było po godzinie 7, a oni jechali już na „podwójnym gazie”**Akcja grzyb** Czy to grzybobranie, czy inna sezonówka? Takie akcje to powinna być codzienność, żeby wyplewić menelstwo.**Ja piję codziennie** Menelstwo? Więcej wypadków powodują trzeźwi niż ludzie po spożyciu, ci, którzy popiją trochę przed drogą, mają lepszy refleks, wyostrożone zmysły, lepszą reakcję na stres.**Czyste powietrze. Uwaga na te oferty****Powietrze zepsute** A co robi ten ekolog urzędowy.**Co, gdzie, kiedy?****SIERPIEŃ**
7
ŚR.**Cykl Spotkań z historią.** Tematyką spotkania będzie historia poczty. Dworek w Miętnej, godz. 18**SIERPIEŃ**
11
NIEDZ.**Bezpłatny turniej tenisa stołowego.** Hala Sportowa w Woli Łaskarskiej, godz. 9**SIERPIEŃ**
11
NIEDZ.**Wycieczka rowerowa ze spływem kajakowym.** Miejsce zbiórki to parking Rynek Duży im. J. Piłsudskiego w Łaskarzewie. Zapisy do 7 sierpnia pod numerem 512 945 949, godz. 10**SIERPIEŃ**
25
NIEDZ.**Święto Gminy Borowie, Dożynki Gminne.** Parking przy OSP Borowie. Gwiazdy wieczoru: Luka Rosi, Tarło, godz. 11**Urząd Pracy Garwolin**

Zawód, Miejsce pracy / Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Sprzedawca, Garwolin/ Gregor	1	4 300,00 zł	u
Nauczyciel angielskiego, Garwolin/ Szkoła Angielskiego		2 150,00 zł	z
Nauczyciel matematyki, Garwolin/ Szkoła Angielskiego		2 150,00 zł	z
Montażysta, Wola Korycka Dolna/ MontexFic	1	4 300,00 zł	u
Pracownik fizyczny w rolnictwie, Kraski Dolne	1	4 300,00 zł	u
Pracownik produkcji, Oziemkówka		28,1 zł/ godz.	z
Pracownik produkcji, Wola Rębowska		28,1 zł/ godz.	z
Serwisant, Żelechów/ NET-KOM	1	4 300,00 zł	u
Monter mebli, Sulbiny	1	4 600,00 zł	u
Sprzedawca, Maciejowice/ Zakład Masarski Tur	1	4 300,00 zł	u
Rzeźnik – wędliniarz, Garwolin/ ZM Floriańczyk	1	5 000,00 zł	u
Monter sieci i instalacji sanitarnych, Zgórze	1	4 300,00 zł	u
Nauczyciel przedmiotów mechanicznych zawodowych teoretycznych i praktycznych, Biłgoraj	1	4 300,00 zł	u
Nauczyciel psycholog, Głusków/ Zespół Szkół	1	4 908,00 zł	u

u - umowa o pracę z - umowa zlecenie

LICZBA TYGODNIA**40 000 zł**tyle otrzymają
łącznie strażacy
z gminy
Borowie.
Czytaj na s. 4**PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU****6 sierpnia**godz. 9.00 - 13.00,
Oronne (od nr 60 do 185)**7 sierpnia**godz. 8.00 - 10.00 i 14.00 - 16.00,
Garwolin ul. Mieczników,
Niecieplin, Unin (od nr 19 do 55), Unin Kolonia**8 sierpnia**godz. 8.30 - 11.00, Garwolin ul.
Bema (od nr 5 do 44), ul. Hufca
„Orłów”, ul. Puchalskiego, ul.
Sikorskiego (od nr 1 do 50),
ul. Hubala, ul. Narutowicza
(od nr 1 do 51), ul. Wiejska (od
nr 10 do 43), ul. Wiejska CichaZakątek Bloki (od nr 57 A do 57 K), ul. Aleja Legionów (od nr 9 do 40), ul. Aleja Legionów Bloki (44 J, 44 K, 44 L, 44 Ł, 44 M, 44 E),
Lucin (od nr 5 do 32)
godz. 9.00 - 13.00, Sławiny (od nr 17a do 24a)
godz. 9.00 - 15.00, Zgórze (od nr 75 do 88), Brzegi (od nr 16 do 125), Miastków Kościelny, ul. Wyczółkowskiego, Parkowa**POGODA**(temperatura dzień/noc, zachmurzenie,
prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZ	PT	SO	N	PO
26 14	27 15	28 18	24 15	26 15	32 18	28 16
14 km/h	15 km/h	10 km/h	15 km/h	19 km/h	20 km/h	15 km/h
1011 hPa	1015 hPa	1014 hPa	1018 hPa	1014 hPa	1013 hPa	1011 hPa

godz. 05:01**WTOREK**
6 SIERPNIA
godz. 20:10
godz. 5:10**PONIEDZIAŁEK**
12 SIERPNIA
godz. 19:59

Zabytkowe obiekty z dofinansowaniem na renowacje



Fot. Janina Ewa Orzechowska/Facebook

W kościele w Parysowie będzie renowacja wnętrza budynku - prace ratunkowe wypraw tynkowych ścian wewnętrznych

W powiecie garwolińskim sześć zabytków otrzymało dofinansowanie z programu „Mazowsze dla zabytków”.

W ramach programu „Mazowsze dla zabytków” można było ubiegać się o dofinansowanie na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane

przy obiektach zabytkowych. W tym roku sejmik województwa mazowieckiego wspiera blisko 140 takich inwestycji na terenie całego województwa, na co przeznaczy ponad 14 mln zł. Z tej puli ponad 2,7 mln zł trafi do właścicieli zabytków w regionie siedleckim, z czego 735 000 zł do powiatu garwolińskiego.

US

Lista beneficjentów:

- Odtworzenie poszycia ścian w zabytkowym kościele na cmentarzu parafialnym w Gończycach - **170 000,00 zł**
- Prace konserwatorskie przy późnogotyckiej chrzcielnicy z XVI w. z wyposażenia kościoła w Górznie - **15 000,00 zł**
- Prace konserwatorskie przy polichromowanych ścianach i suficie kościoła parafii Goźlin Sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej w Mariańskim Porzeczcu - **250 000,00 zł**
- Ochrona stanu drewnianych bali, stanu stolarki okiennej oraz zabytkowych drzwi wejściowych w budynku dawnej plebanii z 1855 r. w Sobolewie - **50 000,00 zł**
- Renowacja wnętrza budynku kościoła w Parysowie. Prace ratunkowe wypraw tynkowych ścian wewnętrznych - **150 000,00 zł**
- Prace konserwatorsko-restauratorskie przy głównych i bocznych drzwiach wejściowych elewacji głównej kościoła przemienienia pańskiego w Garwolinie - **100 000,00 zł**

Było po godzinie 7, a oni jechali już na „podwójnym gazie”

Jak wypadła akcja „Trzeźwość” w naszym powiecie? Podsumowanie.

Akcja rozpoczęła się we wtorek 30 lipca wczesnym rankiem. Zaangażowanych w nią było 40 policjantów z terenu powiatu garwolińskiego.

Mundurowi pierwszego dnia skontrolowali stan trzeźwości u 1690 kierowców. Tego dnia policjanci zatrzymali 1 kierowcę, który znajdował się w stanie po użyciu alkoholu. Badanie stanu trzeźwości wykazało 0,20 mg/l w organizmie. Kierowcy zatrzymano prawo jazdy. Dodatkowo odpowie za popełnione wykroczenie.

Działania „Trzeźwość” trwały także w dniu kolejnym, gdzie mundurowi sprawdzili stan trzeźwości u 2067 kierujących. W tym dniu mundurowi zatrzymali dwóch kierujących na „podwójnym gazie”. Pierwszy kierujący został skontrolowany już po godzinie 7. Po zbadaniu okazało się, że ma 0.16 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu. Kolejny „wpadł” kilka minut później z wynikiem 0,31 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu. Panowie stracili



Mundurowi na terenie powiatu garwolińskiego przeprowadzili 3757 kontroli stanu trzeźwości

swoje prawa jazdy oraz odpowiedzialność za swoje nieodpowiedzialne zachowanie.

- Apelujemy! Nietrzeźwi użytkownicy dróg – kierujący pojazdami, a także rowerzyści i piesi to realne zagrożenie

w ruchu drogowym. Prowadząc pojazd pod wpływem alkoholu, stanowią zagrożenie dla życia i zdrowia własnego oraz innych uczestników ruchu drogowego. Jeśli masz wątpliwości co do swojego stanu trzeźwo-

ści, zawsze możesz poddać się badaniu na własną prośbę w jednostce Policji - informuje mł. asp. Karolina Lipiec z KPP w Garwolinie.

US

Gminny Ośrodek Kultury zakupi nagłośnienie sceniczne

Pieniądze pochodzą z programu grantowego „Wzmocnij Swoje Otoczenie”.

GOK w Wildze jest jednym z laureatów VI edycji programu „Wzmocnij Swoje Otoczenie”. Przyznany przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A. grant umożliwi Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Wildze zakup wyposażenia scenicznego-koncertowego, które będzie wykorzystywane podczas organizacji Gminnego Dnia Kobiet, Dnia Sąsiada, Pikników Rodzinno-Rekreacyjnych,

jak również podczas spotkań autorskich, spektakli teatralnych, wieczorów i nocy bibliotecznych.

Program #wzmocnijswieotoczenie to ogólnopolski program grantowy realizowany przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., którego celem jest wsparcie oddolnych inicjatyw związanych z rozwojem lokalnej infrastruktury społecznej, aktywizacją życia społecznego i kulturalnego, bezpieczeństwem, edukacją i ochroną środowiska.

US

Więcej miejsc w żłobku

Trwają prace mające na celu powiększenie liczby miejsc żłobkowych.

- Zakończyliśmy pracę budowlaną, przed nami wykładziny, meble i wyposażenie sal - informują władze gminy Sobolew w mediach społecznościowych. Wszystkie te działania związane są z pracami mającymi na celu powiększenie liczby miejsc żłobkowych w Sobolewie. Od

1 września liczba dzieci uczęszczających do żłobka zwiększy się o dziewięć. Spotkanie organizacyjne dla rodziców planowane na drugą połowę sierpnia. Niedawno pisaliśmy również o środkach pozyskanych na remont budynku szkoły w miejscowości Godzisz na potrzeby gminnego żłobka.

US

Awaria mostu. Wyznaczono objazdy

GMINA ŁASKARZEW: Ze względu na konieczny remont drewnianego mostu na okres dwóch tygodni, tj. do 14 sierpnia, będzie wyłączony z ruchu odcinek drogi pomiędzy Wołą Łaskarską a Sośninką. Powodem zamknięcia drogi jest awa-

ria mostu w ciągu drogi powiatowej. Objazd będzie odbywał się drogami powiatowymi oraz drogą gminną przez miejscowości Łaskarzew, Sośninka oraz Woła Łaskarska.

US

Pieniądze na remont

GÓRZNO: W ostatni dzień lipca gmina Górzno reprezentowana przez Waldemara Sabakę wójta gminy przy kontrasygnacie skarbnika Grażyny Szewczyk, podpisała umowę z wojewodą mazowieckim Mariuszem Frankowskim w obecności

dyrektora Wydziału Rozwoju Regionalnego Katarzyny Harmaty na dofinansowanie zadania „Remont drogi gminnej nr 130401W Chęciny – gr. Gminy Miastków Kościelny” w kwocie 692 900,55 zł.

US



Można jechać jak po stole



Fot. Urząd Miasta i Gminy Mazowiec

Okres wakacyjny sprzyja prowadzeniu inwestycji drogowych. Zakończyła się przebudowa drogi gminnej w miejscowości Podlęż oraz drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Oblinie. Obecnie prowadzone są prace przy przebudowie ul. Spokojnej w Maciejowicach. Inwestycje realizowane są z pozyskanych środków zewnętrznych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg oraz środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

Będzie asfalt, kostka i nowe chodniki



Fot. Marzena Świączak-Bumistrza Miasta Garwolina

Planowany czas realizacji wszystkich zaplanowanych zadań to 450 dni od daty wprowadzenia na budowę, czyli koniec października 2025 roku

Inwestycja łącznie obejmuje 2,3 km nawierzchni ulic oraz około 2,3 km chodników.

Po rozstrzygnięciu przetargu we wtorek, 30 lipca podpisana została umowa z wykonawcą modernizacji dróg i chodników w Garwolinie. Przedsiębiorstwo Budowlane Meltor z Józefowa zrealizuje inwestycje na 10 odcinkach dróg za kwotę 6 mln 692 tys. zł.

Łącznie inwestycja obejmuje 2,3 km nawierzchni ulic oraz około 2,3 km chodników. Planowany czas realizacji wszystkich zaplanowanych zadań to 450 dni od daty wprowadzenia na budowę, czyli koniec października 2025 roku. Środki na ten cel zostały pozyskane z Rządowego Funduszu Polski Ład.

US

Prace budowlane obejmą budowę dróg z kostki brukowej na następujących ulicach:

- Konarskiego (361 m),
- Diamentowa (371 m),
- Szymanowskiego (221 m),
- Zamojska (I etap – 225 m od ul. Romanówka).

Nowe asfaltowe nakładki pojawią się na ulicach:

- Parysowskiej i Ks. Anny Mazowieckiej (łącznie 347 m)
- Narutowicza (765 m).

Ponadto na Alei Legionów i ulicy Lubelskiej (około 2 km) oraz ulicy Sikorskiego (358 metrów) zaplanowano przebudowę chodników.

Zastrzyk gotówki dla strażaków z OSP. Będzie m.in. na umundurowanie

Kolejni druhowie z naszego powiatu mają powody do radości. Właśnie otrzymali finansowe wsparcie z programu Mazowsze dla Straży Pożarnych.

Druhowie z gminy Borowie otrzymają łącznie 40 tysięcy złotych. Pieniądze trafią do OSP Głusków, OSP Borowie, OSP Chromin, OSP Jaźwiny, OSP Iwowe oraz OSP Lalin. Jak poinformowała Janina Ewa Orzełowska, członek zarządu województwa mazowieckiego, środki z programu trafią na zakup specjalistycznego sprzętu, środków ochrony indywidualnej strażaków i umundurowania wyjściowego.

- Dzięki temu kolejny raz podniesiemy poziom bezpieczeństwa w naszym regionie - zauważyła.

Umowa na wsparcie druhów w ramach programu Mazowsze dla Straży Pożarnych została podpisana w poniedziałek, 29 lipca. Łącznie środki trafią do 17 jednostek z terenu czterech gmin. Oprócz gminy Borowie 40 tysięcy złotych trafi również do ochotników z OSP Sokół oraz OSP Chotynia z terenu gminy Sobolew. 18 tysięcy otrzymali druhowie z OSP Rytele Święckie, OSP Trzciniec Mały oraz OSP Dybów z gminy



Fot. Janina Ewa Orzełowska

Kolejne środki trafią do druhów z gminy Borowie

Kosów Lacki. Niemal 20 tysięcy złotych trafi natomiast do OSP Grabowiec, OSP Grygrów, OSP Mrozowa Wola, OSP Stare Lipki, OSP w Stoczku oraz OSP KSRG Topór z gminy Stoczek. Przypomnijmy, dla OSP Borowie to kolejne wsparcie finansowe, które ochotnicy otrzymali w ostatnim czasie. W lipcu Marta Serzysko, wójt gminy poinformowała o zakupie średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego wraz

Oprócz gminy Borowie, 40 tysięcy złotych trafi również do ochotników z OSP Sokół oraz OSP Chotynia z terenu gminy Sobolew

z pełnym wyposażeniem. Pieniądze udało się pozyskać z programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027. - Realizacja działań zwiększy efektywność funkcjonowania służb ratowniczo-gaśniczych

i umożliwi szybką i skuteczną interwencję. Pozyskanie nowego pojazdu zwiększy mobilność jednostki i skróci czas dojazdu do miejsca zdarzenia - podała wówczas gmina.

Karolina Barełkowska

Jest już projekt sieci gazowej. Wykonawca poszukiwany

Mimo że przetarg na budowę sieci gazowej był ogłaszany kilka razy, to nie znalazł się wykonawca.

W Starostwie Powiatowym odbyło się spotkanie w sprawie budowy sieci gazowej na terenie gminy Trojanów. - Była to kontynuacja rozmów prowadzonych w roku poprzednim, w których wspólnie uczestniczyliśmy ze starostą Iwoną Kurowską, szefostwem Polskich Sieci Gazowych oddział Warszawa panią dyrektorką Emilią Banaszczuk i obecnym wójtem Michałem Jaskiem - informuje poseł Grzegorz Woźniak. Jest gotowy projekt sieci od Sokoła przez Wolę Korycką Dolną i Górną do Korytnicy. Był ogłaszany kilka razy przetarg na realizację



Fot. Beata Grzegorz Woźniak

Jest gotowy projekt sieci od Sokoła przez Wolę Korycką Dolną i Górną do Korytnicy. Był ogłaszany kilka razy przetarg na realizację tej inwestycji, ale nie znalazł się wykonawca, który wykona prace za proponowaną kwotę

tej inwestycji, ale nie znalazł się wykonawca, który wykona prace za proponowaną kwotę. Niebawem będą podejmowane następne próby realizacji tego zadania. Wójt gminy Trojanów zaproponował roz-

poczęcie prac nad drugim zadaniem na terenie gminy, w Podeblotcu. Mają zostać przygotowane analizy ze strony PSG. - Razem z Panią Starostą rozmawialiśmy również o innych zadaniach prowa-

dzenia gazyfikacji w powiecie garwolińskim - dodaje poseł. Gmina Trojanów jako jedyna w powiecie garwolińskim nie posiada sieci gazowej.

US
GAR

Maciejowicki Rynek się zmieni

Rozpoczął się drugi etap największego projektu modernizacji sieci dróg na terenie miasta i gminy Maciejowice.

We wtorek, 30 lipca została podpisana umowa z firmą Meltor z Józefowa obejmująca modernizację dróg gminnych w miejscowościach Oblin, Pasternik, Podlęż, Podoblin, Podstolice, Polik, Strych, Wróble-Wargocin oraz ulicy Niwa i całego rynku w Maciejowicach.

- Rynek w Maciejowicach to teren, który znajduje się pod opieką konserwatora zabytków. Po modernizacji będzie zachowana infrastruktura tego Rynku. W planach jest przełożenie kamieni, które się tam znajdują i zespoinowanie ich tak, aby zniwelować nierówności. Zabytkowym granitem będą wyłożone alejki piesze i jezdne oraz wydzielone miejsca parkingowe. Będą chodniki, pasy zieleni, oświetlenie. Ruch na Rynku zostanie uporządkowany. Wszystko zgodnie z wytycznymi i zaleceniami konserwatora zabytków - mówi nam burmistrz Maciejowic Tomasz Kwiatkowski.

Wykonawca inwestycji ma 15 miesięcy na realizację całości prac.



Wykonawca inwestycji ma 15 miesięcy na realizację całości prac

- W tym roku będą wykonane nawierzchnie asfaltowe ulic, Rynek będzie modernizowany w przyszłym roku - dodaje wóldarz.

Wartość kontraktu to kwota 8 915 103,55 zł. W podpisaniu umowy udział wzięli burmistrz Maciejowic Tomasz Kwiatkowski, sekretarz gminy Sebastian Kieliszek oraz prezes Zarządu firmy Meltor Artur Wiśniowicz.

Inwestycja dofinansowana jest ze środków zewnętrznych w ramach Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych w kwocie 7 980 000,00 zł.

US



W planach jest przełożenie kamieni, które się tam znajdują i zespoinowanie ich tak, aby zniwelować nierówności. Zabytkowym granitem będą wyłożone alejki piesze i jezdne oraz wydzielone miejsca parkingowe. Będą chodniki, pasy zieleni, oświetlenie

Fot. Urząd Miasta i Gminy Maciejowice

Fot. Urząd Miasta i Gminy Maciejowice

spawmax TRZCIANKA
TRZCIANKA 30
08-470 WILGA
OGRODZENIA
• PRODUKCJA
• SPRZEDAŻ
• MONTAŻ
• HURT/DETAL
500 893 054
TANIE OGRODZENIA PANELOWE

**PRZYJMĘ DO PRACY
PILNIE!**

POMOC KUCHENNA (NA STAŁE)
KELNERKI (DORYWCZO)

FIRMA SULEJUKI
OKOLICE GOŃCZYCH
TEL. 509 660 520

Palił się kombajn

Do Stanowiska Kierowania KP PSP w Garwolinie 27 lipca po godz. 13 wpłynęła informacja o pożarze kombajnu zbożowego w Woli Żelechowskiej. Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, podaniu jednego

prądu wody w natarciu na komorę silnika oraz sprawdzeniu temperatury kamerą termowizyjną. W akcji trwającej ponad dwie godziny udział brał jeden zastęp PSP oraz dwa zastępy OSP.

US

R E K L A M A

**WYPRAW SIĘ Z NAMI
DO SZKOŁY**

ZAPRASZAMY

**DOMIŚ
ZABAWKI**

**Ogromny wybór
artykułów szkolnych
w konkurencyjnych cenach**

**ZESZYT
ACADEMY 60K
3SZT W CENIE 2
12,99zł**

**PLECAKI
Z LICENCJĄ
29,90zł**

**KREDKI
TRÓJKĄTNE
BAMBINO
9,99zł**

ZABAWKI "DOMIŚ"
Garwolin, ul. Targowa 2
(za Centrum Ogrodniczym "Cyprys")
Znajdziecie nas również na Facebooku -
Domiś Zabawki
GODZINY OTWARCIA:
pon. - pt. : 8.00 - 19.00
sob. : 8.00 - 15.00



Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Garwolinie od 27 lat organizuje letni wypoczynek



Dzieci brały udział w grach logicznych, zajęciach przyrodniczo-ekologicznych, plastycznych, kulinarnych, sportowych, marszach na orientację, podchodach połączonych z rozwiązywaniem leśnych zagadek oraz wyjeżdżały na basen

Dzieci przyznają, że najchętniej wcale by nie opuszczały turnusu. Dla wielu takie wakacje to już wieloletnia tradycja.

W tym roku w okresie od 1 lipca do 11 sierpnia trwa letni wypoczynek dla 85 dzieci ze świetlicy „Przystań”. - Jesteśmy w trakcie realizacji turnusów wakacyjnych. 2 sierpnia rozpoczął się czwarty turnus w Gajówce w Ewelinie. 40 dzieci wyjechało do Rymanowa Zdroju, a 45 przebywało na trzech turnusach w Gajówce - mówi nam dyrektor Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Danuta Siwak. Na turnusie w Rymanowie Zdroju dzieci wędrowały po górskich ścieżkach, kąpały się w odkrytym basenie i rzece Tabor. Codziennie uczestniczyły w gimnastyce porannej, zajęciach sportowo-rekreacyjnych, grały w piłkę nożną i koszykówkę. Uczestniczyły w zajęciach tanecznych, muzycznych, plastycznych, zabawach integracyjnych, dyskotekach, konkursach i dbały o porządek w pokojach. W czasie pobytu dzieci wyjechały na dwie wycieczki dydaktyczno-krajoznawcze. W Trzcinicy zwiedziły Skansen Archeologiczny Karpaczą Troję, zobaczyły, jak wyglądały wały obronne, bramy prowadzące do ogrodu oraz chaty. Obejrzały film opowiadający historię powstania osady, a także uczestniczyły w warsztatach łuczniczych, podczas których poznały budowę łuku i uczyły się jak z niego prawidłowo korzystać. W Sanoku zwiedziły Muzeum Budownictwa Ludowego i poznały warunki życia dawnych mieszkańców miast i wsi Podkarpacia. Były w warsztacie szewca, fryzjera, zegarmistrza, odwiedziły dawną szkołę, aptekę oraz galicyjski urząd pocztowy. Zwiedziły także dawną synagogę. Wzięły udział w zajęciach przyrodniczo-ekologicznych

w Centrum Dziedzictwa Przyrodniczego, podczas których oglądały eksponaty dzikich zwierząt, motyli i owadów. Nie było czasu na nudę. Na 10-dniowych koloniach w Gajówce w Ewelinie dzieci uczestniczyły w różnorodnych zajęciach prowadzonych przez specjalistów, m.in. przez psychologa i nauczyciela zajęć socjoterapeutycznych. Brały udział w grach logicznych, zajęciach przyrodniczo-ekologicznych, plastycznych, kulinarnych, sportowych, marszach na orientację, podchodach połączonych z rozwiązywaniem leśnych zagadek, podczas których rozwijały swoje zainteresowania i pasje. Dwa razy wyjeżdżały na basen „Garwolanka”, gdzie uczyły się pływać. Przygotowały też przedstawienie pt. „Wakacyjny bagaż”. - Tak bogaty program wypoczynku mógł odbyć się dzięki wsparciu Urzędu Miasta i Gminy Garwolin, PSS Społem w Garwolinie, Firm: Ochnik, Plast-Bet, Zeller Plastik Poland Sp. z o.o., Przedsiębiorstwo Wodociągów



FABIAN, 9 LAT
- „Nasze Panie świetnie o nas dbają i dla naszych brzuszków pyszne jedzenie dają”.

i Kanalizacji, Zakładu Budowlano Instalacyjnego, Lokalnej Grupy Działania Forum Powiatu Garwolińskiego, Kancelarii Adwokackiej w Poznaniu i w Warszawie, Firmy Procima Warszawa, Firmy Domex i Smakdrób z Woli Rębkowskiej oraz indywidualnych sponsorów: Hanny Stefańskiej-Baran, Piotra Baran i Lilianny Piwowarczyk - podsumowuje dyrektor Danuta Siwak.

US



ANTEK, 10 LAT
- „Robimy gofry, naleśniki, lody i odbywa się bez żadnej szkody.” Lubię jeździć na basen i grać w szachy. W przyszłym roku też chcę tu przyjechać.

Wycieczki podczas turnusów w Ewelinie

I turnus - wycieczka do Bałtowa do Parku Jurajskiego
II turnus - śladami Jana Kochanowskiego wycieczka do Zwolenia i Czarnolasu
III turnus - wycieczka do Kozłówek



ALA, 8 LAT
- „Na basen chętnie jeździmy, bo wody się nie boimy i świetnie się tam bawimy”. Bardzo lubię jeździć na basen, umiem pływać. Na wakacjach w Gajówce jestem już nie pierwszy raz i za rok na pewno też przyjadę.



Zajęcia kulinarne większości przypadły do gustu. Dzieci często same wyszukiwały przepisy i pod okiem opiekunów przyrządzały posiłki



Na wakacjach dzieci miały przede wszystkim czas na zabawę



ANIA, 14 LAT
- „Nie było końca zabawom i krzykom radości, uśmiech cały czas na naszych twarzach gościł”. Wszystko mi się tu podobało podczas wakacji: zabawy, gotowanie, gry. Brałam udział w wakacjach w Gajówce już wiele razy i w przyszłym roku też przyjadę.



NIKOLA, 12 LAT
- „Nie wyjeżdżalibyśmy stąd najchętniej, bo tutaj życie jest piękne”. I tak jest naprawdę, jak w słowach wiersza. Najbardziej lubię zajęcia kulinarne i sensoterapeutyczne. Lubię robić gofry i spaghetti.

Fragment wiersza ułożonego przez dzieci o wakacjach w Gajówce w Ewelinie

„W Gajówce w Ewelinie przebywać lubimy,
bo tu wszyscy świetnie się bawimy.
Tu czujemy się jak w niebie,
bo zawsze możemy liczyć na siebie.
Wspólnie rozmawiamy i czas wspaniale spędzamy.
Lubimy zajęcia kulinarne,
bo bez nich kolonie nie byłyby fajne.
Robimy gofry, naleśniki, lody
i odbywa się bez żadnej szkody.
Przy ognisku kiełbaski pieczemy
i ze smakiem je jemy.
Nasze Panie świetnie o nas dbają
i dla naszych brzuszków pyszne jedzenie dają.(...)”



Będzie nowy żłobek. Gmina otrzymała duże dofinansowanie

Żelechów to jedna z gmin, która otrzymała środki na dofinansowanie tworzenia miejsc opieki dla dzieci w wieku do lat 3. Pieniądze zostały przyznane w ramach programu „Aktywny Maluch 2022-2029”.

Gmina poinformowała, że dzięki dofinansowaniu zaplanowano budowę żłobka w Żelechowie dla 48 miejsc opieki. Dofinansowanie zadania wynosi 3 396 453,12 zł. - Wcześniej w ramach Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski

Ład na realizację budowy centrum opieki nad dzieckiem w Żelechowie (żłobek plus przedszkole) Gmina Żelechów otrzymała 6 000 000 zł - poinformowano. Łączna wartość dofinansowania na realizację zadania wynosi 9 396 453,12 zł.

Aktywny Maluch to nowa odsłona programu znanego dotychczas pod nazwą Maluch+. Kwota dofinansowania, o którą mogą wnioskować gminy, została podwyższona z 35 862 zł do 57 528 zł bez VAT na jedno tworzone miejsce. Co ważne, jak poinformowało Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej,

samorządy, którym wcześniej przyznano środki w mniejszej kwocie, mogą ubiegać się o ich zwiększenie. Nabór potrwa do końca 2025 r. lub do wyczerpania środków. - Instytucje opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 dostępne są na terenie 1 421 gmin, czyli 57 proc. gmin. Pozostała reszta stanowi gminy będące tzw. białymi plamami - gminami, na terenie, których nie funkcjonują ww. instytucje. Obecnie liczba miejsc, na które zawarto umowy w ramach programu, wynosi 42 831 - poinformował resort. - Program Aktywny Maluch 2022-2029 zaliczamy do nowej kompleksowej

Łączna wartość dofinansowania na realizację zadania wynosi 9 396 453,12 zł

konceptji wsparcia rodziców z małymi dziećmi. Stanowi on uzupełnienie ogłoszonego już programu Aktywny Rodzic. Nowy program zmienił nie tylko nazwę, ale także wysokość alokacji - obecnie po pozytywnie zakończonej rewizji KPO budżet Programu wynosi blisko 6,5 mld zł - dodał.

Karolina Barełkowska

Te zmiany dotyczą sołtysów. Warto o nich wiedzieć

Senat przyjął ustawę zmieniającą przepisy dotyczące świadczeń dla sołtysów. Teraz dokument czeka na podpis prezydenta.

W ustawie dotyczącej przyznawania świadczeń dla sołtysów nastąpiły pewne zmiany, dzięki którym więcej osób dostanie dodatek do emerytury. Szczegóły poniżej.

Kiedy uchwała wejdzie w życie, sołtysi będą mogli uzyskać świadczenie już po siedmiu, a nie jak jest teraz, ośmiu latach pełnienia funkcji niezależnie od liczby kadencji. Ponadto nowelizacja przewiduje zmniejszenie liczby świadców pełnienia funkcji sołtysa z pięciu do trzech osób. Przypomnijmy, takie świadczenia są potrzebne w przypadku, gdy w gminie nie ma odpowiednich dokumentów

potwierdzających. To ma spowodować, że liczba osób, które będą mogły się starać o dodatek, wzrośnie. Wnioski osób, które złożyły już stosowne dokumenty, a które nie zostały jeszcze rozpatrzone, mają być interpretowane na podstawie już nowych przepisów, bez konieczności ponownego składania wniosku. Co ważne, nowelizacja zakłada, że świadczenie pobierane z tytułu pełnienia funkcji sołtysa ma nie powodować obniżenia świadczenia uzupełniającego dla osób niezdolnych do samodzielnej egzystencji. Dodatek dla sołtysów zaczął być wypłacany od 1 lipca 2023 roku. Wynosił on wówczas 300 złotych. W marcu 2024 roku kwota świadczenia została podniesiona i obecnie wynosi 336 złotych miesięcznie.

Karolina Barełkowska

Placówka pomieści 40 dzieci

Blisko trzy miliony złotych na remont budynku i ponad milion na prowadzenie żłobka przez dwa lata.

Gmina Sobolew otrzymała informację o przyznaniu dofinansowania w kwocie 2 830 377,60 zł na kompleksowy remont budynku dawnej szkoły w miejscowości Godzisz i utworzenie w tym miejscu gminnego żłobka na minimum 40 miejsc.

- Dodatkowo, w ramach tego samego naboru, przyznano nam 1 203 840,00 zł na prowadzenie tego miejsca przez okres pierwszych dwóch lat, co znacząco obniży kwotę opłaty miesięcznej za pobyt dziecka w tej placówce - informują władze gminy.

Środki pochodzą z KPO. Dofinansowanie jest bez wkładu własnego gminy Sobolew, a dzięki niemu budynek szkoły w Godziszu odzyska dawny blask.



US

Żłobek będzie utworzony na minimum 40 miejsc

Witamy na świecie!

Noworodki z oddziału położniczego garwolińskiego szpitala:



Aleksandra urodziła się 29 lipca. Ważyła 3800 gramów i mierzyła 53 centymetry. Rodzice: Magdalena i Paweł Zawadzka z Łukówka



Klementynka urodziła się 27 lipca. Ważyła 2950 gramów i mierzyła 53 centymetry. Rodzice: Agata i Michał Soszka z Kolonii Zabruzdy



Marysia urodziła się 22 lipca. Ważyła 3070 gramów i mierzyła 52 centymetry. Rodzice: Aneta i Mariusz Mróz z Parysowa

Narodziny w innym szpitalu? To nie problem

Wystarczy, że wyślesz nam zdjęcie swojego dziecka wraz z opisem (waga, wzrost i data urodzin oraz imiona i nazwisko rodziców wraz z miejscem zamieszkania).

Opublikujemy je na łamach Głosu Garwolina bezpłatnie. **Zapraszamy**



Oferują pomoc przy pozyskaniu dotacji. „Prosimy o zachowanie ostrożności”

ŻELECHÓW: Urząd Miasta w Żelechowie apeluje, aby uważać na oferty firm, które proponują pomoc przy pozyskaniu dotacji w programie „Czyste powietrze”. Zanim cokolwiek podpiszemy, warto się naprawdę dobrze zastanowić.

Na terenie gminy działają firmy, które oferują wymianę urządzeń grzewczych w ramach programu „Czyste powietrze”. Nie wszystkie propozycje są do końca uczciwe.

Do mieszkańców gminy Żelechów odzywają się ludzie, którzy proponują „pomoc” w uzyskaniu dotacji z programu „Czyste powietrze”. Oferują przy tym wymianę urządzeń grzewczych i termomodernizacji. Niestety, nie wszyscy działają do końca uczciwie. Głos w tej sprawie zabrał nawet Urząd Miasta, który przestrzega przed pochopnym podejmowaniem decyzji.

- Prosimy o zachowanie

ostrożności i zweryfikowanie informacji przedstawianych przez firmy, które się z Państwem kontaktują oraz weryfikację cen - apeluje UM w Żelechowie.

Osoby, które są zainteresowane pozyskaniem dotacji z „Czystego powietrza”, za którą nie trzeba nikomu dodatkowo płacić, mogą skorzystać z pomocy zatrudnionego w urzędzie ekodoradcy bezpośrednio w na miejscu (na parterze budynku Urzędu Miejskiego obok kasy) lub pod numerem telefonu 25 629 93 80. Informacji dotyczących programu można również znaleźć na stronie internetowej www.czystepowietrze.gov.pl

„Czyste powietrze” oferuje dofinansowanie kompleksowej termomodernizacji budynków oraz wymianę starych i nieefektywnych źródeł ciepła na paliwo stałe na nowoczesne źródła ciepła spełniające najwyższe normy. W ramach programu można otrzymać nawet 136 200 zł bez-zwrotnej dotacji.

Karolina Baretłowska

Garwolin pamięta. 80. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego

1 sierpnia o godz. 17 Garwolin zatrzymał się w zadumie, oddając hołd bohaterom Powstania Warszawskiego. Jak co roku, w godzinę „W” zawyły syreny, przypominając o tym wyjątkowym momencie w historii Polski, gdy mieszkańcy stolicy chwycili za broń, by walczyć o wolność.

Na skwerze im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego zostały złożone kwiaty przy pomniku poświęconym pamięci Armii Krajowej, oddając w ten sposób cześć wszystkim, którzy walczyli i ginęli w powstaniu. Uroczyscie i z dumą odśpiewany był także hymn państwowy. Antoni Frąckiewicz, prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Obwodu „Gołąb”, przybliżył zebranym historię wydarzeń sprzed 80 laty. Modlitwę w intencji poległych i pomordowanych odmówił kapelan środowisk kombatanckich ks. prałat Edmund Józef Szarek.

Po uroczystościach przy pomniku mieszkańcy zebrał się w garwolińskiej Kolegiiac na mszy w intencji Ojczyzny oraz



Uroczyscie i z dumą odśpiewany został hymn państwowy. Antoni Frąckiewicz, prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Obwodu „Gołąb”, przybliżył zebranym historię wydarzeń sprzed 80 laty

za poległych i walczących w Powstaniu Warszawskim.

Kulminacją obchodów był wieczorny koncert na Skwerze Solidarności, zatytułowany „A gdy będzie już po wojnie”, w wykonaniu Artura Gotza. Artysta zaśpiewał utwory z płyty „Litania piwnic 1944”. Ta płyta to jego najnowszy projekt. Wykonywanie utworów przeplatało się z opowieściami o powstańczej Warszawie. Zamysłem Artura Gotza było bowiem wzbudzenie w odbiorcach zadumy i refleksji. Były także momentu na wspólne

śpiewanie. Z ust zgromadzonych popłynęły słowa piosenek takich jak „Pałacyk Michła”, „Sanitariuszka Małgorzatka” oraz „A gdy będzie już po wojnie”. Artur Gotz, swoim wykonaniem, oddał głos tym, którzy nie mogli go już wyrazić, przypominając nam o cenie, jaką przyszło zapłacić za pragnienie wolności.

Tegoroczne obchody były nie tylko momentem refleksji nad historią, ale także okazją do zjednoczenia społeczności wokół wspólnego dziedzictwa.

- Bohaterskim Powstańcom

US

„Jak żyć?” – pyta rolnik

Nasz Czytelnik przyznaje, że nie oddaje śmieci i nie płaci za nie, bo go nie stać. Na razie je gromadzi, co będzie dalej - nie wie.

Do naszej redakcji zgłosił się Czytelnik z Antoniówki Świerżowskiej, który opowiedział nam o trudnościach, z jakimi zmagają się na co dzień. Jest rolnikiem, jego gospodarstwo jest niewielkie i nie stać go na wszystkie opłaty. Od jakiegoś czasu nie płaci za śmieci. - Nie oddaję i nie płacę - mówi. - Na razie je gromadzę, ale nie mam ich dużo, bo nie robię dużych zakupów. Trochę plastiku i jakieś słoiki.

Nasz Czytelnik zarzuca, że prawo, które obecnie obowiązuje, jest stworzone dla bogaczy. - Z rolnictwa, takiego jak ja mam, ciężko jest wyżyć. Pisałem do gminy o umorzenie podatku, bo nam rolnikom nikt nie pomaga. Są lata lepsze i gorsze, nieraz miałem mało zboża i mimo że sprzedałem, to i tak brakowało pieniędzy. Skontaktowaliśmy się w tej sprawie z burmistrzem miasta i gminy Maciejowice To-

maszem Kwiatkowskim.

- Znam sytuację tego pana. Składał m.in. wniosek o umorzenie podatku i na tyle, na ile byliśmy w stanie, to mu pomogliśmy - rozpoczyna burmistrz. - Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakłada na wszystkich obowiązek obywatelski, zgodnie z deklaracją, płacenie za śmieci. Nie jest to nasz wymysł, to ustawa rządowa. Bez względu na to, czy ten pan oddaje śmieci, czy nie - musi płacić - wyjaśnia Tomasz Kwiatkowski.

Tego nie można uniknąć

W przypadku, gdy nasz Czytelnik nie będzie płacił, będą naliczane mu zadłużenia. Urząd Miasta i Gminy wysłał przypomnienia z informacją o wysokości długu. Wiemy, że nasz Czytelnik otrzymał już taką informację. Po pewnym czasie Urząd może wszcząć postępowanie egzekucyjne prowadzone przez komornika. - Nasz mieszkaniec może też złożyć wniosek o umorzenie, ale musi być tam

Obowiązek dotyczący utrzymania czystości reguluje Ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

jasno sprecyzowane i przedstawione, na jakiej podstawie to umorzenie ma nastąpić - mówi wóldarz. Rolnik z gminy Maciejowice w rozmowie z nami dodał, że gmina ma pieniądze na zabawę, jak miało to miejsce podczas Dni Maciejowic, a nie ma dla biednych mieszkańców. Na ten zarzut burmistrz jasno odpowiada. - Pieniądże na organizację Dni Maciejowic pochodzą od sponsorów i z Samorządu Województwa Mazowieckiego. Dni Maciejowic to forma rozrywki dla mieszkańców i organizowana z myślą o mieszkańcach - kwituje.

US

Inwestycje w gminie. Prace trwają mimo wakacji

W gminie trwają wcześniej zaplanowane inwestycje. Będą nowe chodniki i miejsca parkingowe.

Kilka dni temu rozpoczęła się przebudowa drogi gminnej przy ul. Ks. Brzóska w Żelechowie. Jak przypomina Urząd Miejski, zadanie przewiduje wykonanie kompleksowej przebudowy drogi na odcinku 341,5 mb. - wykonanie nowej podbudowy, nawierzchni jezdni z mieszanek mineralnych - bitumicznych o szerokości 5,5 m, kanału technologicznego na całej długości odcinka, obustronnych chodników wraz z zjazdami oraz oznakowania pionowego i poziomego. Koszt całkowity zadania wynosi 950 087,60 zł brutto. Dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 759 313,04 zł stanowi 80% kosztów kwalifikowanych. Prace wykonuje firma „IRKOP” Ireneusz Rusz-



Przebudowa drogi gminnej przy ul. Ks. Brzóska ma się zakończyć w listopadzie

kiewicz. Przewidywany termin zakończenia prac to listopad 2024 r.

To nie jedyna inwestycja, która jest obecnie wykonywana na terenie gminy. Kolejnym zadaniem, które jest realizowane, mimo wakacji jest „Zagospodarowanie terenu przy miejscach integracji społecznej w sołectwie Stary Kęblów”. - Szacunkowy koszt całkowity zadania to 90 000,00 zł. Na realizację zadania gmina Żelechów pozyskała środki zewnętrzne w wysokości 45

000,00 zł z budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Społeczności Mazowsze 2024 - informuje UM w Żelechowie. W ramach zadania przewidziano wykonanie placu z miejscami parkingowymi oraz zamontowanie ławek, stojaków na rowery i koszy na śmieci. Realizację prac zlecono Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Żelechowie.

Karolina Baretłowska

GAR

Odeszli



24 lipca zmarł
Radosław Płatek
z Woli Władysławowskiej
przeżył 25 lat



28 lipca zmarła
Zofia Helena Sejdak
przeżyła 76 lat



27 lipca zmarł
Zbigniew Makulec
z Garwolina
przeżył 68 lat



2 sierpnia zmarł
Jan Marian Kwasowiec
z Garwolina
przeżył 58 lat



30 lipca zmarła
Weronika Helena Krześniak
z Maciejowic
przeżyła 72 lata



29 lipca zmarł
Stanisław Mucha
z Trąbek
przeżył 89 lat



1 sierpnia zmarła
Teresa Zofia Ostalska
z Trzcianki
przeżyła 88 lat



1 sierpnia zmarł
Wiktor Piesio
z Głoskowa
przeżył 76 lat



26 lipca zmarł
Jan Zarzycki
z Górzna
przeżył 81 lat



29 lipca zmarła
Maria Ewa Chłopek
z Kozic
przeżyła 71 lat



1 sierpnia zmarła
Grażyna Elżbieta Dłużniewska
z Pilawy
przeżyła 72 lata



29 lipca zmarła
Halina Białek
z Garwolina
przeżyła 82 lata



29 lipca zmarła
Krystyna Drózdź
z Lipówek
przeżyła 83 lata



6 lipca zmarł
Andrzej Filipowski
z Trąbek
przeżył 75 lat



25 lipca zmarła
Zofia Moreń
ze Zwoli
przeżyła 81 lat



23 lipca zmarła
Małgorzata Czajka
z Wilczysk
przeżyła 58 lat



30 lipca zmarła
Małgorzata Woźnicka
z Garwolina
przeżyła 53 lata



27 lipca zmarł
Tomasz Rusznica
z Sulbin
przeżył 76 lat



23 lipca zmarł
Grzegorz Głowala
z Górek
przeżył 53 lata

Stanisławowi Krześniakowi

z Maciejowic
wraży współczucia
z powodu śmierci

Żony Weroniki Heleny Krześniak

składa zespół redakcyjny gazety
Nowy Głos Garwolina
i portalu kuriergarwolinski.pl



Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina

Chcecie Państwo poinformować
mieszkańców powiatu o uroczystościach
pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich?

A może czujecie potrzebę złożenia wyrażów
współczucia rodzinie zmarłego znajomego?
W tych sytuacjach, jak i przy publikacji podziękowań za
udział pogrzebie, pomoże gazeta Nowy Głos Garwolina.
Za symboliczną kwotę opracujemy zarówno szatę
graficzną, jak i treść ww. ogłoszeń, które następnie
opublikujemy na łamach Głosu Garwolina na stronach
z nekrologami.
Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji,
prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem
telefonu: 502 987 109



Pyza ziemniaczana Kacprowianek bezkonkurencyjna



„Kłoczewiaci”

Miętne: W niedzielę (4 sierpnia) mieszkańcy Miętne mieli okazję powrócić do swoich korzeni podczas kolejnej edycji festiwalu obfitującego w folklor.

Wydarzenie rozpoczęło od przeglądu muzyki ludowej, podczas którego na scenie zaprezentowały się zespoły z powiatu garwolińskiego. Następnie Kapela Ludowa z Kacprówka oraz „Kłoczewiaci” porwali publiczność do tańca.

Istotnym punktem programu był konkurs pt. „Ziemniak w polskiej tradycji kulinarnej ziemi garwolińskiej”. Komisja w składzie: Grzegorz Woźniak, Maciej Kurowski i Anna Lewandowska nie miała łatwego zadania. W rywalizacji udział wzięło 13 Kół Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu garwolińskiego. Trzy z nich stanęły na podium. Zwycięzcą konkursu zostało Koło Gospodyń Wiejskich Kacprowianki, które przygotowało szarą pyzę ziemniaczaną z nadzieniem mięsnym. Drugie miejsce zajęło KGW Pogorzelec, prezentując kartoflany gołąb w sosie ziemniaczanym. Natomiast trzecie miejsce przypadło KGW z Kamionki, które przygotowało placek ziemniaczany.

Co więcej, wręczono także odznakę „Za opiekę nad zabytkami” w imieniu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Złotą odznakę otrzymał Krzysztof Kot, natomiast srebrną - Kazimierz Paciorek.

Kolejnym etapem wydarzenia był występ KGW „Goździczanki” oraz Kapeli Krzysztofa Staregi. Kulminacyjnym momentem III Festiwalu Etnograficznego był koncert zespołu „Weź Nie Pytaj” oraz zespołu „Daj To Głośniej”.

Oliwia Zielińska



Mieszkańcy podziwiali występy artystyczne



Kapela Ludowa z Kacprówka



Komisja konkursowa: Grzegorz Woźniak, Maciej Kurowski i Anna Lewandowska



Kapela Krzysztofa Staregi



I miejsce - KGW Kacprowianki przygotowało szarą pyzę ziemniaczaną z nadzieniem mięsnym



II miejsce - KGW Pogorzelec: kartoflany gołąb w sosie ziemniaczanym



III miejsce - KGW Kamionka: placek ziemniaczany

Wzrost konkurencyjna na festiwalu etnograficznym



Publiczność dopisała na koncercie zespołu „Weź Nie Pytaj” oraz zespołu „Daj To Głośniej”



KGW „Goździczanki”



Na scenie zespół „Weź Nie Pytaj”



Zespoły porwały mieszkańców do tańca



Pozostałe KGW otrzymały wyróżnienia



Wręczono bony upominkowe za udział w przeglądzie muzyki ludowej



- Repertuar mamy bardzo bogaty. Śpiewamy pieśni ludowe i patriotyczne, które znamy na pamięć. Mamy 15-letni staż. Bardzo się lubimy. Spotykamy się raz w tygodniu na próbach - mówiły Maria Suska i Maria Piszczek z zespołu „Kłoczewiacy”



Taniec sprawił mieszkańcom przyjemność



KGW z powiatu garwolińskiego wzięły udział w rywalizacji



KGW Damianowianki



Tańczyli nie tylko w kółeczku



Mieszkańcy czekali na wieczorne koncerty



„Kłoczewiacy” zapewnili świetną zabawę



44. PIESZA PIELGRZYMKA PODLASKA NA JASNĄ GÓRĘ

Z Maciejowic i Łaskarzewa do Częstochowy

W sobotę, 3 sierpnia z parafii pw. Świętego Jana Pawła II w Sulbinach wyruszyła 44. Piesza Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę.

Wymarsz około 300 pątników na pielgrzymkę z grup 4 i 5 poprzedziła msza święta odprawiona o godzinie 7 i nabożeństwo ku czci Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny. Eucharystię sprawował proboszcz parafii w Sulbinach ks. Leszek Dąbrowski. Homilię wygłosił kierownik 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę ks. dr Paweł Bielecki.

Grupie 4 przewodniczył ks. Kamil Frączek z parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Garwolinie, zaś grupę 5 prowadził ks. Paweł Wojdat z garwolińskiej parafii pw. Matki Boskiej Częstochowskiej.

Tego samego dnia o godzinie 11 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Łaskarzewie została odprawiona msza święta dla grupy numer 8 z Łaskarzewa, która rozpoczęła pielgrzymowanie tejże grupy.

Około godziny 11.30 do Łaskarzewa przybyli pielgrzymi z Garwolina, którzy zostali przyjęci gościnnie na odpoczynku. Po posiłku pątnicy w jednej grupie udali się do Maciejowic, gdzie nastąpił pierwszy nocleg.

Także w sobotę, 3 sierpnia o godzinie 7 w parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Wildze odbyła się uroczysta eucharystia, rozpoczynająca szlak pątniczy 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę. Po mszy świętej nastąpił wymarsz na trasę.

Około godziny 12 grupa pielgrzymkowa idąca z Wilgi do Częstochowy została ugoszczona w zabytkowej plebanii przy kościele pw. Świętej Jadwigi Śląskiej w Samogoszcu. Do spotkania z pielgrzymami z Garwolina i Łaskarzewa doszło w Maciejowicach.

44. Piesza Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę organizowana jest pod hasłem „Jestem dzieckiem Boga”.



44. Piesza Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę organizowana jest pod hasłem „Jestem dzieckiem Boga”



Około godziny 11.30 do Łaskarzewa przybyli pielgrzymi z Garwolina, którzy zostali przyjęci gościnnie na odpoczynku



URSZULA Z SULBIN: Idę w intencji budowy kościoła parafialnego w Sulbinach. Prosił nas o to ksiądz proboszcz i w związku z tym jeden ten dzień, który mam możliwość przeznaczyć na pielgrzymowanie, idę do Maciejowic z mężem i z córką. Mam nadzieję, że budowa naszego kościoła parafialnego w niedługim czasie zostanie ukończona.



JOLANTA Z SULBIN: Droga z Panem Bogiem zawsze ma sens. Jest ona dla nas wielką siłą. W radościach i w smutkach wszystko oddajemy Panu Bogu. To, co nas codziennie spotyka - i te gorsze sprawy, i te lepsze, i radości, i smutki. Człowiek w tę drogę wyrusza z taką siłą, bo wie, że Pan Bóg może wszystko. Przez wstawiennictwo Matki Bożej mamy siłę, aby żyć.



Wymarsz na pielgrzymkę grup 4 i 5 poprzedziła msza święta odprawiona w kościele Świętego Jana Pawła II w Sulbinach o godzinie 7 i nabożeństwo ku czci Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny



Przed kościołem parafialnym w Sulbinach zebrały się tłumy pielgrzymów i osób, które pielgrzymów odprowadzały na pątniczy szlak. Wśród tych ostatnich byli mieszkańcy Garwolina i Sulbin, duchowni oraz samorządowcy, w tym m.in. starosta powiatu garwolińskiego, Iwona Kurowska

M. Kurach

44. PIESZA PIELGRZYMKA PODLASKA NA JASNĄ GÓRĘ

Z Żelechowa mają do pokonania ponad 340 kilometrów



Przed kościołem parafialnym pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie zgromadziły się tłumy. Byli wśród nich pielgrzymi oraz osoby odprowadzające lub jedynie żegnające pątników

W niedzielę, 4 sierpnia z Żelechowa do Częstochowy wyruszyła grupa numer 7 z kolumny siedleckiej 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę.

Wymarsz na szlak pątniczy nastąpił po mszy świętej odprawionej o godzinie 6 w kościele pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny. Eucharystię koncelebrowali przewodnicy grup pielgrzymkowych oraz ksiądz po-

slugujący w żelechowskiej parafii.

Grupa numer 7 z kolumny siedleckiej 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę obejmuje dekanat żelechowski. Przewodnikiem grupy jest ksiądz Mariusz Rompa. Pielgrzymi z tej grupy na Jasną Górę mają do pokonania 344,6 km.

Razem z grupą numer 7 w kierunku Kłoczewa i Ryk wyruszyły grupy numer 1 i 3 z kolumny siedleckiej 44. PPP na Jasną Górę. Przybyły one na nocleg do Żele-

chowa w sobotę około godziny 15 od strony Wilczysk. 3 sierpnia grupy te pokonały około 30 km.

Grupa numer 1 obejmuje parafie dekanatu siedleckiego - katedralną, Świętego Józefa, Bożego Ciała i Błogosławionych Męczenników Podlaskich - parafie dekanatów grębkowskiego i suchożębskiego oraz studentów. Przewodnikiem ww. grupy jest ksiądz Łukasz Kałaska.

Grupę numer 3 stanowią pątnicy z parafii Świętej Teresy

w Siedlcach oraz z parafii dekanatu domanickiego. Przewodnikiem tejże grupy jest ksiądz Kamil Krotosik.

Grupy numer 1 i 3 wyszły z katedry w Siedlcach 2 sierpnia po mszy świętej o godzinie 7. Obie te grupy na Jasną Górę mają do pokonania 372,3 km. Od niedzieli będą pielgrzymować razem z pątnikami z dekanatu żelechowskiego.

M. Kurach



MARCIN Z KOLUMNY SIEDLECKIEJ PRZYBYŁ Z PIELGRZYMKĄ DO ŻELECHOWA:

Na Jasną Górę idę w intencji całej rodziny, w intencji bliskich mi osób oraz w intencji moich znajomych z grupy chóralnej, którą kiedyś mieliśmy. W poprzednich latach towarzyszyłem pielgrzymom przez ostatni etap z Mirowa. Kiedyś „za dzieciaka” odprowadzałem pielgrzymów jeden dzień, przez jeden odcinek. W tym roku odprowadzam pielgrzymów z Siedlec przez trzy dni do Dębłina.



HALINA Z SIEDLEC Z GRUPY NUMER 1, KTÓRA PRZYBYŁA DO ŻELECHOWA:

Na pielgrzymkę na Jasną Górę idę po raz 13. W tym roku pielgrzymuję, by dziękować Panu Bogu i Matce Bożej za opiekę nad całą rodziną. Główną moją intencją jest jednak to, aby moje dzieci z rodzinami i wnuki wytrwały w wierze, miłości i jedności do Pana Boga, żeby wytrwali w tym dzisiejszym świecie. Chcę także wynagradzać Panu Bogu za te wszystkie bluźnierstwa, jakie się dzisiaj dokonują oraz za wszystko zło czynione obecnie przez człowieka.



Grupy kolumny siedleckiej 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę dotarły do Żelechowa na nocleg w sobotę, 3 sierpnia. Ostatniego dnia wędrówki pokonały około 30 km



W trasę w kierunku Kłoczewa i Ryk wyruszyły razem grupy numer 1, 3 i 7 z kolumny siedleckiej 44. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę. Ostatnia z grup obejmuje dekanat żelechowski



Pielgrzymi z dekanatu żelechowskiego mają do pokonania na Jasną Górę 344,6 km. Przewodnikiem grupy jest ksiądz Mariusz Rompa

GAR



Tłumy mieszkańców Żelechowa odprowadzające i żegnające pielgrzymów. Ważną część grupy pątniczej stanowi sekcja muzyczna



MAREK PARZYSZEK – PIŁKARSKA LEGENDA SĘPA ŻELECHÓW I KORONY KIELCE

Kibice skandowali: Marek Parzyszek lepszy niż Boniek Zbyszek

Marek Parzyszek swoją piłkarską karierę rozpoczął w Sępie Żelechów, z którym występował na boiskach trzeciej ligi. W kolejnych latach został legendą Korony Kielce, będąc drugim strzelcem w historii klubu i zostając wybranym do jedenastki 30-lecia zespołu. Prowadził reprezentację Polski księży w piłce nożnej, z którą zdobywał złote medale Mistrzostw Europy.

Marek Parzyszek przyszedł na świat 23 lutego 1962 roku. Pierwsze kroki na piłkarskiej scenie stawiał w żelechowskim Sępie. Jego występy przypadły na najlepszy okres w historii tego małego klubu. Na początku lat 80. ubiegłego wieku Sęp przez jeden sezon wstępował na boiskach trzeciej ligi.

Młody Parzyszek grał na pozycji napastnika, względnie pomocnika i był najsukuteczniejszym zawodnikiem zespołu. Mimo że przez część sezonu leczył kontuzję, na trzecim poziomie rozgrywkowym strzelił 11 goli. W czasie kariery zawodniczej miał 177 cm wzrostu i ważył 71 kg.

W pamiętnym sezonie w trzeciej kolejce rundy rewanżowej Sęp stawał w szranki z AZS AWF Warszawa. Gole dla klubu z Żelechowa zdobywali Parzyszek i Zbigniew Rodak. Wówczas zawodnik, walcząc o główną piłkę ze znanym dzisiaj trenerem klubów ekstraklasy, Jackiem Zielińskim (nie mylić z Jackiem Zielińskim, legendą Legii Warszawa), odniósł dość ciężką, aczkolwiek rzadko spotykaną na boiskach piłkarskich kontuzję, mianowicie złamał łopatkę.

W seniorskiej drużynie debiutował, mając zaledwie 14 lat

Mały klub z Żelechowa w starciu z trzecioligowymi wyjadaczami w przekroju sezonu skazywany był na pożarcie. Pierwsze jego występy były jednak zaskakująco dobre - remis 0:0 ze Stalą Stalowa Wola, następnie zwycięstwa 2:0 z AZS AWF Białą Podlaską i 3:2 z AZS Warszawa. Doszło do tego, że Sęp po trzech kolejkach był liderem rozgrywek! Parzyszek w pierwszych meczach strzelił 3 bramki i należał do najlepszych strzelców kampanii.

Kolejne mecze nie były już dla żelechowskiego klubu tak udane - doświadczenie przeciwników coraz częściej dawało o sobie znać.



Księża z diecezji kieleckiej z trenerem Markiem Parzyskiem (z lewej) i menedżerem oraz kierownikiem drużyny Dariuszem Meresińskim (z prawej) - (echodnia.eu)

Był zawodnikiem bramkostrzelnym, który pokonywał wielu uznanych bramkarzy

Dobre występy Parzyszka w Sępie nie uszły uwadze silniejszych klubów. Po prostu żelechowska drużyna stawała się dla uzdolnionego napastnika zbyt ciasna. Rozpytywały o niego takie kluby jak: Stal Stalowa Wola oraz stołeczne Hutnik i Ursus. Po rozmowach z trenerem Wójtowiczem zawodnik podjął studia i grę w AZS AWF Warszawa. Dzięki temu uzyskał wykształcenie i fach na przyszłość.

W „akademikach” Parzyszek zyskał przydomek Sęp, który nawiązywał do żelechowskiego klubu, a także stylu gry Marka, polegającego na waleczności i ambicji na boisku. AZS AWF był drużyną de facto amatorską – zawodnicy sami musieli kosić trawę na płycie i pracować swoje stroje. Przez cztery lata studiów Parzyszek biegał po boiskach trzeciej ligi.

Po zakończeniu studiów o zawodnika upominała się Broń Radom, jednak w 1987 roku razem z rodziną przeprowadził się do Kielc. Tamtejsza Korona, w której grali jego koledzy z regionu siedleckiego, Marek Czyżkowski i Andrzej Brzeszczyński, przydzieliła mu mieszkanie.

Parzyszek z dnia na dzień zyskał przychylność kibiców kieleckiego klubu. W sezonie 1989/1990 w rozgrywkach trzeciej ligi zdobył 24 bramki i został królem strzelców, a co równie

ważne drużyna awansowała do drugiej ligi. Zawodnik we wszystkich meczach ligowych dla Korony trafił do siatki rywali 51 razy, co plasuje go na drugim miejscu na liście wszechczasów klubu po Henryku Kiszkiście, który strzelił 10 bramek więcej.

Parzyszek brał udział w meczu z okazji 30-lecia Korony. W spotkaniu na leśnym boisku Czerwoni pokonali Żółtych 3:2. W dowód uznania jego boiskowych zasług został wybrany do jedenastki najlepszych piłkarzy klubu tamtego okresu.

W drugiej lidze występował przez trzy sezony i był to najbardziej udany czas w jego piłkarskiej karierze. Był zawodnikiem bramkostrzelnym, który pokonywał wielu uznanych bramkarzy. W ataku grał przy boku takich zawodników jak: Grzegorz Szulc oraz Grzegorz i Andrzej Fendrychowie.

W okresie dwóch lat awansował z małym klubem z klasy okręgowej do trzeciej ligi

Uczestniczył w wielu pamiętnych meczach. Korona remisowała z Widzewem Łódź 1:1, kiedy on strzelił bramkę (po jego faulu na Mirosławie Mysłińskim RTS wyrównał). Strzelił gola z około 16 metrów młodemu Radosławowi Majdanowi, strzegącemu bramki Pogoni Szczecin. Na ówczesne spotkania Korony przychodziło po 4-5 tysięcy kibiców – na mecze pucharowe do 8 tysię-

cy. Ustalał wynik na 1:0 w meczu z Lechią w Gdańsku.

Największy sukces tamta Korona odniosła w rozgrywkach Pucharu Polski we wrześniu 1991 roku, eliminując z rozgrywek ówczesnego mistrza Polski, Zagłębie Lubin. Parzyszek, do którego przylgnęło przezwisko „król pola karnego” w dogrywce ustalił wynik na 3:1, doprowadzając do ogólnopolskiej sensacji. Popularną wśród kibiców stała się wówczas przysłówka: Marek Parzyszek lepszy niż Boniek Zbyszek.

Kiedy Korona spadła do trzeciej ligi, Parzyszek przez jedną rundę był grającym trenerem klubu. Podczas jego pracy do drużyny dołączyli młodzi zawodnicy, tacy jak Maciej Pastuszka, Dariusz Kozubek i Benedykt Nocoń, którzy z czasem biegali po boiskach ekstraklasy.

Po przysłowiowym odwiezieniu butów na kołek Marek Parzyszek podjął się pracy trenerskiej. W 1996 roku został grającym trenerem Spartakusa Daleszyce. W okresie dwóch lat awansował z małym klubem z klasy okręgowej do trzeciej ligi. W zespole grali jedynie lokalni zawodnicy, a także ci, którzy nie przebili się do składu w kieleckich Koronie i Błękitnych. O doniosłości wydarzenia świadczy fakt, że ówczesny Spartakus był jedynym wiejskim klubem w trzeciej lidze. Sukces trzytysięcznych Daleszyc był możliwy m.in. dzięki zaangażowaniu prezesa klubu, Jana Cedro.

Przez okres jednego sezonu Pa-



Marek Parzyszek pierwsze kroki na piłkarskiej scenie stawiał w żelechowskim Sępie. Jego występy przypadły na najlepszy okres w historii tego małego klubu (Sęp Żelechów, sep.zelechow.net)

Dobre występy Parzyszka w Sępie nie uszły uwadze silniejszych klubów

rzyszek pracował w IV-ligowym Naprzodzie Jędrzejów. W 2000 roku podjął zatrudnienie w GKS-ie Nowiny. Prowadził m.in. Szydłowiec i AKS Busko-Zdrój. Szkolił juniorów w Koronie Kielce.

Pełnił funkcję przewodniczącego rady trenerów w Świętokrzyskim Okręgowym Związku Piłkarskim, pracował jako nauczyciel w Zespole Szkół Ekonomicznych. Prowadził reprezentację Polski księży w piłce nożnej, która jest najbardziej utytułowaną w Europie. Razem z nią zdobywał złote medale mistrzostw Starego Kontynentu.

Marek Parzyszek o miejscu, w którym spędził młodość, nie zapominał. Żelechów i Garwolin odwiedza do dziś. Jego żona Elżbieta pochodzi z Garwolina. Młodszy syn Piotr próbował sił w trampkarzach Korony Kielce, jednak swoje powołanie odnalazł w stomatologii. Starszy z synów, Marcin, został wziętym chirurgiem dentystą.

Marek Parzyszek dwukrotnie przyjeżdżał z drużyną GKS-u Nowiny na obozy przedsezonowe do Miętne. Rozgrywał sparingi z Pogonią Siedlce oraz Zrywem Sobolew. Rozmowy z dawnymi kolegami z boiska nie miały wówczas końca.

Główne źródło: „Sęp Żelechów”, sep.zelechow.net/klub/znani-sepiacy/parzyszek-marek, Radosław Gielo

9 - 15 sierpnia 2024

dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Piątek

1:15
TVN 7

Siedem
Sensacyjny, USA, 1995

Detektyw David Mills (Brad Pitt) przeprowadza się do dużego miasta. Detektyw Somerset (Morgan Freeman), od którego ma przejąć obowiązki, przepracował w policji ponad trzydzieści lat i nie może pogodzić się z tym, że musi odejść na emeryturę. Obaj mężczyźni reprezentują dwa zupełnie odmienne style pracy i nie potrafią dogadać się w żadnej sprawie. Akurat w tym czasie dochodzi do serii wyjątkowo okrutnych zbrodni. Aby je rozwiązać, Mills i Somerset muszą nawiązać ścisłą współpracę.

INNE DATY EMISJI: WTOREK, 22:40

Sobota

23:20
TVP KULTURA

Volver
Dramat, Hiszpania, 2006

„Volver” to niezapomniany klimat filmu i mieszanina stylów: w obyczajowej opowieści wplatają się elementy czarnej komedii, melodramatu, kryminału i groteski. Głównym tematem filmu jest samotność, potrzeba miłości i bliskości drugiej osoby, ale to także film o śmierci. Opowieść o kobietach – bo one są tu pierwszoplanowymi postaciami – które z różnych względów pozostały same i muszą podolać trudom codziennego życia, zmierzyć się z przeciwnościami losu, a na koniec ostatecznie wyjaśnić mroczną tajemnicę rodziny.

REKLAMA

TOLEK®

Rehabilitacyjne Rowery Trójkołowe

Napęd nożny

Najtańszy polski rower elektryczny

Rowery mogą być z napędem elektrycznym

Rower jako wyrób medyczny jest częściowo refundowany przez Centrum Pomocy Rodzinie oraz serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ROWERY POLECANE SĄ:

► Osobom z niedowładem nóg z napędem ręcznym

► Nieumiejącym jeździć na rowerze dwukołowym

► Osobom Starszym mniej sprawnym ruchowo

► Dzieciom

► Osobom z zachwianiem równowagi

Więcej informacji: www.rowertolek.pl

e-mial: biuro@rowertolek.pl

adres: ul. 3 Maja 2A, 87-850 Chocień k. Włocławka

tel. 54 284 65 40 Emilia | kom. 723 881 675 Michał

kom. 600 790 138 Teofil | kom. 600 467 513 Anna

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą

Poniedziałek

22:35
TVP 1

Święty Sojusz kontra Imperium Zła
Dokument, Polska, 2022

„Święty Sojusz kontra Imperium Zła” to wyjątkowy dokument zrealizowany w Stanach Zjednoczonych, we Włoszech i na Ukrainie, rzucający światło na niezwykle współpracę i przyjaźń między papieżem Janem Pawłem II i prezydentem USA Ronaldem Reaganem, których wspólne działania były skierowane przeciwko „Imperium Zła” z centrum w Moskwie. Wysiłki te doprowadziły do upadku Związku Radzieckiego i wyzwolenia Europy Wschodniej spod dominacji komunistycznej. Film uwypukla dramatyczne momenty w ich życiu, kiedy obaj w krótkim odstępie czasu przeżyli zamachy.

Wtorek

1:00
TVP 2

Rękopis znaleziony w Saragossie
Dramat, fantasy, kostiumowy, Polska, 1965

Stylowa komedia kostiumowa, awanturniczy film „płaszcz i szpady”, fantastyczna baśń z duchami, wisielcami, opętanymi księżniczkami – tak określano ten niezwykle film. Jego literackim pierwowzorem jest powieść osiemnastowiecznego poety, uczonego, filozofa, żołnierza, podróżnika i fantasty Jana Potockiego. Cudowność „Rękopisu” polega na tym, że swą atrakcyjną formą służy treściom ważkim. To jest po prostu szkoła życia, przekrój społeczeństwa – aktualny w XVIII wieku – i dziś. Bohater ma zacząć myśleć i gra toczy się o to, jak będzie myślał.

Środa

20:00
TVN 7

Pamiętnik
Melodramat, USA, 2004

Siedemnastoletnia Allie Hamilton przyjechała na wakacje do Seabrook w Karolinie Północnej. Poznała Noaha Calhouna i od tego momentu życie obojga diametralnie się zmieniło. Wkrótce rozdzieliła ich matka Allie oraz wybuch II wojny światowej... Minęło kilkadziesiąt lat. W domu spokojnej starości mężczyzna czyta wyblakły pamiętnik kobiecie chorej na Alzheimera. To opowieść o płomiennej miłości. Po zdiagnozowaniu choroby Allie postanowiła opisać historię swojego życia. Teraz Noah ją odczytuje, co sprawia, że czasami starej kobiecie wraca pamięć.

INNE DATY EMISJI: TVN, SOBOTA, 22:40

PIĄTEK • 9 sierpnia

TVP 1

05:30 Skutki noszenia kapelusza w maju - obycz., Polska, 1995

07:00 Transmisja Mszy Świętej

07:30 Życiowe wybory - Spirala nieszczęść. - telenowela dok., Polska, 2020

08:00 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial krym.

08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2006

10:00 Komisarz Alex - serial krym.

10:55 Ojciec Mateusz - serial

11:50 Halo, tu Paryż - reportaż

12:10 10 Paryż, 2024 - studio

14:20 10 Paryż, 2024 - kolarstwo torowe - eliminacje sprintu K i M

17:00 Teleexpress; Pogoda

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy

05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2022

06:25 Anna Dymna - spotkajmy się

06:55 Rodzinka.pl - serial komediowy

07:30 Pytanie na śniadanie - w tym Pogoda Flesz - magazyn poranny

11:15 Operacja zdrowie - Stomatologia kompleksowa - magazyn medyczny

11:50 Dla niesłyszących - Akacja 38 - serial obycz., 2024

12:30 Koło fortuny - teleturniej

13:15 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2016

14:05 Va Banque - teleturniej

14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany

TVN

05:30 Uwaga! - program interwencyjny

05:45 Ukryta prawda - program obyczajowy

06:40 Ten moment - program obyczajowy

07:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

09:10 Szpital - program obycz.

10:10 Pokonaj mnie, jeśli potrafiśz - reality show rozrywkowy

11:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

12:20 Ukryta prawda - program obyczajowy

14:25 Szpital - program obycz.

15:25 Doradca smaku - program kulinarny

15:30 Ukryta prawda - program obyczajowy

16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny

09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy

10:30 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny

11:30 Gliniarze - prostytutka zgłasza, że została zgwałcona przez policjantów w cywilu. Trop rzeczywiście prowadzi do...

13:35 Trudne sprawy - program obyczajowy

14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny

15:50 Wydarzenia - program informacyjny

16:20 Pogoda

16:25 Interwencja - magazyn reportażowy

16:35 Gliniarze - serial parodokumentalny

17:35 Sekrety rodziny - program obyczajowy

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra

06:15 Muzyczne poranki

06:30 Hasior. Trwałość przeżycia - reportaż

07:05 Tamte lata, tamte dni - Józef Wilkoń - magazyn

07:45 Podróże z historią - Winne tajemnice - dok., Polska, 2015

08:25 Wędrowiec Polski - serial fabularny

09:05 Kolumbowie - serial, Polska, 1970

10:20 Opowieści Hoffmanna - fab., Wlk. Bryt., 1951

12:45 Koncert na dwoje - dok., Polska, 2018

14:15 Powrót Arabeli - serial, Franc., Belgia, 1996

15:35 Ósmy dzień - dram., Franc., Belgia, 1996

17:40 Informacje kulturalne - magazyn

18:05 Rozmowy o zmierzchu i świcie - program dokumentalny, 1996

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny

08:00 Kobra - oddział specjalny - Dzień przed swoimi 50. urodzinami przegrybiony Semir postanawia odkryć rodzinną tajemnicę.

11:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy

13:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny

15:00 Lombard. Życie pod zastaw - Rustam to młody Ukraińiec, który szuka w lombardzie prezentu dla swojej narzeczonej Leny. Dziewczyna od kilku dni nie odbiera od niego telefonów, więc w obawie, że się na niego obraziła, postanowił jej zrobić niespodziankę i odwiedzić w Polsce...

16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument

TVN 7

05:00 Szkoła - Lidka Adamczyk z 1e liceum zakochała się w chłopaku ze szkolnej drużyny koszykówki. Żeby zrobić na Leonie wrażenie, wymyśla, że...

06:55 Zagadki losu - program obyczajowy

07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

11:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny

11:45 Fachowcy - parodokument

13:25 Idealna niania - w ukrytej kamerze - program rozrywkowy

14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy

16:55 Szpital - Pacjentem doktora Anny Nowickiej jest pijany 12-latek. Chłopiec uciekł z domu, bo miał dość niekończących się awantur rodziców...

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 09:00 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny

11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy

13:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 14:00 Gliniarze - serial parodokumentalny

15:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy

16:00 Policjantki i Policjanci - serial parodok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial parodok. 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny

23:00 Nieuchwytny cel 2 - thriller, USA, 2016 01:15 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:25 STOP Drogówka - serial policyjny 03:25 Disco Polo Life 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Ocalić od zapomnienia 11:35 Przestępstwa Lamsdorf - Powstańcy Warszawscy w niewoli 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Ukryci w łonie Matki

12:50 Walka o życie 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Boga Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywnie 16:40 Prosto o gosp. 17:00 Metr od Świętości

17:30 Geopolityka 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Ocalić od zapomnienia 21:00 Apel Jasny 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia



SOBOTA • 10 sierpnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:50 Balans bieli - magazyn 06:25 Awantura o Basię - serial, Polska, 1996 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:40 Halo, tu Paryż - reportaż 07:55 IO Paryż, 2024 - lekkoatletyka: maraton mężczyzn 10:30 IO Paryż, 2024 - studio 10:55 IO Paryż, 2024 - koszykówka mężczyzn: mecz o 3 miejsce 11:45 IO Paryż, 2024 - studio 11:50 IO Paryż, 2024 - koszykówka mężczyzn: mecz o 3 miejsce 12:50 IO Paryż, 2024 - siatkówka mężczyzn: Finał 15:25 IO Paryż, 2024 - skoki do wody: wieża 10m mężczyzn, finał - podnoszenie ciężarów: 81kg kobiet 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda	04:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 06:35 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2024 07:30 Pytanie na śniadanie 11:20 To jest grane - magazyn muzyczny 11:55 Heidi - familijny, Szwajc., Niemcy, Franc., 2015 14:00 Familiada - teleturniej 14:30 Słowo na niedzielę 14:45 IO Paryż, 2024 - piłka ręczna kobiet: Finał 16:55 IO Paryż, 2024 - studio 17:15 IO Paryż, 2024 - Podnoszenie ciężarów kat. 81 kg K - podzrut 18:20 IO Paryż, 2024 - studio 18:35 IO Paryż, 2024 - lekkoatletyka 20:35 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Stadion Śląski - widowisko	05:55 Uwaga! - program interwencyjny 06:10 New Looney Tunes III - animacja 06:55 Ugotowani w parach - turniej kulinarny 07:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:45 Dzień Dobry Wakacje 11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obyczajowy, Polska 13:25 Weekendowa metamorfoza - program rozrywkowy 14:30 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej 15:05 MasterChef Nastolatki - program kulinarno-rozrywkowy 16:40 Bella i Sebastian - przyg., Franc., 2013 18:45 Sport 18:46 Kronika Paryż 18:55 Pogoda	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Na fali 2 - anim., USA, 2017 10:40 Faceli w czerni - kom. SF, USA, 1997. Agent J i agent K to przedstawiciele tajnej organizacji rządowej, tropiącej przybyszów z Kosmosu. Agenci otrzymują misję schwytania groźnego przestępcy, który przybył z innej planety. 12:40 Godziarze - Proboszcz podkarszawskiej parafii zostaje znaleziony na plebanii brutalnie pobity i nieprzytomny. Podejrzanie od razu pada na byłego skazańca... 17:50 Chłopaćko do wzięcia - serial parokulturalny 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały 19:45 Sport; Pogoda	06:00 Ósmy dzień - dramat, Franc., Belgia, 1996 08:10 Ewa Demarczyk - koncert w Poznaniu - recital, 1980 09:15 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - mag. 09:50 Zmiennicy - serial, 1986 11:05 Royal Concertgebouw Orchestra. Mozart i Schumann - koncert, Niderl., 2021 12:35 Julie Andrews, niezapomniana Mary Poppins - dok., Franc., 2020 13:40 Jak utopił doktora Mraczka - kom., Czechosłow., 1974 15:30 Informacje kulturalne 16:00 Żona dla Australijczyka - kom., Polska, 1963 17:45 Kolarstwo - Tour de Pologne 18:15 Retro kino - Jak zabić starszą panią - kom. krym., Wlk. Bryt., 1955	06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki. 07:00 Kobra - oddział specjalny - Paul i Semir mają za zadanie zawieszenie maszynisty odpowiedzialnego za katastrofę kolejową do sądu na proces. Tymczasem uzbrojeni napastnicy... 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - 40-letni Mikołaj Kowalik to mąż 35-letniej Anety, atrakcyjnej bizneswoman. Razem wychowują syna, 6-letniego Michała. Oddalając się coraz bardziej od swojej przebojowej żony, mężczyzna wpada w ramiona opiekunki synka, 23-letniej Amandy.	05:05 Szkola - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Maćkowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą. Jednak... 06:05 Wiza na miłość - serial parokulturalny 07:00 Tom i Jerry Show - film animowany 07:30 Przygoda na Alasce - przyg., USA, 1995. Gdy samolot Jaka rozbija się na alaskanskim pustkowiu, jego dzieci, córka Jessie oraz syn Sean, wyruszają mu z pomocą wierząc w to, że ich ojciec przeżył. 09:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:00 Detektywi - 17-latek prosi detektywów o odnalezienie młodego brata. Chłopak podejrzewa, że nastolatek chciał zemścić się na mordercy ojca, który niespodziewanie...	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 09:00 Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 JesteśmyDlaDzieci 11:30 Ewa gotuje - program kulinarny 12:00 Ninja Warrior Polska - program rozrywkowy 13:55 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program muzyczno-rozrywkowy 15:55 13 posterunek 2 - serial kom. 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 Włatcy móch wersja nocna 01:00 13 posterunek 2 - serial kom. 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Disco Polo Life - program muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny 05:30 Telezakupy TV Okazje
17:35 Ojciec Mateusz - serial 18:25 Kulisy serialu Ojciec Mateusz - felieton 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program inform. 19.30 20:05 Pogoda; Sport 20:20 Tour de Pologne - kroniki, felieton 20:30 IO Paryż, 2024 - studio 20:40 IO Paryż, 2024 - lekkoatletyka 21:40 IO Paryż, 2024 - koszykówka mężczyzn: Finał 23:35 IO Paryż, 2024 - studio 24:00 Suburbicon - fab., USA, 2017 01:55 Ostatnia akcja - kom. sens., Polska, 2009 03:35 Złeczenie - fab., USA, Meksyk, 2017	22:45 Panorama 23:25 Po prostu przyjaźń - kom., Polska, 2016. Opowieść o przyjaźni, która została pokazana w różnych odcieniach i aspektach i wystawiona na ciężką próbę. 01:50 Anglik, który mnie kochał - fab., USA, 2014. Starzejący się profesor literatury, czerpiący z życia same przyjemności, poznaje niezwykle kobietę, która przewartościowuje jego życie. Sprawy się komplikują ponieważ... 03:40 Morderstwa na Belle-Ile - dram., Franc., 2020. Na wrzosowisku zostają znalezione zwłoki mężczyzny, przywiązanego do menhiru...	19:00 Fakty 19:30 Uwaga! - program interwencyjny 19:55 Doradca smaku - program kulinarny 20:00 Ojcowie i córki - film, USA, Włochy, 2016. nagrodzony Pulitzerem pisarz, przechodzi zakłamanie nerwowe, po tym, jak w wypadku samochodowym ginie jego ukochana żona... 22:40 Pamiętnik - melodramat, USA, 2004 01:15 Stan gry - sens., Wlk. Bryt., USA, Franc., 2009 03:50 Szpital - program obycz. 05:00 Uwaga! - program interwencyjny 05:20 Recepta na stary dom - program edukacyjny	20:05 Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach - sens., USA, Wlk. Bryt., 2011. Ścieżki kapitana Jacka Sparrowa tym razem skrzyszują się ze ścieżkami pewnej kobiety z jego przeszłości... 23:00 xXx: Następny poziom - anim., USA, 2005. Odlam rządu niezadowolony z polityki głowy państwa podejmuje plan zabicia Prezydenta USA. Tylko dwóch ludzi może powstrzymać totalny chaos... 01:25 Wtorek - kom., Polska, 2002 03:10 Znaki - serial kryminalny 04:15 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	20:00 Bilet do kina - Przełęcz ocalonych - dram., USA, Australia, 2016. Film nawiązuje do biografii Desmonda Dossa, żołnierza Armii USA. Należał on do wiernych Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego, odmawiał dotykania broni i zabijania. 22:25 Kaczmarek2Cinema Cz. 2 - koncert, 2023 23:20 Kino nocne - Volver - dram., Hiszp., 2006 01:30 Szalony Piotruś - obycz., Franc., 1965 03:35 Teledyski 04:30 Kolarstwo - Tour de Pologne 04:55 Podróż z historią - 320 metrów pod ziemią - dok., Polska, 2015	00:05 Karbala - akcja, Polska, 2015 02:20 Dyżur - serial medyczny 03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:00 Menu na miarę 05:00 Dyżur - serial medyczny	00:05 Uwolnić orkę II - przyg., USA, Franc., 1995. Jesse i orka Willy, to para przyjaciół. Okazuje się, że Willemu grozi poważne niebezpieczeństwo. U wybrzeży doszło do wycieku ropy... 16:05 King Kong - przyg., N. Zel., USA, Niemcy, 2005. Klasyczna opowieść o wielkiej małpie, która zakochuje się w pięknej blondynie 20:00 Batman i Robin - przyg., USA, 1997 22:40 Świadek koronny - sens., Polska, 2007 00:50 Kawaler - kom., USA, 1999 03:00 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 04:00 Druga strona medalu	09:00 Prawdziwie spadła z nieba 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Polskie dziedzictwo 15:30 Wierzę w Boga 15:50 Mysłąc Historia 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Drogą ks. Bosco 17:30 Nowa Ewangelizacja 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:00 Msza św. 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Historia 21:00 Apł Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Warto być ojcem 22:15 Uwieszony Prymas

NIEDZIELA • 11 sierpnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:25 Sprawa dla reportera 06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka 06:55 Słowo na niedzielę 07:00 Msza Święta Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 08:00 Tydzień 08:30 Halo, tu Paryż - reportaż 08:45 IO Paryż, 2024 - lekkoatletyka: maraton kobiet 10:45 IO Paryż, 2024 - studio 11:00 IO Paryż, 2024 - 5 - bój nowoczesny: finał kobiet 12:40 IO Paryż, 2024 - studio 12:50 IO Paryż, 2024 - siatkówka kobiet: Finał 15:25 IO Paryż, 2024 - Piłka ręczna - Finał mężczyzn 16:45 IO Paryż, 2024 - studio 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda	05:25 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024 06:35 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2024 07:30 Pytanie na śniadanie 11:10 Pytanie na śniadanie 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański, Watykan 12:15 Między ziemią a niebem 12:45 Biblioteka mądrości - życie - rep. 13:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Stadion Śląski cz. I - widowisko 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:15 Szansa na sukces. Opole 2024 - widowisko muzyczne 16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny	05:50 Uwaga! - program interwencyjny 06:10 New Looney Tunes III - animacja 06:55 Weekendowa metamorfoza - program rozrywkowy 07:50 Zgłoś ogród - program lifestyleowy 08:45 Dzień Dobry Wakacje 11:30 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 12:10 Bitwa o gości - program rozrywkowy 13:35 Uwolnić orkę III: Na ratunek - przyg., USA, 1997 15:20 Ja, szpieg - kom. sens., Polska, 2022 17:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:45 Sport 18:46 Kronika Paryż 18:55 Pogoda 19:00 Fakty	06:00 Nowy dzień z Polsat News 09:05 B.O.B.'s Big Break - anim., USA, 2009 09:35 Angry Birds 2 Film - anim., Fin., USA, Wlk. Bryt., Kan., 2019 11:40 Hotel Transylwania - anim., USA, 2012 13:40 Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach - sens., USA, Wlk. Bryt., 2011 16:40 Jak poślubić milionera - kom., Polska, 2019. Historia współczesnego Kłopciuszka, któremu zamieszkał wróżki chrzestnej w spełnieniu marzeń pomaga trener od rozwoju osobistego. 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:45 Sport; Pogoda	06:05 Ewa Demarczyk - dokument, Polska, 1971 07:10 Rozmowy (nie)wygodne - rozmowa Mariusza Szczygła z Magdaleną Grzebalkowską 08:00 Liturgia prawosławna w Supraślu 09:05 Julie Andrews, niezapomniana Mary Poppins - dokument, Franc., 2020 10:10 Od ucha do ucha - Rozbitek i Plaża - filmy animowane 10:35 Dziwak? - interpretacje - dok., Polska, 2021 11:40 Thierry Śmiełek - serial przyg.-hist., Franc., 1963 12:50 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - magazyn 13:30 Diabli mnie biorą - kom., Franc., 1974 15:20 Szlakiem Kolberga - Kamil Bednarek - report.	05:40 Rodzinny interes - Do salonu „Bella Ella” przychodzi Beata, która wraz z mężem prowadzi rodzinny dom dziecka. Podczas wizyty kobieta dostaje telefon ze szkoły, że jej podopieczna, 14-letnia Kinga, trafiła do szpitala. 07:40 Kurierzy - Roman dostarcza klientowi małą przesyłkę, w której, jak się okazuje, jest... test ciążowy z pozytywnym wynikiem. Mężczyzna jest szoku... 09:40 Zandarm i kosmici - kom., Franc., 1979 11:35 Zandarm i policjantki - kom., Franc., 1982 13:35 Jeszcze dalej niż Północ - kom., Franc., 2008. Philippe Abrams jest naczelnikiem poczty w miejscowości Salon-de-Provence. Zostaje przeniesiony na północ Francji...	05:05 Szkola - Jadźka Stefaniak chce zdobyć pieniądze na wyjazd do Nowego Jorku, gdzie za kilka dni odbywa się kongres naukowy. Dziewczyna postanawia... 06:05 Wiza na miłość - serial parokulturalny 07:00 Tom i Jerry Show - film animowany 08:00 Turbo - kom., USA, 2013 10:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:05 Detektywi - Klientką Anny Potaczek i Maksy Adamskiego jest 40-latk, która podejrzewa męża o zdradę. Kobieta sądzi, że kochanką jej męża jest opiekunka ich 7-letniej córki. 14:05 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy 15:15 Ostatni smok - przyg., USA, 1996	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Ukryte miasta 08:05 Mroczne tajemnice templariuszy 09:00 Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 Mission Impossible - sens., USA, 1996 13:30 Nieustraszeni bracia Grimm - sens., USA, Czechy, Wlk. Bryt., 2005 15:55 Gwiazdy Kabaretu 18:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 20:00 Włatcy móch 21:00 Lot - sens., USA, 2012 23:55 Underworld: Przebudzenie - sens., USA, Kan., 2012 01:40 Moje opętane dziecko - dok., USA, 2015 03:30 Śmierć na 1000 sposobów 03:55 Interwencja - magazyn reporterów 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
17:35 Komisarz Alex - serial krym. 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program inform. 19.30 20:05 Pogoda; Sport 20:15 Tour de Pologne - kroniki 20:25 IO Paryż, 2024 - studio 21:00 IO Paryż, 2024 - Ceremonia zamknięcia 23:30 IO Paryż, 2024 - studio 23:55 Do domu po miłość - obycz., USA, 2019 01:30 Rozdroże cafe - dram., Polska, 2005. Wiwisekcja zbrodni zainspirowana historią dokonanego przed paroma laty napadu na jeden z warszawskich oddziałów Kredytu Banku. 03:25 Autoportret z kochanką - obycz., Polska, 1996	17:15 Sabrina - kom. romant., USA, 1996. Historia dziewczyny, która z niezbyt atrakcyjnej okularnicy zmienia się w piękną kobietę i powoduje zamieszanie w życiu dwóch braci... 19:25 Rodzinka.pl - serial kom. 20:05 Anglik, który mnie kochał - fab., USA, 2014 22:05 Panorama 22:40 Informacje kulturalne 23:00 Kino bez granic - Niezwykła podróż fakiera, który utknął w szafie - kom., USA, Franc., 2018 00:50 Wojenne dziewczyny - serial, 2021 02:50 Król Kalifornii - kom., USA, 2007	19:30 Uwaga! - program interw. 19:55 Doradca smaku - program kulinarny 20:00 Władca pierścieni: Drużyna Pierścienia - przyg., N. Zel., USA, Niemcy, 2001 23:45 Hannibal - sens., Wlk. Bryt., USA, 2001. Udana ucieczka z więzienia otworzyła przed Hannibalem Lecterem nowy etap w jego życiu. Korzysta z pełni wolności w słonecznej Italii, choć myślami wciąż powraca do... 02:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 03:35 Kwaterny Hitlera - program dokumentalny 04:40 Uwaga! - program interw. 05:00 Recepta na stary dom	20:00 Blade Runner 2049 - thriller SF, USA, Węgry, Kan., Hiszp., 2017. blade runner, officer K z policji Los Angeles odkrywa długo skrywaną tajemnicę - spisek, który do reszty może zniszczyć to, co zostało z dawnego porządku i społeczeństwa. 23:30 Ja, szpieg - kom. sens., USA, 2002. Handlarz bronią wykrada supernowoczesny, samolot szpiegowski. Z misją odzyskania samolotu zostają wysłani bokser i agent do zadań specjalnych 01:50 Medalion - kom., Hongkong, USA, 2003 03:35 Znaki - serial kryminalny 04:45 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	16:00 Zmiennicy - serial, 1986 17:15 Niedziela z... twórczością Wojciecha Młynarskiego 20:00 Czystka - fab., Franc., 1981 22:15 Dokument.pl - Dziennik z podróży - dok., Polska, 2012 23:20 Noc krótkich filmów - Wejście przez balkon - film animowany 00:05 Francuska suita - dram. wojenny, Franc., Wlk. Bryt., Belgia, 2014 02:05 Niedziela z... twórczością Wojciecha Młynarskiego 03:00 Reżyserzy - J Lee Thompson - dok., Wlk. Bryt., 2018 03:55 Teledyski 04:40 Zławska depresja - dok., Polska, 2017	15:45 Dama za burtą - kom., USA, 1987. Pewnego dnia Joanna poznaje na statku stolarza - Deana Proffitta, dla którego jest bardzo niepełna. Odmawia mu nawet zapłaty za pracę. Los zadriwi sobie z niej niemilosierdzie... 18:00 Facet na miarę - kom., Franc., 2016 20:00 Huragan - akcja, USA, 2018 22:00 Wyścig ze śmiercią - akcja, Kan., 2022 23:50 Sky Fighters - akcja, Franc., 2005 01:45 Dyżur - serial medyczny 03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:00 Dyżur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	00:25 Naciągacze - kom., USA, 2003 02:55 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 03:55 Druga strona medalu	09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 10:40 Gaz ziemny w Polsce - Początek historii 11:00 Tata z Małopolski - afrykańskie ścieżki ks. Jana Czuby 12:00 Anioł Pański z Ojcem Św. Franciszkiem 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:55 Słowo życia 13:00 Maria Okońska - kobieta, która miała w sobie ogień 14:00 Oddech Boga 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert życzeń 16:45 Wyrwani z ulicy 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Krótka Historia Zbawienia - Bóg spotyka się z człowiekiem 21:00 Apł Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień

PONIEDZIAŁEK • 12 sierpnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:00 Bernadetta. Cud w Lourdes - film biograficzny, Franc., 2011 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial krym. 08:50 Ranczo - serial obycz., 2007 09:45 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial 11:35 Korona królów. Jagiellonowie - serial historyczny TVP, 2024 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 13:00 Sekretnie życie kotów - reality show 14:00 Złoty chłopak - serial obycz. 14:55 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 1.: Wrocław - Karpacz 17:00 Telexpress 17:15 Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Dobre historie - Schronisko dla bezdomnych z usługami opiekuńczymi - magazyn 06:55 Rodzinka.pl - serial kom. 07:30 Pytanie na śniadanie 10:00 Pogoda Flesz 11:15 Dla niesłyszących - Okrasa tamie przepisy - magazyn kulinarny 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy, 2016 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 Na dobre i na złe - serial 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej	05:25 Uwaga! - program interwencyjny 05:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:40 Ten moment - program obyczajowy 07:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 09:10 Szpital - program obycz. 11:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 14:25 Szpital - program obycz. 15:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:40 Detektywi - program krym. 18:45 Sport; Pogoda 19:00 Fakty 19:40 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Bronka przychodzi Patrycja, zaniepokojona wzajemnymi relacjami jej rodziców. Chce, by Malanowski i jego ludzie dowiedzieli się, czy jej ojciec ma romans. 09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy 10:30 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 11:30 Gliniarze - serial paradowumentalny 13:35 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:40 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja - magazyn reporterów 16:35 Gliniarze - serial paradowumentalny	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:25 Muzyczne poranki 06:50 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - mag. 07:20 Szlakiem Kolberga - Gaba Kulka - reportaż 08:00 Podróże z historią - Burzliwe dzieje Kresów - dok., Polska, 2016 08:35 Od ucha do ucha - Rozbitek - Plaża - filmy anim. 09:05 Thierry Śmiałek - serial przyg.-hist., Franc., 1963 10:15 Rozmowy o zmierzchu i świcie - program dokumentalny, 1996 11:05 15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '77 - Nastroje. Nas troje - koncert, 1977 12:40 Reżyserzy - Steven Spielberg - dok., Wlk. Bryt., 2018 13:40 Powrót Arabeli - serial, Czechy, 1993	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Pod klubem Dana ratuje Hannah przed porwaniem i oferuje jej wyprowadzkę w celu zapewnienia jej bezpieczeństwa. 11:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 13:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - Władek Kosiński to starszy mężczyzna, który jeździ na riksy. Nie podoba się to jego żonie Danucie i jego synowi... 16:00 Rodziny interes - W salonie „Bella Ella” Jola odkrywa u 12-letniej Ali wszawicę. Matka dziewczynki nie chce jednak tego przyjąć do wiadomości.	05:00 Szkoła - Ósmoklasistka Martyna Gaska ma chłopaka ze starszej klasy. Dziewczynie bardzo podoba się Tymon, jednak... 06:55 Zagadki losu - program obyczajowy 07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 11:45 Fachowcy - program paradowumentalny 12:25 Zapiskane w gwiazdach - program paradowumentalny 13:25 Idealna niania - w ukrytej kamerze - program rozrywkowy 14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 16:55 Szpital - 16-latką została kopnięta przez konia. Jest zakochana w instruktorku jeździectwa, z którym od jakiegoś czasu sypia.	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 09:00 Dlaczego ja? - serial paradok. 11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy 13:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 14:00 Gliniarze - serial paradok. 15:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 16:00 Policjantki i Policjanci - serial 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial 21:00 Krwawa rzeka - sens., USA, 2011 23:00 Wróg u bram - woj., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, Irlandia, 2001 01:45 Love Island. Wyspa miłości - reality show 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Dziewczyny ze Lwowa - serial obycz., Polska, 2018 19:00 Jeden z dziesięciu - telet. 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:05 Pogoda; Sport 20:15 Tour de Pologne - kroniki 20:19 Reportery - magazyn 20:30 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela, 2024 21:10 07 zgłoś się - serial krym. 22:35 Święty Sojusz kontra Imperium Zła - dok., Polska, 2022 23:45 Pociąg strachu - sens., USA, Aruba, 2002 01:25 Do domu po miłość - obycz., USA, 2019 03:00 Suburbicon - fab., USA, 2017	17:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022 18:10 Va Banque - teleturniej 18:45 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy, 2016 19:35 Barwy szczęścia - serial obycz., 2024 20:10 Kontrakt na zabijanie - thriller, USA, Niemcy, 2006 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:30 Panorama 23:10 Izabela, królowa Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2014 01:00 Król Kalifornii - kom., USA, 2007 02:45 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP, 2019 03:45 Rodzinka.pl - serial kom.	20:00 Doradca smaku - program kulinarny 20:10 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:50 Od kołyski aż po grób - sens., USA, 2003. Przystępca Ling porywa córkę Faity, a okupem mają być skradzione przez Faity diamenty... 23:05 Miami Vice - sens., USA, Niemcy, 2006 01:40 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 02:15 The Traitors. Zdrajcy - reality show 03:15 Szpital - program obycz. 04:15 Uwaga! - program interw. 04:35 Recepta na stary dom - program edukacyjny 05:05 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy	17:35 Sekrety rodziny - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program inf. 19:20 Gość Wydarzeń 19:45 Sport; Pogoda 20:05 MEGA HIT - Bad Boys for Life - sens., USA, Meksyk, 2020. Gdy z więzienia ucieka palająca żądzą zemsty baronowa narkotykowego kartelu, agenci Mike Lowrey i Marcus Burnett wracają, aby zmierzyć się z najwściebzym wyzywaniem w swojej karierze. 22:50 The Kid - sens., USA, 2019 00:55 Life - sens., USA, 2017 03:10 Znaki - serial kryminalny 04:10 Zjedz Kambodżę - prog. podróżniczo-kulinarny 04:45 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	14:15 Karino - serial, 1974 15:20 Retro kino - Jak zabić starszą panią - kom. krym., Wlk. Bryt., 1955 17:00 Kolumbowie - serial, Polska, 1970 18:10 Słobowranie - magazyn 18:50 Portrety - Caravaggio, król światła i cienia - dok., Franc., 2016 20:00 Kino Mistrzów - Bulwar zachodzącego słońca - obycz., USA, 1950 22:00 Panorama kina polskiego - Bo we mnie jest seks - biograficzny, Polska, 2021 23:55 Scena taneczna Taniec współczesny - magazyn kulinarny 00:35 Czystka - fab., Franc., 1981 02:55 Zbawiciel na sprzedaż - dok., Franc., 2021	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny 20:00 Renegaci: Zemsta - akcja, Wlk. Bryt., 2022. Polityczka Judy w wyniku prowadzenia kampanii zwalczającej szumowiny staje się celem bezwzględniego lidera syndykatu... 21:55 6 kul - akcja, USA, 2012 00:15 Ostatnia misja - akcja, Polska, 1999 02:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	17:55 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Świadek koronny - sens., Polska, 2007. Gangster z miłości do kobiety porzucił świat zbrodni i wypowiedział wojnę swoim byłym mafijnym kolegom. 22:15 Medium - obycz., USA, 2010. Drogi życiowe trzech osób boleśnie doświadczonych przez śmierć, przecinają się w poszukiwaniu prawdy. 00:50 Koniec przyjaźni - horror, USA, 2014 02:40 Żyjąc potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:40 Druga strona medalu - talk-show	09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Republika Pawłowska 12:50 Pragnienie Boga 13:30 Msza Św. 14:30 Metr od Świętości 15:00 Katowinie Praskie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 XX Rajd Katynski 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Historia 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Z wdęką nad wodę 22:30 Filmowe Życiorysy PL

WTOREK • 13 sierpnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:15 Miasto z morza - serial, 2009 06:05 Złoty chłopak - serial obycz. 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial krym. 08:50 Ranczo - serial obycz., Polska, 2007 09:50 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial 11:35 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela, 2024 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 13:00 Sekretnie życie kotów - reality show 14:00 Złoty chłopak - serial obycz. 14:55 Kolarstwo - Tour de Pologne - Etap 2.: Mysłakowice - Karpacz	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:35 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Czy będę w niebie? 06:55 Rodzinka.pl - serial komediowy 07:30 Pytanie na śniadanie 11:15 Lena na Bałkanach - reportaż 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy, 2016 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 M jak miłość - serial, 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022 18:10 Va Banque - teleturniej	05:30 Uwaga! - program interwencyjny 05:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:40 Ten moment - program obyczajowy 07:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 09:10 Szpital - program obycz. 11:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 14:25 Szpital - program obycz. 15:25 Doradca smaku - program kulinarny 15:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:40 Detektywi - program krym. 18:45 Sport; Pogoda	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Klientka Malanowskiego chce się dowiedzieć, dlaczego została porzucona przez narzeczonego w momencie, kiedy poinformowała go, że jest w ciąży. 09:30 Sekrety rodziny - program obyczajowy 10:30 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 11:30 Gliniarze - czasie rodzinnego obiadu w warszawskiej restauracji zostaje postrzelony poseł. Detektywi działają pod presją mediów. 13:35 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:40 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 15:50 Wydarzenia - program inf. 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja - magazyn reporterów	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:45 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - mag. 07:20 Szlakiem Kolberga - Jan Młynarski - reportaż 08:00 Legenda „Czarnej Wołgi” - dok., Polska, 2015 08:40 Informacje kulturalne 09:05 Kolumbowie - serial, 1970 10:15 Diabli mnie biorą - kom., Franc., 1974 12:00 Portrety - Caravaggio, król światła i cienia - dok., Franc., 2016 13:05 Karino - serial, 1974 14:15 Plus minus, czyli podróże muchy na wschód - dok., Polska, 2014 15:25 Niech żyje wolność - kom., Franc., 1931 17:00 Kolumbowie - serial, 1970 18:05 Rozmowy (nie)wygodne 19:05 KapelMistrz - Dzika Muzyka - film muzyczny, 2016	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Podczas nielegalnego wysięgu na autostradzie dochodzi do poważnego wypadku. Semir i Paul udaje się aresztować sprawcę, ale... 11:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 13:10 Zaklinaczka duchów - serial fabularny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - Sylwia i Franek to bliźniacze 15-letnie rodzeństwo, które ma despotycznego ojca. 39-letni Marian Kaliniak to nie tolerujący sprzeciwu wojskowy. 16:00 Rodziny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny	05:00 Szkoła - Nieśmiały Michał Zalewski z licealnej 2a, po tym jak zrobił sobie tatuaż, zwrócił na siebie uwagę atrakcyjnych licealistek... 06:55 Zagadki losu - program obyczajowy 07:55 Ukryta prawda 11:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 11:45 Fachowcy - paradowument 12:25 Zapiskane w gwiazdach - program paradowumentalny 13:25 Idealna niania - w ukrytej kamerze - program rozrywkowy 14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 16:55 Szpital - Pacjentem doktora Wojciecha Jarosza jest chłopiec, którego ugryzł pajak. Nastolatek brał udział w biegu terenowym z nowym partnerem matki.	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 09:00 Dlaczego ja? - serial paradowumentalny 11:00 Trudne sprawy - program obyczajowy 13:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 14:00 Gliniarze - serial paradowumentalny 15:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 16:00 Policjantki i Policjanci - serial 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:00 Haker - sens., USA, Tajl., Kan., 2016 23:00 Zgon na pogrzebie - kom., USA, 2010 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Śmierć na 1000 sposobów 02:55 SuperLudzie 05:30 Telezakupy TV Okazje
17:00 Telexpress 17:15 Pogoda 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Dziewczyny ze Lwowa - serial obycz., Polska, 2018 19:00 Jeden z dziesięciu - telet. 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:05 Pogoda; Sport 20:15 Tour de Pologne - kroniki 20:19 Reportery - magazyn 20:30 Korona królów. Jagiellonowie - serial historyczny TVP, 2024 21:10 07 zgłoś się - serial krym. 22:50 Legiony - dram. historyczny, Polska, 2019 01:20 U Pana Boga w ogródku - kom., Polska, 2007 03:30 Pociąg strachu - sens., USA, Aruba, 2002	18:45 Akacjaowa 38 - serial kostiumowy, 2016 19:35 Barwy szczęścia - serial obycz., 2024 20:10 Po prostu przyjaźni - komedia obyczajowa, Polska, 2016. Opowieść o przyjaźni, która została pokazana w różnych odcieniach i aspektach i wystawiona na ciężką próbę. 22:30 Panorama - program informacyjny 23:10 Izabela, królowa Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2014 01:00 Rękopis znaleziony w Saragossie - fab., Polska, 1965 04:10 Hakerzy - nowi żołnierze Chin - dok., Franc., 2021	19:00 Fakty 19:40 Uwaga! - program interwencyjny 20:00 Doradca smaku - program kulinarny 20:10 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:50 Specjalista - sens., USA, 1994. Dzięki specjalście od materiałów wybuchowych May Munro dokonuje zemsty za śmierć rodziców. 23:15 Hannibal - sens., Wlk. Bryt., USA, 2001 02:00 Kuba Wojewódzki - talk-show 03:00 Szpital - program obycz. 04:00 Uwaga! - program interw. 04:20 Recepta na stary dom - program edukacyjny 04:55 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy	16:35 Gliniarze - serial paradowumentalny 17:35 Sekrety rodziny - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Góć Wydarzeń - rozmowa dnia 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 xxX: Reaktywacja - sens., USA, Chiny, 2017 22:20 Siedmiu wspaniałych - sens., USA, Australia, 2016 01:20 Bad Boys for Life - sens., USA, Meksyk, 2020 04:10 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	20:00 Lekkie obyczaje - 2046 - melodramat, SF, Hongkong, Chiny, Franc., Niemcy, 2004 22:15 Dokument w podróży - Cinecitta, tworząc historie - dok., Franc., 2021 23:25 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski - magazyn 00:05 Kino Mistrzów - Bulwar zachodzącego słońca - obycz., USA, 1950 02:05 Panorama kina polskiego - Bo we mnie jest seks - biograficzny, Polska, 2021 03:55 Dziwak? - interpretacje - dok., Polska, 2021 05:25 Kultura 2 - Jeszcze więcej kultury	20:00 Handel - akcja, USA, 2007. Dwie dziewczyny zostają porwane na terenie Meksyku, a następnie przemyczone do USA, gdzie rozwinięty jest handel żywym towarem. W poszukiwaniu dziewczyn angażuje się brat jednej z nich... 22:20 Traffik - akcja, USA, 2018 00:35 Trop sprawcy - akcja, Franc., 2012 02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradowument fabularny 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	17:55 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Bitwa o Long Tan - woj., Australia, 2019. Major Harry Smith i jego kompania 108 młodych i w większości niedoświadczonych żołnierzy z Australii i Nowej Zelandii walczą o życie z 2000 zaprawionymi w bojach żołnierzami Vietcongu. 22:40 Siedem - sens., USA, 1995 01:05 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą 02:10 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 03:10 Prawdziwy horror - serial 04:10 Druga strona medalu - talk-show	

ŚRODA • 14 sierpnia

TVP 1

05:15 **Miasto z morza** - serial
06:05 **Złoty chłopak** - serial obycz.
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
07:30 **Zrujnowani odbudowani** - magazyn
08:00 **Wydział kryminalny Kitzbühel** - serial krym.
08:50 **Ranczo** - serial obycz., Polska, 2007
09:45 **Komisarz Alex** - serial krym.
10:45 **Ojciec Mateusz** - serial
11:35 **Korona królów. Jagiellonowie** - serial historyczny TVP, 2024
12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**
12:40 **Rok w ogrodzie Extra** - magazyn
13:00 **Sekretne życie kotów** - reality show
14:00 **Złoty chłopak** - serial obycz.
14:55 **Kolarstwo - Tour de Pologne** - Etap 3.: Wałbrzych - Duszniki Zdrój
17:00 **Teleexpress**



17:15 **Pogoda**
17:20 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:00 **Dziewczyny ze Lwowa** - serial obycz., Polska, 2018
19:00 **Jeden z dziesięciu** - telet.
19:30 **Program inform.** 19.30
19:55 **Pytanie dnia**
20:05 **Pogoda; Sport**
20:15 **Tour de Pologne** - kroniki
20:19 **Reporterzy** - magazyn
20:30 **Korona królów. Jagiellonowie** - serial historyczny
21:10 **7 zgłoś się** - serial krym.
22:55 **USA - Bóg dał nam broń** - dok., Franc., 2019
24:00 **Sami swoi** - kom., Polska, 1967
01:40 **Pociąg strachu** - sens., USA, Aruba, 2002
03:20 **Godziny - wyscig z czasem** - akcja, USA, 2013

TVP 2

05:30 **M jak miłość** - serial obyczajowy, Polska, 2022
06:25 **Pożyteczni.pl** - magazyn
06:55 **Rodzinka.pl** - serial kom.
07:30 **Pytanie na śniadanie**
11:15 **Zrujnowani odbudowani** - magazyn
11:50 **Dla niesłyszających - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2024
12:30 **Koło fortuny** - teleturniej
13:15 **Akacjaowa 38** - serial kostiumowy, 2016
14:05 **Va Banque** - teleturniej
14:35 **Na sygnale** - serial fabularyzowany
15:05 **M jak miłość** - serial, 2024
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej
16:35 **Familiada** - teleturniej
17:15 **Miłość i nadzieja** - serial obyczajowy, Turcja, 2022
18:10 **Va Banque** - teleturniej
18:45 **Akacjaowa 38** - serial kostiumowy, 2016



19:35 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2024
20:10 **Córka prezydenta** - kom. romant., USA, 2004. Córka prezydenta USA postanawia wyrwać się z zamkniętego kręgu wszechobecnej ochrony i braku prywatności, chce poznać inny świat i innych ludzi
21:55 **Na sygnale** - serial fabularyzowany
22:30 **Panorama**
23:10 **Izabela, królowa Hiszpanii** - serial kostiumowy, Hiszp., 2014
01:00 **Kontrakt na zabijanie** - thriller, USA, Niemcy, 2006
02:45 **Krok od Nieba** - serial krym. - serial, Włochy, 2011
03:50 **Najdłuższe pożegnanie** - dok., USA, 2023

TVN

05:30 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:45 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:40 **Ten moment** - program obyczajowy
07:15 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
09:10 **Szpital** - program obycz.
11:15 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
12:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
14:25 **Szpital** - program obyczajowy
15:25 **Doradca smaku** - program kulinarny
15:30 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
16:35 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
17:40 **Detektywi** - program kryminalny



18:45 **Sport**
18:55 **Pogoda**
19:00 **Fakty**
19:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:00 **Doradca smaku** - program kulinarny
20:10 **Na Wspólnej** - serial obyczajowy, Polska
20:50 **Pan i pani Killer** - kom., USA, 2010. Jen poznaje przystojnego Spencera i zakochuje się w nim ze wzajemnością. Po ślubie okazuje się, że jej mąż był zawodowym zabójcą...
23:05 **Zielona miła** - obycz., USA, 1999
03:00 **Szpital** - program obycz.
04:00 **Uwaga!** - program interw.
04:20 **Nauka jazdy** - reality show
04:55 **Recepta na stary dom**

POLSAT

06:00 **Nowy dzień z Polsat News**
08:30 **Malanowski i Partnerzy** - serial kryminalny
09:30 **Sekrety rodziny** - program obyczajowy
10:30 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
11:30 **Gliniarze** - Detektywi odnajdują zwłoki luksusowej prostytutki pracującej w agencji dla VIP-ów...
13:35 **Trudne sprawy** - program obyczajowy
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
16:20 **Pogoda**
16:25 **Interwencja** - magazyn reporterów
16:35 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
17:35 **Sekrety rodziny** - program obyczajowy



18:50 **Wydarzenia** - program inf.
19:20 **Gość Wydarzeń**
19:45 **Sport; Pogoda**
20:05 **Faceci w czerni 2** - kom., USA, 2002. W czasie pewnego rutynowego dochodzenia agent J wpada na trop diabolicznego planu, za którym stoi Serleena, zła i przewrotna kosmitka...
21:55 **Państwo młodzi: Chuck i Larry** - kom., USA, 2007
00:20 **Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta** - kom., USA, 2005
03:00 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
04:00 **Zjedź Kambodżę** - prog. podróżniczo-kulinarny
04:40 **Disco Gramy**
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:55 **Tamte lata, tamte dni** - Jerzy Kisiielewski - magazyn
07:35 **Szlakiem Kolberga** - Kamil Bednarek - reportaż
08:15 **Podróże z historią** - Latarnie polskiego wybrzeża - dokument, Polska, 2015
08:55 **Kolumbowie** - serial, Polska, 1970
10:05 **Niech żyje wolność** - komedia, Francja, 1931
11:40 **KapelMistrze - Dzika Muzyka** - film muzyczny, Polska, 2016
12:35 **Karino** - serial, 1974
13:50 **Tylko Beatrycze** - spektakl teatralny, 1975
16:10 **Polskie drogi** - serial, 1977
17:55 **Rzecz Polska** - Kłocki Zofii Stryjeńskiej - dok., 2018
18:20 **Którędy po sztukę - van Dongen** - magazyn



18:30 **Informacje kulturalne**
19:00 **Reżyserzy - Steven Spielberg** - dok., Wlk. Bryt., 2018
20:00 **W trzy miesiące dookoła świata - Do utraty tchu** - dramat, kryminał, Francja, 1959
21:40 **Agatha Christie 4 - Dlaczego nie Evans?** - serial, Wlk. Bryt., 2022
22:40 **Lekkie obyczaje - 2046**, -melodramat, SF, Hongkong, Chiny, Franc., Niemcy, 2004
00:55 **Alceste** - opera, Franc., 2019
03:35 **Piotr Szczepanik. Koniec świata kormoranów** - dokument, Polska, 1990
05:30 **Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2**

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Między Semirem a Kim Krüger dochodzi do napięć. Konflikt nasila się, gdy zamordowany zostaje...
11:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
13:10 **Zaklinaczka duchów** - serial fabularny
15:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - Benedykt Ślisz to 66-letni milioner. Mężczyzna kupuje zadłużony teatr dla swojej córki Tamary, która bardzo chciała zostać aktorką.
16:00 **Rodziny interes** - Do salonu „Bella Ella” wbiega 18-letnia Roksana. Dziewczyna jest zakrwawiona, upada i mdleje.
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



20:00 **Ja, Frankenstein** - akcja, USA, Australia, 2013. Adam, potwór stworzony przez doktora Frankensteina, od ponad 200 lat żyje samotnie, starając się ukryć swoją naturę przed ludźmi...
21:50 **Outlander** - przyg., USA, 2008. Tajemniczy przybysz z kosmosu rozbija się na norweskich fiordach...
00:05 **Sanctum** - przyg., USA, Australia, 2011
02:10 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny
03:10 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
04:05 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

TVN 7

05:00 **Szkoła** - Darek Worak z 1a liceum wstydzi się poderwać Paulinę Kuć, ale zaczyna do niej pisać na portalu społecznościowym i udaje, że jest spoza szkoły.
06:55 **Zagadki losu** - program obyczajowy
07:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
11:00 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
11:45 **Fachowcy** - paradokument
12:25 **Zapisane w gwiazdach** - program paradokumentalny
13:25 **Idealna niania - w ukrytej kamerze** - program rozrywkowy
14:55 **Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
16:55 **Szpital** - program obycz.
17:55 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
18:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy



20:00 **Pamiętnik** - melodramat, USA, 2004 ●
22:45 **Wieczór gier** - kom., USA, 2018. Max i Annie raz w tygodniu umawiają się z innymi parami na wieczór gier. Brat Maxa postanawia odrobine podgrzać atmosferę.
00:50 **Bokser** - obycz., Polska, 2011. Film inspirowany życiem i karierą sportowca Przemysław Salety. To opowieść z jednej strony o odwadze, poświęceniu, ambicji i woli walki, a z drugiej, o najtrudniejszych wyborach życiowych, wobec których zawsze jesteśmy sami.
02:50 **Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:50 **Druga strona medalu**

TV 4

06:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej 08:00 **Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok. 09:00 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny 11:00 **Trudne sprawy** - program obyczajowy 13:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok. 14:00 **Gliniarze** - serial paradokumentalny 15:00 **Na ratunek 112** - serial obyczajowy 16:00 **Policjantki i Policjanci** - paradokument 18:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok. 20:00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:00 **Nieuchwytny cel 2** - film, USA, 2016 23:10 **Rings** - sens., USA, 2017 01:25 **Love Island**. Wyspa miłości - reality show 02:25 **STOP Drogówka** - serial policyjny 03:25 **Disco Polo Life** 04:25 **Top 10** - Lista Przebojów 05:30 **Telezakupy TV Okazje**

TV Trwam

09:30 **Sanktuarium polskie** 09:50 **Św. na każdy dzień** 10:00 **Aud. Generalna Ojca Św. Franciszka z Watykanu** 11:00 **Ostatni rzeźbiarz w szkłe** 11:25 **Jestem mamą** 11:40 **Prosto o gosp.** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **W pułapce wojny** 13:00 **Wielu był pierwszy** 13:30 **Msza św.** 14:30 **Jan Ledóchowski**. Michała 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Na zdrowie** 16:30 **Rzeźbiarz Wielkiego Króla** 17:00 **Po stronie prawdy** 17:55 **Poczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Św. na każdy dzień** 19:30 **Opowieści Starego Testamentu** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec** 20:50 **Mysiąc Ojczyzna** 21:00 **Apel Jasnog.** 21:20 **Inf. dnia** 21:40 **Polski Punkt Wiadzenia** 22:00 **Święty Grzegorz Wielki** 22:55 **Św. na każdy dzień**

CZWARTEK • 15 sierpnia

TVP 1

05:15 **Miasto z morza** - serial, Polska, 2009
06:05 **Złoty chłopak** - serial obyczajowy
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
08:00 **Pan Wołodyjowski** - film historyczny, 1969
11:05 **Korona królów. Jagiellonowie** - serial historyczny TVP, 2024
11:45 **Święto Wojska Polskiego**
12:50 **Kolarstwo - Tour de Pologne** - Etap 4.: Kudowa Zdrój - Prudnik
13:45 **Program publicystyczny**
15:55 **Kolarstwo - Tour de Pologne** - Etap 4.: Kudowa Zdrój - Prudnik
17:00 **Teleexpress**
17:15 **Pogoda**
17:20 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:00 **Dziewczyny ze Lwowa** - serial obycz., Polska, 2018



19:00 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19:30 **Program inform.** 19.30
19:55 **Pytanie dnia**
20:05 **Pogoda; Sport**
20:15 **Tour de Pologne** - kroniki, felieton
20:19 **Reporterzy** - magazyn
20:30 **Korona królów. Jagiellonowie** - serial historyczny
21:10 **Ojciec Mateusz** - serial
22:05 **Sprawa dla reportera**
23:05 **My, Kawaleria Powietrzna** - dok., Polska, 2023
00:10 **Godziny - wyscig z czasem** - akcja, USA, 2013
01:55 **Nie ma mocnych** - kom., Polska, 1974
03:45 **Obietnica** - serial krym., Franc., Belgia, 2020

TVP 2

05:45 **Z miłości do Joey** - dok., USA, 2016. Poruszający film o miłości, radości i nadziei, która tu nie umiera nigdy.
07:30 **Pytanie na śniadanie**
11:40 **Duma i uprzedzenie** - fab., Wlk. Bryt., Franc., USA, 2005. Pięć siostr Bennet dorastało w przekonaniu, iż jedynym ich celem jest zdobycie mężów. Ale jedna z nich...
14:00 **Familiada** - teleturniej
14:35 **Koło fortuny** - teleturniej
15:15 **Szansa na sukces. Opole 2024** - widowisko muzyczne
16:15 **Tak to leciało** - teleturniej
17:15 **Znachor** - dram., Polska, 1981. Opuszczony przez żonę znany chirurg, prof. Wilczur, szuka pocieszenia w alkoholu. Zostaje ograbiony i pobity, na skutek czego traci pamięć.



19:30 **Rodzinka.pl** - serial komediowy, Polska, 2019
20:10 **Marley i ja** - kom., USA, 2008. Aby odsunąć temat rozmowy o powiększeniu rodziny, niedojrzały do ojcostwa mąż kupuje żonie psa...
22:15 **Panorama**
22:55 **Głowa rodziny** - dram., USA, Kan., 2016
01:00 **Córka prezydenta** - kom. romant., USA, 2004. Córka prezydenta USA postanawia wyrwać się z zamkniętego kręgu wszechobecnej ochrony i braku prywatności, chce poznać inny świat i innych ludzi
02:55 **Umysł w ogniu** - fab., USA, 2016

TVN

05:20 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:30 **Doradca smaku** - program kulinarny
06:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
08:40 **Bociany** - kom., USA, 2016
10:25 **Świat według T.S. Spiveta** - przyg., Franc., Kan., Australia, 2013
12:40 **Za duży na bajki** - kom., Polska, 2022
14:50 **Mała stopa** - przyg., USA, 2018
17:00 **Johnny English: Nokaut** - film, USA, Franc., Chiny, Wlk. Bryt., 2018
18:45 **Sport; Pogoda**
19:00 **Fakty**
19:30 **Uwaga!** - program interw.
19:45 **Nie wszystko złoto, co się świeci** - przyg., USA, 2008



22:10 **Ostatni skaut** - sens., USA, 1991. Dwóch bardzo różnych się do siebie mężczyźn połączyły dwie wspólne sprawy. Obaj są życiowo przegrani, obaj znali też samą kobietę, która została zamordowana. Chociaż zupełnie do siebie nie pasują, to jednak razem stanowią zgrany i skuteczny duet w walce z bezprawiem.
00:20 **Ojcowie i córki** - film, USA, Włochy, 2016
02:55 **Szpital** - program obycz.
03:55 **Uwaga!** - program interwencyjny
04:10 **Nauka jazdy** - reality show
04:40 **Recepta na stary dom** - program edukacyjny
05:05 **Kto was tak urządził** - program poradnikowy

POLSAT

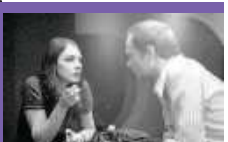
06:00 **Nowy dzień z Polsat News**
07:40 **Sezon na misia** - anim., USA, 2006
09:35 **Doktor Dolittle** - kom., USA, 1998
11:30 **Pan i władca: Na krańcu świata** - sens., USA, 2003. Kapitan Jack „Lucky” Aubrey dowodzi brytyjskim zagłowcem wojennym „Surprise”, którego zadaniem jest tropienie francuskich korsarzy u wybrzeży Ameryki Południowej. „Surprise” zostaje zaatakowany przez „Acheron” - większą jednostkę nieprzyjaciela.
14:30 **Kevin sam w domu - po raz czwarty** - kom., USA, 2002
16:15 **Rodzina od zaraz** - obycz., USA, 2018
18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
19:20 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia



19:45 **Sport**
19:55 **Pogoda**
20:00 **Miłość na zamówienie** - kom., USA, 2006. Tripp jest przystojny, czarujący, wysportowany, ma dobrą pracę i pieniądze. Jest z nim tylko jeden problem: ma 35 lat, ale ani myśli wyprowadzać się z domu rodziców. Aby uwolnić się od niego, rodzice wynajmują Paulę...
22:05 **Pearl Harbor** - sens., USA, 2001
02:05 **Królewskie święta** - film, USA, 2018
04:00 **Zjedź Kambodżę** - program podróżniczo-kulinarny
04:40 **Disco Gramy**
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:50 **Tamte lata, tamte dni** - Jerzy Kisiielewski - mag.
07:30 **Jak powstały nasze nazwiska?** - dok., Polska
08:10 **Rzecz Polska - Kłocki Zofii Stryjeńskiej** - dok., 2018
08:35 **Którędy po sztukę - van Dongen** - magazyn
09:00 **Polskie drogi** - serial, 1977
10:40 **Dzwonnik z Notre Dame** - kostium., Franc., 1956
12:50 **Reżyserzy - Steven Spielberg** - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:50 **Karino** - serial, 1974
15:00 **Mój przyjaciel Hachiko** - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2009
16:45 **Polskie drogi** - serial, Polska, 1977
18:20 **Kolarstwo - Tour de Pologne**
18:50 **Renoir. Portrecista odchodzącej epoki** - dok., Niemcy, 2022



20:00 **Krzyżówka** - Teatr Sensacji Kobra, 1977
21:15 **Odwaga mnie nie opuszcza** - Stanisława Celińska, 2024
21:40 **Uwierz - recital Stanisława Celińskiej** - recital, 2024
22:55 **Informacje kulturalne** - magazyn
23:20 **Galeria sztuki na ekranie - Ogród artysty. Amerykański impresjonizm** - dok., Wlk. Bryt., 2021
00:25 **W trzy miesiące dookoła świata - Do utraty tchu** - dramat, kryminał, Franc., 1959
02:05 **Kino nocne - Ran** - dramat, Japonia, Francja, 1985

TV Puls

05:45 **Wielka włóczęga** - kom., Franc., 1966. Nad Paryżem zostaje zestrzelony angielski samolot, wracający z nalotu bombowego znad Zagłębia Ruhry. Żołęga wyszukuje jednak na spadochronach, dzięki czemu udaje jej się przeżyć.
08:30 **Kapuśniaczek** - kom., Franc., 1981
10:35 **Jeszcze dalej niż Północ** - kom., Franc., 2008
12:45 **Dama za burtą** - kom., USA, 1987. Pewnego dnia Joanna poznaje na statku stolarza - Deana Proffitta, dla którego jest bardzo niemiła. Odmawia mu nawet zapłaty za pracę. Los zadzwoli sobie z niej niemiłosierdzie...
15:00 **W 80 dni dookoła świata** - przyg., USA, 2004
17:30 **Legenda Zorro** - przyg., USA, 2005



20:00 **Robin Hood: Początek** - przyg., USA, 2018. Robin z Loxley powraca z wyprawy krzyżowej w rodzinne strony. Odkrywa, że jego zamek został spłądrowany, a ziemie skonfiskowane przez chciwego Szeryfa z Nottingham.
22:10 **Samson** - przyg., USA, 2018. Czy Samson, boży wybraniec, spełni swoje proroctwo i wyzwoli swój lud?
00:25 **Żelazny rycerz** - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2011
03:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny
04:05 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 **Menu na miarę** - program kulinarny

TVN 7

05:00 **Szkoła** - Nowa uczennica z licealnej 2d - Milena Dobeck, cierpi na zaburzenia lękowe. Dziewczyna ukrywa swoją chorobę...
06:55 **Zagadki losu** - program obyczajowy
07:55 **Detektywi** - program krym.
08:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
12:05 **Maria Magdalena** - obycz., USA, Wlk. Bryt., Australia, 2018. Opowieść o Marii Magdalenie, która jako młoda kobieta porzuca dawne życie, by dołączyć do uczniów Jezusa z Nazaretu
14:40 **Ostatni smok** - przyg., USA, 1996
16:50 **Tylko dla orłów** - wojenny, Wlk. Bryt., USA, 1969. Amerykański generał zostaje zestrzelony przez Niemców i trafia do niewoli. Misję jego uwolnienia powierzono siedmiu ludziom...



20:00 **Po zachodzie słońca** - sens., USA, 2004. Nieuchwytny złodziej Max Burdett oraz jego piękna i sprytna współniczka, Lola, odpoczywają na jednej z rajskich wysp na Atlantyku. Agent FBI, Stan, od kilku lat bezskutecznie depcze Maxowi po piętach...
22:10 **Batman i Robin** - przyg., USA, 1997
00:45 **Od kołyski aż po grób** - sens., USA, 2003. Przestępca Ling porwya córkę Faity, a okupem mają być skradzione przez Faity diamenty...
02:55 **Żyjąc z potworem** - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
03:55 **Druga strona medalu** - talk-show

TV 4

06:00 **Łowcy skarbów**. Kto da więcej 07:00 **Akademia sztuk walki** - film, USA, 2015 09:10 **Opiekun** - komedia, USA, 2011 11:15 **Mission Impossible** - sens., USA, 1996 13:45 **Mission: Impossible - Ghost Protocol** - sensacyjny, USA, 2011 16:35 **Nieustraszeni bracia** Grimm - sens., USA, Czechy, Wlk. Bryt., 2005 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok. 20:00 **Sprawiedliwi** - magazyn reporterów 21:00 **VI Batalion** - sensacyjny, Australia, USA, 2005 23:50 **Baby Driver** - sens., Wlk. Bryt., USA, 2017 02:05 **Love Island**. Wyspa miłości - reality show 03:05 **Interwencja** - magazyn reporterów 03:25 **Disco Polo Life** 04:25 **Top 10** - Lista Przebojów 05:30 **Telezakupy TV Okazje**

TV Trwam

09:20 **Opowieści Starego Testamentu** 09:45 **Co by było gdyby zwierzęta mówiły? Niedźwiedź Wojtek** 10:00 **Mysiąc Ojczyzna** 10:10 **Słowo życia** 10:15 **Przyroda i ludzie** 10:45 **Św. Józef** - patron na trzecie tysiąclecie 11:00 **Uroczystość Wniebowzięcia NMP** 13:15 **Przegląd Tyg. „Niedziela”** 13:20 **Kryzys praworządności i wymiar sprawiedliwości - co dalej?** 13:40 **Na palotyńskim wzgórzu** 14:50 **Procesja Maryjny na Ukrainie** 15:00 **Po stronie prawdy** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Z wdęką nad wodę** 16:35 **Sól ziemi** 17:05 **Akademia pro-life** 17:30 **Odpowiedzialni za Kościół** 17:55 **Poczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Św. na każdy**

WIERSZ MARCINA MOLSKIEGO O FOLWARKU MIĘTNE

„Pożegnał się z Miętmem i z pustkami Garwolina”



Marcin Molski uczestniczył w walkach Insurekcji Kościuszkowskiej, służąc w szeregach 1. Brygady Wielkopolskiej Kawalerii Narodowej. Podczas powstania 1794 roku pełnił urząd komisarza porządkowego Księstwa Mazowieckiego (mbc.malopolska.pl)

Marcin Molski był XVIII i XIX-wiecznym wojskowym, poetą satyrycznym, autorem licznych panegiryków. W swoim wierszu pt. „Do Tomasza Uzdownskiego” zawarł wątki odnoszące się do Miętne, Garwolina, Woli Rębkowskiej, Goździka i folwarku Dąbrowy.

Przypuszczalną datą powstania wiersza jest rok 1820. Dzieło ukazało się drukiem na stronach 39-40 w tomie II „Pism Marcina Molskiego. Z pośmiertnych rękopisów zebrał Wiktoryn Radliński”. Zbiór został wydany w Warszawie nakładem wydawcy w Drukarni J. Jaworskiego na Krakowskim Przedmieściu dopiero w 1855 r. Publikacja zawiera liczne wiersze okolicznościowe adresowane do ponad 100 odbiorców.

Tomasz Uzdownski, występujący w tytule wiersza, żył naprawdę. Był dzierżawcą majątku w Miętne. Opierając się na słowach utworu, dotknęły go problemy finansowe oraz te natury osobistej. Nie będąc w stanie spłacić należności, stracił możliwość dzierżawienia folwarku. Przypuszcza się, iż na początku XIX stulecia ziemianin należał do szerszego grona osób, które utraciły swoje posiadłości.

Z wiersza dowiadujemy się, że w majątku Tomasza Uzdownskiego swoją kwaterę odnajdywały wojska armii państw sąsiednich. Naj-

prawdopodobniej byli to żołnierze napoleońscy, którzy w pierwszych latach XIX wieku maszerowali triumfalnie przez państwa Starego Kontynentu.

Wiersz Marcina Molskiego pt. „Do Tomasza Uzdownskiego”

Przyjmij los twandy sercem obojętnem,

Niech cię nie martwi nowina,
Że w przyszłym roku
pożegnasz się z Miętmem,
I z pustkami Garwolina.

Że cię ominął folwarczek Dąbrowy,

Goździk i Wola Rębkowska,
Nie susz sobie nad tem głowy,
Taka była Wola Boska.

Panie Tomaszu!

– niech się diabeł smuci,

Pan Bóg dobrych nigdy nie porzuci.

Przeżyłeś najcięższe lata,

A mimo danin ogromu,

Żołnierstwo z całego świata,

Piło – jadło w twoim domu.

Dobrego gospodarza

posiadasz przymioty,

Można tę biedę polatać,

Będziemy przez przyjaciół, przez

pokorne noty –

Do Namiestnika kolatać.

Każdy ma jakieś zasługi,

Jednegośmy Ojca dzieci,

Może brać jeden – i drugi,

Czemuż by nie miał wziąć trzeci?

Panie Tomaszu!

Niech się diabeł smuci,

Dobry Bóg

– dobrych nigdy nie porzuci.

M. Kurach

MARCIN MOLSKI

Marcin Molski urodził się w 1751 r. w Starej Brzeźnicy w Ziemi Łódzkiej. Był synem Mateusza Molskiego, który był stolnikiem smoleńskim. W młodości pobierał nauki w Poznaniu. Mając 17 lat, dzięki ojcu uczestniczył w walkach konfederacji barskiej (1768-1772). Stanowiła ona zbrojny związek szlachty polskiej w obronie niepodległości I Rzeczypospolitej oraz wiary katolickiej. Konfederacja była wymierzona przeciwko Imperium Rosyjskiemu oraz jego stronnikom w kraju.

Nie mając jeszcze ukończonych 20 lat, wstąpił w szeregi armii polskiej. Został absolwentem słynnej w całym regionie Szkoły Rycerskiej w Warszawie. Zyskał sławę jako wybitny wojskowy. Był bohaterem walk o polską niepodległość. Obok służby wojskowej parał się poezją satyryczną. Spod jego pióra wyszły liczne panegiryki, będące podniosłymi, pochwalnymi tekstami z przerysowanym zachwytem sławiącymi osobę, czyn lub wydarzenie. Przykładem takiego utworu jest niewątpliwie wiersz pt. „Do Tomasza Uzdownskiego”.

W 1786 r. sam siebie tytułował jako: „kapitan auditor kaw. narod. D. W. P.”. Ożenił się wówczas z Franciszką Osińską, jednak małżeństwo trwało zaledwie cztery lata.

Uczestniczył w walkach Insurekcji Kościuszkowskiej, służąc w szeregach 1. Brygady Wielkopolskiej Kawalerii Narodowej. Podczas powstania 1794 r. pełnił urząd komisarza porządkowego Księstwa Mazowieckiego. Działał w Departamencie Żywności Komisariatu Wojennego Rady Zastępczej Tymczasowej oraz Departamencie Umundurowania Komisariatu Wojennego Rady Najwyższej Narodowej. Brał udział w wyprawie wielkopolskiej u boku gen. Jana Henryka Dąbrowskiego, służąc w szeregach 7. Brygady Kawalerii Narodowej.

Po upadku I Rzeczypospolitej wyemigrował do Francji, jednak już wkrótce powrócił do Warszawy. Posiadał wówczas stopień majora. Wojował w Leginach Polskich we Włoszech. Był to rodzinny oddział, który u boku wojsk francuskich i włoskich dążył do odzyskania przez Polskę samostanowienia.

W pierwszych latach XIX stulecia razem z Teodorem Czackim odbywał podróże po Prusach i Warmii. Będąc wojskowym Księstwa Warszawskiego, w 1806 r. brał udział w wojnie z Prusami. Pełnił wówczas funkcję komisarza 3. Legii przy 1. Dywizji. W roku 1808 został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Wirtuti Militari. Rok później, będąc już pułkownikiem, objął urząd komisarza wojennego I klasy w Warszawie.

Marcin Molski zyskał uznanie jako jeden z najpopularniejszych poetów Księstwa Warszawskiego. Był aktywny w Towarzystwie Warszawskim Przyjaciół Nauk. Tworzył wiersze okolicznościowe – pisał listy, wykonywał przekłady.

Obok niewątpliwych zasług na polu walki niepodległościowej był postacią kontrowersyjną. Stawiano mu zarzuty koniunkturalizmu i konformizmu. Bywało, że rewidował swoje poglądy w zależności od zapatrywań aktualnie rządzących. Został odznaczony orderem III klasy świętego Stanisława. Działał w posiadającej wątpliwą reputację loży wolnomularskiej Bracia Zjednoczeni i posiadał w niej I stopień wtajemniczenia. Odszedł z tego świata 13 kwietnia 1822 r. w Warszawie.



KALENDARIUM

Poświęcił miejsce kultu

6 sierpnia, 1541. Łaskarzew. Biskup poznański, Sebastian Branicki, erygował w grodzie nad Promnikiem Altanę Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Poświęcił jeden z czterech znajdujących się w miejscowym kościele ołtarzy. Dostojnik kościelny przez pewien czas był związany z Łaskarzewem, od 1420 r. znajdującym się w diecezji poznańskiej. Zmarł w mieście naszego powiatu 5 lub 6 maja 1544 r. w dobrach biskupich podczas wizytacji miejscowej parafii. Biskupi poznańscy posiadali w Łaskarzewie własny dwór, który spełniał funkcję rezydencji podczas licznych wizytacji.

Był wybitnym grafikiem i rysownikiem

7 sierpnia, 1808. Urodził się Kajetan Wawrzyniec Kielisiński. Walczył w Powstaniu Listopadowym w stopniu podporucznika. Pracował jako kustosz zbiorów Gwalberta Pawlikowskiego w Medyce oraz w charakterze bibliotekarza Tytusa Działyńskiego. Sprawował pieczę nad biblioteką kórnicką. Wojował w Powstaniu Wielkopolskim 1848 roku. Był rysownikiem, grafikiem i bibliotekarzem. Tworzył akwaforty, ekslibrisy oraz rysunki traktujące folkloru, zabytków i prowincji. Prawdopodobnie pomieszkiwał u Jakuba Landona, właściciela dóbr wileńskich. W czasie jednego z takich pobytów stworzył rycinę „Dziewka z Wilgi, woj. podlaskie”. Przypuszczalnie praca ta powstała w okresie od 1834 do 1838 r. – obecnie znajduje się w zbiorach Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie. Namalował kilkanaście szkiców przedstawiających krajobrazy, włościan i Żydów z okolic Wilgi.

Przejęli ważne zakłady

7 sierpnia, 1943. Parysów. W nocy trzy oddziały bojowo-dywersyjne Obwodu „Gołąb” – Garwolin unieszkodliwiły działające na rzecz okupanta, znajdujące się nieopodal miejscowości, mleczarnię i zbiornicę jaj. Operacja stanowiła jedną z wielu, której celem było zdestabilizowanie potencjału militarno-gospodarczego wroga.

Na świat przyszedł wybitny kapłan

8 sierpnia, 1831. Łaskarzew. Urodził się ksiądz Wawrzyniec Lewandowski. Był synem łaskarzewskiego kuśnierza, Jana Lewandowskiego, oraz Marii z Mrozów. W rodzinnym miasteczku pobierał nauki w szkole elementarnej. Był stryjecznym bratem, urodzonego w Łaskarzewie, pułkownika Walentego Lewandowskiego, naczelnika cywilnego i wojskowego województwa podlaskiego w dobie Powstania Styczniowego. W ostatnim roku życia pełnił posługę proboszcza w parafii Seroczyn. Posyłał powstańcom styczniowym żywność do lasu, świadczył pomoc materialną i moralną. Na własną rękę uwolnił więzionych przez wojsko rosyjskie powstańców. 4 sierpnia 1864 r. w Seroczynie zginął śmiercią męczeńską powieszony przez oprawcę carskiego. Jego egzekucja miała charakter publiczny, mający na celu zastraszenie okolicznej ludności.

Chcieli spotęgować odczucie strachu

8 czerwca, 1943. Garwolin. Niemieckie oddziały pochwyciły Onufrego Mączkę. Był on byłym działaczem Korpusu Ochrony Pogranicza. Został uwięziony w garwolińskim areszcie. Zmarł 10 sierpnia na skutek ran odniesionych w wyniku niemieckich tortur. Ciało mężczyzny wystawiono na widok publiczny, co miało służyć zastraszaniu miejscowej ludności i zniechęceniu jej do podejmowania działań przeciwko okupantowi.

Pracował przez kilkanaście miesięcy

8 sierpnia, 1947. Garwolin. Urząd burmistrza miasta objął Józef Krzyśpiak. Pełnił on swoje obowiązki w magistracie do 31 lipca 1948 r. W funkcji gospodarza grodu zastąpił Piotra Araszewskiego.

Nowe władze w regionie

11 sierpnia, 1546. Garwolin. Funkcję wójta Garwolina przejął Grzegorz Czioikla. Zastąpił on w obowiązkach Piotra Zielonkę. Jego poprzednikiem na urzędzie był Adam Kotlarski.



POŻAR ŻELECHOWA W 1880 ROKU

„Płomień wybuchnął w niedzielę, około godziny jedenastej wieczorem”



Pożar, jaki nawiedził Żelechów 11 lipca 1880 r., strawił pół miasta. Płomień przerzucał się na drugą stronę ulic i obejmował całe szeregi zbitych domów (Drzeworyt Arkadiusza Mucharskiego, „Biesiada Literacka”, nr 240. z 25 lipca 1880 roku)

11 lipca 1880 r. połowę zabudowy Żelechowa strawił niszczycielski pożar. Żywioł oznaczał wielki dramat dla lokalnej społeczności. Szczęśliwie miasteczko szybko odbudowano.

Jeszcze do połowy XX wieku złowrogi ogień stanowił wielkie zagrożenie dla ludności miast i wsi. Co jakiś czas, w regionie gruchnęła wiadomość o strawieniu przez płomień którejś z bliżej lub dalej oddalonych miejscowości. Na powyższy stan rzeczy wpływała w największym stopniu drewniana zabudowa, najczęściej kryta strzechą, która była dominująca w ludzkich osadach. Niekorzystnymi zjawiskami w ww. materii były także znaczne skupienie domostw wokół siebie, niedostateczny poziom zabezpieczeń przeciwogniowych oraz słaby stan rozwoju i zaopatrzenia służby przeciwpożarowej.

Pożar, jaki wybuchł w 1880 r. w Żelechowie, nawet w odniesieniu do XIX-wiecznych żywiołów nawiedzających miasta i wsie, był niezwykle niszczycielski. W czasie pożogi większość zabudowy miasteczka strawił ogień. Pochłonął on dzielnicę południową, w znakomitej większości zamieszkałą przez Żydów. Pożar siał spustoszenie w okolicach ulic Kębłowskiej (dzisiaj Chłopickiego), Wo-

wej (obecnie Ludwika Pudły), Księżej i Zadybskiej (Romualda Traugutta). Żywioł pochłonął 150-letnią drewnianą synagogę.

Żelechów, w stosunku do poniesionych strat, został stosunkowo szybko odbudowany – nie wszystkie ówczesne osady miały takie szczęście. W latach 1889-1894 przeprowadzono rozbudowę miejscowego kościoła parafialnego. W okresie od 1885 do 1900 r. wybudowano w miejscowości murowaną synagogę – Żydzi w mieście stanowili wówczas większość.

Wielkość pożaru, jaki nawiedził Żelechów, odbiła się szerokim echem w całym regionie. O żywiole w obszernym artykule informował na swoich łamach „Kurier Warszawski”. Był on gazetą codzienną wydawaną w stolicy w latach 1821-1939. Redakcja sympatyzowała ze Stronnictwem Chrześcijańsko-Narodowym. Czasopismo w dobie dwudziestolecia międzywojennego stanowiło poczytny periodyk pośród urzędników państwowych, a także warszawskiej bohemy.

FRAGMENTY ARTYKUŁU O POŻARZE ŻELECHOWA – NUMER 155. „KURJERA WARSZAWSKIEGO” Z CZWARTKU 15 LIPCA 1880 ROKU

„Pożar Żelechowa jest nawet, jak dotąd, najznaczniejszym ze wszystkich”

– „Onegdaj nad wieczorem doszła nas wieść o spaleniu się

miasta Żelechowa, położonego w powiecie garwolińskim, gubernji siedleckiej.

W łaskawie nadesłanem nam piśmie rozpaczonym głosem wołano o pomoc dla nieszczęśliwych pogorzelców.

I rzeczywiście – ze względu na cyfrę szkód i liczbę ofiar klęską dotkniętych, pożar Żelechowa jest nawet, jak dotąd, najznaczniejszym ze wszystkich.

Dlatego też w celu przeświadczenia się o właściwym stanie rzeczy pośpieszyliśmy natychmiast na miejsce – i oto jakie udało się nam zebrać o straszej klęsce szczegóły”.

„Dom kupił się tu do domu i wskutek tego właśnie ogień tak szybko zrzucił olbrzymie zniszczenie...”

– „Ażeby dać pojęcie o rozmiarze klęski, dość przytoczyć kilka cyfr, o ile można z urzędowego źródła zaczerpniętych.

Miasto Żelechów liczy 360 domów i przeszło siedem tysięcy ludności.

Z tego w ciągu czterech godzin spłonęło do szczytu 200 domów, mieszczących do 1000 rodzin, czyli przeszło 4000 ludności.

Straty, o ile dotychczas obliczyć można, wynoszą 300 tysięcy rubli.

Jak widać ztąd, w perzynę obróconą została większa połowa miasta.

Zgorzała dzielnica południo-

wa, zamieszkała wyłącznie prawie przez starozakonnych (wyznawcy religii mojżeszowej – przyp. red.), niezmiernie zacieśniona.

Dom kupił się tu do domu i wskutek tego właśnie ogień tak szybko zrzucił olbrzymie zniszczenie...

Płomień wybuchnął w niedzielę, około godziny jedenastej wieczorem, w domu jednego z zamożniejszych mieszkańców Hilla Szałasa, przy ulicy Kębłowskiej”.

„Brakło wody, bo studnie miejscowe w kwadrans się wysuszyły”

– „Ogień znalazł wyborną karmę w drewnianym wysuszonym wskutek żarów materiały budowlany i począł, pomimo że wiał niezbyt silny wiatr południowo-wschodni, trawić z niezmierną szybkością wszystko, co spotkał na drodze.

Płomień przerzucał się na drugą stronę ulic i obejmował całe szeregi zbitych domów.

Energiczny ratunek, prowadzony pod kierunkiem miejscowego burmistrza p. Dobrzyńskiego, i czasowo przebywającego w mieście budowniczego powiatowego p. Noskowa, nie wiele mógł poradzić.

Brakło wody, bo studnie miejscowe w kwadrans się wysuszyły – brakło rąk, bo izraelici prawie zupełnie walczyć z pożarem nie chcieli, zajmując się snadnie



Pogorzelcy z Żelechowa w lipcu 1880 roku. Płomień wybuchł w niedzielę, około godziny jedenastej wieczorem, w domu jednego z zamożniejszych mieszkańców Hilla Szałasa, przy ulicy Kębłowskiej (Drzeworyt Arkadiusza Mucharskiego, „Biesiada Literacka”, nr 240. z 25 lipca 1880 roku)

Brakło rąk, bo izraelici prawie zupełnie walczyć z pożarem nie chcieli

wynoszeniem własnych tylko ruchomości – brakło wreszcie narzędzi, haków, siekier i t.p., a dwie sikawki miejscowe i kilka beczek nie były ani w drobnej części dostateczne.

Płomienie tymczasem szalały...

Garstka wyłącznie chrześcijańskich mieszkańców, która walczyła z pożarem, próżno usiłowała odciąć płomieniom komunikację z resztą miasta”.

„Do stłumienia pożaru przyczyniła się przybyła z Trąbek straż ogniowa z sikawką”

– „Zanim, odstąpiwszy ognio- wi na pastwę kilku zabudowań, zdołano zerwać dach z piątego lub szóstego domu, już płomień nie był już – i niweczyły wszelkie usiłowania...

Pożar było widać bardzo daleko, bo o mil kilka.

Sobolew, Garwolin i okoliczne wioski były zaalarmowane olbrzymią łuną...

W walce z ogniem spłonęły olbrzymie sikawki i kilka beczek,

wielu z ratujących odniosło mniej lub więcej znaczne uszkodzenia, a jeden nawet zabił się na miejscu, spadłszy z dość wysokiego dachu na głowę...

W rezultacie ogień zniszczył całą dzielnicę i doszedł aż do granicy miasta, z drugiej zaś strony zdołano go wreszcie opanować, dzięki tej tylko okoliczności, iż znajdowało się tu kilka murowanych budynków, których płomienie nie tak łatwo się imały.

W ten sposób ocalał duży piętrowy murowany bazar ze sklepami, kościół i inne znaczniejsze zabudowania.

Do stłumienia pożaru przyczyniła się sporo przybyła nad ranem aż z fabryki szkła Trąbek (o kilka mil odległych) tamtejsza straż ogniowa z sikawką, pod przewodnictwem p. Hordliczki.

O godzinie trzeciej rano pożar był już skończony.

Ludna przed chwilą, cztery tysiące ludności licząca część miasta, przedstawiała obszerne pole zgłiszczów...”

M. Kurach
GAR



SPRZEDAM mieszkanie Aleja Legionów Garwolin Tel. 726 350 517

WYNAJMĘ kawalerkę 37m2 na osiedlu Jagodzińska. Tel. 514 520 890

MIESZKANIE w Trąbkach; 38m2; 2 pokoje; na I piętrze; cena do uzgodnienia Tel. 509 091 574

MIESZKANIE przy Alei Legionów w Garwolinie; 50 m2; więcej informacji telefonicznie Tel.726 350 517

MIESZKANIE o pow. 38m2 w Dęblinie 15 PP Wilków, dobra lokalizacja na przeciwko Lidl, Kaufland, cena do negocjacji. Tel.696 960 634

MIESZKANIE o pow. 57 m2, 3 pokoje z balkonem + piwnica, 4 piętro, osiedle Karola Wojtyły, po remoncie, cena 395 000 zł. Ryki. Tel.887 642 916

SPRZEDAM MIESZKANIE na osiedlu Stacyjna o powierzchni 37 m. kw. 2 pokoje z balkonem, 1 piętro. Cena 300 tys do negocjacji. Tel. 504 177 710



WYNAJMĘ lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

WYNAJMĘ w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizazystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

MIESZKANIE na osiedlu Cichy Zakątek; 40 m2; 1 piętro; garaż; środkowe; umeblowane; cena 1.600 zł + garaż 300 zł + opłaty; Garwolin; Tel. 728 954 911

MIESZKANIE w Garwolinie; 40 m2; pierwsze piętro; z garażem lub bez; środkowe; umeblowane; cena 1.600 zł, garaż 300 zł plus opłaty; Tel. 728 954 911

WYNAJMĘ MIESZKANIE 48 mkw w Garwolinie na osiedlu Kościuszki. Salon z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, balkon. 3 piętro, umeblowane. Czynsz 1100 zł miesięcznie plus opłaty za media. Tel. 509 965 852



NIERUCHOMOŚĆ pod działalność gospodarczą lokal o powierzchni 79 m2 + działka 1200 m2, Stężyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel.661 488 814, 661 909 466



WYNAJMĘ lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

WYNAJMĘ w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizazystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215



LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel.502 987 109

LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel.502 987 109

KUPIĘ GARAŻ MUROWANY Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Kontakt: tel: 723-497-796



SEAT LEON 1,9 tdi 2006r. Przebieg 250tys. km po wymianie sprzęgła, dwumasy, regeneracji turbiny. Cena 9900zł do negocjacji. Łuków Tel. 604 067 981

SPRZEDAM PAPAJA robiony na zamówienie kilka lat temu bardzo mało używany cena 4500 do negocjacji. Tel. 667 091 876

SPRZEDAM TOYOTĘ Corollę 1.4 z 2001 r. przebieg 307 tys. km. Samochód posiada: - instalację LPG, - radio. Opony letnie w bardzo dobrym stanie. Stan zarówno techniczny, jak i wizualny bardzo dobry. Jestem jego właścicielem od 2008 roku. Tel. 512 388 280

POSIADAM NA SPRZEDAŻ CZARNEGO GOLFA V Plus z silnikiem 1.9 TDI o mocy 105km. Stan techniczny oceniam na bardzo dobry. Silnik pracuje bez zarzutu. Przegląd ważny do sierpnia 2024. OC ważne do czerwca 2025r. Po więcej informacji proszę dzwonić. Tel. 507 058 245 Email: weronika.wit@wp.pl

AUDI A4; 1999 r; stan bdb; cena 4.000 zł; Tel. 504 555 949 lub 500 874 431

STAN DOBRY. SILNIK I TURBINA BARDZO ZDROWE MA MOC I PRZYSPIESZENIE BEZ WYCIEKÓW NIE BIERZE OLEJU CHODZI RÓWNO I CICHOO. ZAWIESZENIE SZTYWNE I KOMFORTOWE, PO WYMIANIE WAHACZY I AMORTYZATORÓW. HAMULCE PO WYMIANIE TARCZ I KŁOCKÓW. SPRZĘGŁO ROZRZĄD WYMIENIONE. Tel. 507 557 419 Email: drift@interia.pl

FORD FOCUS mk2 1.6tdci 2008r. Hatchback kolor granat. Samochód w pełni sprawny wszystko działa świeżo nabita klima. W moich rękach od 2016 roku. Cena 8500 Tel. 508 090 220

SPRZEDAM MERCEDEZ B200, rok produkcji 2008, 136KM, 186 tys przebiegu, aktualne oc i przegląd. Cena 20800. Tel. 668 831 361

SPRZEDAM CHRYSLER PT CRUISER rok 2000 srebrny metalik stan dobry cena 4500 zł do negocjacji Tel. 782 618 441

MERCEDES A BENZ 1.6. Z powodu podeszłego wieku. Okolice Łukowa Tel. 513 726 486

SPRZEDAM OPEL ZAFIRA 2002 R 1.8 B+G GARAŻOWANY 125KM Tel. 692 565 790

RENAULT MEGANE bogato wyposażony, rok produkcji 2018, silnik 1,5 diesel, przebieg134 tys.km

CITROEN C 4 hdi 1.6 biały rok produkcji 2012r przebieg 149 tys stan dobry. Cena do uzgodnienia



SKUP AUT, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

KAŻDE AUTO kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

KUPIĘ każde auto w cenie do 8000 zł. Tel.577 079 999

KUPIĘ AUTO w każdym stanie !! Również Auta do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl



ROMET motorower; cena do uzgodnienia; Stary Puźnów; Tel. 662 804 156

HONDA CL; 1500; trajka; 1997 rok; 100 tys km; cena 35.000 zł; Tel. 507 054 578

SUZUKI INTRUDER; 1995 rok; 31 tys km; cena 11.000 zł; Tel. 507 054 578

SKUTER 2014 ROK; cena 2.500 zł; Tel. 507 054 578

MOTOCYKL Yamaha DT 50 Tel. 608 061 723

KAWASAKI ZX6R Ninja; 636 ccm; po kolizji; więcej szczegółów telefonicznie; Garwolin Tel.502 987 109



MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel.578 895 990

MOTOCYKLE, stare typu WSK, SHL, Komar oraz części i silniki stacjonarne S. Tel.514 633 149

MOTOCYKL Yamaha DT50; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723



SPRZEDAM POMPOWTRYSKI szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagena Touran, 1.9 TDI-77KW -105KM przebieg 82 tys. km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWY KLUCZ pneumatyczny z nasadkami 1/2 cala, w walizce. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

REKLAMA

AUTO KASACJA SKUP AUT

■ Wycena przez telefon.

■ Zaświadczenie o demontażu.

■ Zwrot OC.

■ Odbiór lawetą.

■ Gotówka od ręki.

☎ 515 595 795

SPRZEDAM OPONY Goodyer - 4 szt , 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

SPRZEDAM pompowtryski szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagena Touran, 1.9 TDI-77KW-105KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWY KLUCZ PNEUMATYCZNY z nasadkami 1/2 cala, w walizce. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

KOMPLET 4SZT. JEDNAKOWYCH KÓŁ LETNICH ASYMETRYCZNYCH * KOŁA LETNIE - FELGI-16 5x112Øx57 AUDI-VW-SEAT-SKODA * 4x JEDNAKOWE OPONY LETNIE ASYMETRYCZNE WZMACNIANE * APOLLO ASPIRE 4G * R16 205/55 91W * RIM -PROTECTOR * 2016r * Bieżnik:2x~6mm; 2x~5mm * CENA 600 Tel. 507 557 419 Email: opon.1@interia.pl

SPRZEDAM 4 OPONY LETNIE 225/45/17 używane cena 250 zł. Więcej informacji udzielię telefonicznie

OPONY z alufelgami do Volvo S40; 195/60/R15; letnie; Tel. 668 275 443

ALUFELGI z oponami do VW; R15; cena do uzgodnienia Tel. 508 581 637

KOLUMNĘ kierowniczą do ciągnika serii C-360 Tel. 608 061 723

FELGI aluminiowe 15/60/185 do hondy; 4 x 100; okolice Garwolina; Tel. 505 241 271

FELGI STALOWE z oponami; 16/65/175; z kołpakami; od hondy; ładny stan; okolice Garwolina; Tel. 505 241 271

OPONY 195/55R16; letnie; Continental; cena 160 zł za komplet Tel.507 533 143

OPONY Winterhawk2; 195/55 R16; cena 160 zł za komplet Tel.507 533 143

PRZYCZEPKA samochodowa; zarejestrowana; ubezpieczona; z 2002 roku Tel.603 741 334

KOŁA kompletne do Peugeota 307; na 4 śruby; 14 cali; cena do uzgodnienia Tel.785 220 314

OPONY lotnicze, używane, np. 600x180, cena do uzgodnienia. Tel.517 120 621

OSIE kompletne ze stali kutej - nośność stron, mocowanie felg na 5 otworów. Dęblin. Tel.514 966 387



SILNIK diesla 7 KM lub 15 KM; do mlócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel.690 346 983



ŚRUTOWNIK na kamienie; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 512 648 071

PŁUG dwu skibowy,sadzarkę do ziemniaków oraz kultywator z wałem stan dobry+Więcej info pod nr tel Tel. 511 117 147

LOKALNE GOSPODARSTWO ROLNE OFERUJE OGÓRKI GRUNTOWE. Po wcześniejszym uzgodnieniu ilości.Dowóz gratis. Tel. 500 483 148

URSUS C-4011; 1976 rok; zarejestrowany i ubezpieczony; cena 12.500 zł; okolice Żelechowa; Tel. 660 531 023

PRZYCZEPA DO SIANA lub oś z kołami; cena do uzgodnienia; okolice Stoczka; Tel. 881 566 163

PRZYCZEPA 2-OSIOWA do zwożenia bel słomy i siana; 5 x 2,35 metra; z nadstawkami; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 362 739

PRZYCZEPA wywrotka; 1-osiowa; wywrot na trzy strony; 4 tony; 3,60 x 2 metry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 362 739

PRASA BELUJĄCA; stan bardzo dobry; Tel. 507 616 531

PRASA belująca Metal Fach i owijarka samozaladowcza; pracowały w małym gospodarstwie; garażowane cały rok; szeroki pobierak; owijanie na sznurek; szerokie opony; odrzutnik bel; Tel. 507 616 531

KOMBAJN zbożowy Fahr 1200; z sieczkarnią; stan dobry; heder 3,60 m; silnik 6 cylindrów; cena 20.000 zł; Tel. 515 393 555

KOMBAJN Volvo activ overum 1110; Tel. 515 393 555

PRZYCZEPA do siana lub oś od niej; szeroka; z kołami; cena do uzgodnienia; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

PRZETRZĄSACZ do siana Pająk; produkcja Limanowa; Borowie; Tel. 608 061 723

PLUGI 4-skibowe; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

OPRYSKIWACZ 300 litrów; stan dobry; Tel. 724 660 475

SIEWNIK Poznaniak; stan dobry; okolice Garwolina; Tel. 571 243 009

CIĄGNIK ZETOR 4911, silnik PERKINS 3P PLUS CZĘŚCI, oś z kołami do przyczepy, Łuków, dzwonić po 15:00. Tel. 607 388 176

SPRZEDAM SADZARKĘ CZESKĄ ORAZ RADEŁKA 5 Tel. 692 565 790

OPRYSKIWACZ 300 litrów; stan dobry; Tel. 724 660 475

PLUG OFREZARKA Unia Grudziądz; cena 3.600 zł; Żelechów; Tel. 537 013 221

ROZSIEWACZ RCW 3; wynajem; cena 300 zł; Żelechów; Tel. 537 013 221



CIĄGNIKI, KOMBAIN, ŁADOWARKĘ TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO-ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND, MANITOU I INNE W KAŻDYM STANIE Tel. 607 876 449

KOMBAJN Class Dominator 76; kosa 3,9 metra; parkins; klimatyzacja; sieczkarnia; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 608 061 723

ŚRUTOWNIK na kamienie; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 608 061 723

SIECZKARNIA ręczna; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 608 061 723

HEADER do kombajnu zbożowego John Deree 950 o szerokości 360 lub 420; albo przystawka napędzająca nagarniacz średnicy ok. 30 cm; Tel. 606 218 814

UKŁAD kierowniczy do C-360; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

SPRZEDAM SADZARKĘ czeską do ziemniaków oraz prasę sipmę Z 224/1 Tel. 692 565 790

SPRZEDAM OPRYSKIWACZ 400l, lejek do nawozu, ograbiarkę do siana, przyczepę dużą, suche drewno kominowe, brzoza, dąb, olcha. Łuków Tel. 607 491 994

SPRZEDAM CIĄGNIK ZETOR 4911, silnik PERKINS 3P plus części, oś z kołami do przyczepy, Łuków. Dzwonić po 15:00 Tel. 607 388 176

CIĄGNIK URSUS 914 lub 1014; Tel. 572 410 832

KOMBAJNY zbożowe; prasy do słomy; ciągniki rolnicze i inne maszyny rolnicze; sprawne lub do remontu; rozważę każdą propozycję; cena do uzgodnienia; Tel. 515 393 555

KAŻDĄ maszynę rolniczą; może być do remontu; Tel. 506 668 445

CIĄGNIK rolniczy; stan obojętny; może być do remontu; Tel. 506 668 445

CIĄGNIK Ursus 914/1014; Tel. 572 410 832

KUPIĘ każdą maszynę rolniczą; może być do remontu; Tel. 506 668 445

KUPIĘ ciągnik rolniczy; każdy stan; może być do remontu; Tel. 506 668 445



SŁOMĘ na pokosach; po żniwach; Mroków i w odległości do 8 km od niego; Tel. 695 526 711

ZIARNO kukurydzy; suche; cena 800 zł/tona; Tel. 506 668 445

SPRZEDAM JAJKA WIEJSKIE ,duże ,świeże ,90 gr za sztukę .Odbiór na terenie Garwolina Tel. 57 429 60 71

ODDAM TRAWĘ z pola ok. 0,5ha. W zamian za skoszenie jej i zabranie. Garwolin ul.Ogrodowa (zawady) Tel. 506 498 600

SŁOMA w kostkach; sucha; ze stodoły; okolice Sobolewa; Tel. 724 660 475

SŁOMA sucha; spod dachu; w kostkach; okolice Garwolina; Tel. 504 914 155

Witam mam do sprzedania **jajka** z wolnego wybiegu cena 1.20 Tel. 788 076 193

Owies nawigator + binggo Tel. 514 310 011

SŁOMA w belach; 120x120; siano w belach i kostkach; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SŁOMA żytnia w kostkach; około 200 kostek; okolice Garwolina Tel. 724 660 475

SPRZEDAM SADZENIAKI Irga 300kg, 50 kostek siana, 150 kostek słomy żytniej Tel. 664 564 928

SŁOMA w kostkach; sucha; ze stodoły; okolice Sobolewa; Tel. 724 660 475

SIANO w belach; zbiór 2023; ok. 10 bel; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 504 914 155

ŻYTO w workach, 1 tona 300 zł Kontakt: tel: 504 389 153

BASEN na mleko 600l, Kurów, gm. Trzebieńszów, pow. łukowski. Kontakt: 782 047 691

SPRZEDAM okłady pszczele 6-cio ramkowe, ramka warszawska zwykła, z czerwiałą matką. Możliwy dowóz do klienta. Termin realizacji - maj 2024. Cena 300zł. Lichy, powiat radzyński. Kontakt: 662 896 042

SPRZEDAM 180 kg ziemniaków do sadzenia. Górzno, kontakt SMS Kontakt: tel: 513159526

SPRZEDAM owies, pszenice, przeżyto z transportem. Garwolin Kontakt: tel: 503106790, email: adrian14311@outlook.com

SIANO w belach; zbiór 2023; około 10 bel; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 504 914 155

MIÓD w słoikach; własna pasieka; różne rodzaje i pojemności; Garwolin Tel. 502 987 109

PSZENŻYTO; cena do uzgodnienia; okolice Gończyc Tel. 660 447 006

PSZENICA jara; cena do uzgodnienia; okolice Gończyc Tel. 660 447 006

SŁOMA w kostkach; cena do uzgodnienia; Tel. 724 660 475

ORZECHY włoskie; ok. 60 kg; cena 4 zł/kg; Sobolew; Tel. 504 554 518

KUKURYDZA sucha; cena 850 zł\tona; Tel. 506 668 445

PSZENICA Arkadia i żyto dańkowskie Dragon; pierwszy rok po centrali; cena do uzgodnienia; Ownia Tel.604 154 734

ZIEMNIAKI jadalne; odmiana Winieta; na oborniku; cena do uzgodnienia; prosto z pola Tel.606 362 739

ZIEMNIAKI VINIETA; pakowane po 15 kg; świeżo kopane pod klienta; przy większych ilościach cena do negocjacji Tel.605 277 313



SILNIK i części do kombajnu Fahr 1202; cena do uzgodnienia; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

SILNIK elektryczny; siłowy; cena do uzgodnienia; Tel. 512 648 071

RĘBAK do drewna; napęd WOM; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

KOSIARKA do trawy Stiga; z napędem; Tel. 606 690 326

KOSY SPALINOWE niemieckiej firmy Solo i Honda; Tel. 606 690 326

KOSIARKA spalinowa z koszem Honda; używana; Tel. 606 690 326

KOSA spalinowa NAC; cena do uzgodnienia; Tel. 606 690 326

PLUG OFREZARKA Unia Grudziądz; cena 3.600 zł; Tel. 537 013 221

MIGOMAT spawalniczy; ok Garwolina; Tel. 662 804 156

PILA ramowa do metalu; cena do uzgodnienia; okolice Ryk; Tel. 518 552 401

SPAWARKA Montig 250 AC/DC; Tel. 784 887 492

STÓŁ metalowy; słusarsko-spawalnicy; 200x100x82 cm; pokrywa z blachy 10 mm w kant 60x60; cena do uzgodnienia; Tel. 784 887 492

BUTLA tlenowa i acetylenowa; z węzami i reduktorami; komplet; cena do uzgodnienia; Tel. 784 887 492

KRAJZEGA metalowa; silnik 5,5 kW; na dwa paski klinowe; 20 metrów przewodu plus pila; cena do uzgodnienia; Tel. 695 134 486

WAŁ do heblarki; długość 600 mm; kompletny oraz blaty obrobione z blachy 10 mm; cena do uzgodnienia; Tel. 518 552 401

PROSTOWNIK 6/12/18/24 volt; polska produkcja; cena 450 zł; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163



PRALKA Frania w bardzo dobrym stanie; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

SPRZEDAM MONITOR DO KOMPUTERA z przewodami 17 cali sprawny cena 80 złoty Tel. 513 657 320

NAGŁOŚNIENIE 100 wat; cena do uzgodnienia; Kolonia Unin Tel.513 058 255

KUCHNIA gazowo-elektryczna; stan bdb; szerokość 60 cm; brak blaszki w piekarniku; cena 300 zł Tel.515 070 736

TV PHILIPS 55" i 50" smart, 4K, niedrogo z gwarancją. Tel.507 253 977, 25 682 35 33

WIROWKA od zwykłej pralki, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel.722 373 231

GRILL z nierdzewnej blachy; 60 x 35 cm; ruszt 3-poziomowy; na kółkach; stan bdb; cena do uzgodnienia Tel.531 184 972

PRALKA Frania; mało używana; cena do uzgodnienia Tel.505 754 309

PRALKA wirnikowa Frania; nowy typ; z podgrzewaczem wody; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel.662 804 156



MAM DO ODDANIA w dobrym stanie młodzieżową meblo sciankę i wersalkie .Do odbioru okolice Garwolina .Zapraszam Tel. 505 313 964

MAM DO SPRZEDANIA DRZWI WEWNĘTRZNE PRZESZKŁONE 3 SZTUKI CIEMNY ORZECH ORAZ 2 SZTUKI BIAŁE CENA ZA 5 SZTUK 150 ZŁ MAŁO UŻYWANE ROZMIAR 70 I 80 Tel. 662 017 472

SPRZEDAM REGAŁY metalowe profil 4X4, od 450 do 550zł. Tel. 519 136 176

SPRZEDAM DRZWI WEWNĘTRZNE 70 CM I 80 CM ORAZ ROLETY ZEWNĘTRZNE ALUMINIOWE STAN B.DOBRY CENA SYMBOLICZNA. Tel. 662 017 472

KOMPLET wypoczynkowy kanapa 1,90 metra z wyciąganym materacem i dwa fotele szerokości 80 cm; cena 1.500 zł; możliwy transport w okolicach Garwolina; Tel. 508 841 226

SZAFKA ŁAZIENKOWA z lustrem, biała; półki ukryte za lustrzanymi drzwiczkami; stan bdb; cena 500 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

REGAŁY SKLEPOWE; biurko; blaty; wszystko w bardzo dobrym stanie z powodu likwidacji sklepu; cena do uzgodnienia; Ryki Tel. 606 690 326

SZAFKA na buty; cena 100 zł Tel. 501 301 441

STÓŁ rozkładany plus 8 krzeseł; cena 450 zł Tel. 501 301 441

MEBLE kuchenne białe; szafki wiszące; cena 450 zł Tel. 501 301 441

SZAFKA z lustrem i drzwiami Ikea Hemnes, biała, 83x16x98 cm; stan idealny; cena 500 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

UMYWALKA łazienkowa z szafką Ikea; biała, szeroka; ceramiczna; 82x49 cm; szafka z dwoma szufladami; stan idealny Tel. 502 987 109

ROBOT sprząający, sterowanie zdalne przez WI-FI; stan bardzo dobry, komplet akcesoriów i oryginalne pudełko; cena 250 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

SOFA 3-osobowa; rozkładana; z funkcją spania; tapicerka w odcieniach beżu; stan dobry; cena 100 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

SZAFKA nocna; nowa; 3 szuflady; zamykana na klucz; kolor orzech Tel.511 653 832

KRZESŁA dwa fotele i stół; cena do uzgodnienia; Ryki Tel.662 271 795



WYTŁOCZĘ NATURALNY SOK z Twoich owoców i warzyw. Możliwość rozlewu w worki 2l, 3l i 5l. Minimalna ilość surowca- 300 kg. Tel. 507 623 395 Email: kontakt@naturalnetloczone.pl



PROFIL STALOWY 16x16x1,5 mm; tanio – 3 zł/mb; Maciejowice; Tel. 888 302 303

GRZEJNIK łazienkowy; biały; drabinka; z wieszakami; stan idealny; cena 100 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KRĘGI betonowe z dnem tzw. krypa; 2 sztuki; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 608 061 723

KSZTAŁTOWNIKI na poziomie ogrodzenia; 2 i 2,5 mb; cena 10 zł/mb; szerokość 20 cm; Garwolin; Tel. 888 302 303

KATOWNIK 20x20x1,5; Z/W; wyprzedaż; 2 zł/mb; Tel. 888 302303

KATOWNIK 25x25x1,5; Z/W; za pół ceny; 3 zł/mb; Tel. 888 302 303

BLACHA trapezowa; T18; 0,5 mm 62 cm x 200 cm; cena 15 zł/mb; Tel. 48 614 50 69

BLACHA T18; różne kolory; 24 zł/mb; Tel. 888 302 303

PROFIL stalowy; 30x30x2,5; cena 10 zł/mb; Tel. 888 302 303

PROFIL stalowy; 16x16x1,5; cena 3 zł/mb; Tel. 48 614 50 69

PROFIL stalowy; 20x20x1,5; cena 4 zł/mb; Tel. 888 302 303

SŁUPKI ocynkowane; z rury, 42x3; grube; cena 35 zł/sztukę; Tel. 600 126 019

SŁUPKI z profilu ocynkowanego; 40x40x2; za pół ceny marketowej; 30 zł /sztuka; Tel. 600 126 019

SŁUPKI z rury, 42; cena 12 zł/szt; Garwolin; Tel. 888 302 303

SŁUPKI z profilu ocynkowanego; 60x40;2; trzy razy taniej niż w marketach; Tel. 600 126 019

AGREGAT prądotwórczy Honda; 5,6 kW; cena do uzgodnienia; Tel. 606 690 326

OGRODZENIA z ceowników; cena 70 zł/mb; Garwolin; Tel. 888 302 303

GRZEJNIK łazienkowy typu drabinka; biały; nowy; cena 100 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KOSTKA brukowa; większa ilość; Tel. 783 524 337

DESKI dębowe; sezonowane 3 lata; cena do uzgodnienia; Tel. 503 493 002

DRZWI pokojowe i łazienkowe; szerokość 80 cm; cena 50 zł/sztukę; Tel. 502 987 109



DĘBINĘ, brzozę i osicę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517

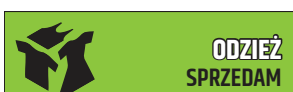


ŁÓŻECZKO turystyczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214

WÓZEK 2 w 1; czerwony; oddam za coś słodkiego Tel.667 657 093

PRZEWIJAK Ikea; 72 x 53 cm; wysoki 87 cm; z dodatkową półką; cena 120 zł; Garwolin Tel.502 987 109

Gra XXL **BEZPIECZNI ZE STRAŻĄ POŻARNĄ** uczy dzieci przez dobrą zabawę i aktywność fizyczną. Gra kreuje i promuje dobry wizerunek Straży Pożarnej w społeczeństwie, jako bohaterstwa. Tel. 600 977 872 Email: kangurgra@gmail.com



SPRZEDAM KOMPLETNE UBRANIE MOTOCYKLISTY: kurtka z odpinaną podpinką wiatrową oraz z odpinanym ocieplaczem, spodnie w podobnej wersji firmy SHIMA, kolor czarny, rozmiar S, rękawice SHIMA rozmiar 11/XL, kask CABERG z simlockiem rozmiar M. Cena 1100 zł. Tel. 518 417 107

TRAMPKI damskie Converse; rozmiar 37,5; białe w różowe i pomarańczowe różę; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Garwolin Tel.502 987 109

KOŻUCH turecki z jagnięt kanadyjskich; nowy; 2-stronny; z kapturem; kolor beżowy; obszyty futrem ze złotego lisa; długość 3/4; rozmiar XL; bardzo ładny, miękki i lekki; cena 2,500 zł; Tel.515 070 736



WYKONAM PINIATE o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

WELON długi i dodatki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsądną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343



LENOVO Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bardzo wytrzymała bateria; stan dobry; w zestawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

SAMSUNG Galaxy Note 10 plus; polska dystrybucja; czarny; cena 1,500 zł; Garwolin; Tel. 697 099 025



IPHONE 12 z większą ilością RAM-u; w stanie dobrym i z oryginalnym wyświetlaczem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534



JAŁÓWKA HF; wyso-kocielna; 23 miesiące; duża; termin wycielenia 2 września; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 509 610 807

PROSIAKI. Okolice Adamowa Tel. 515 968 992

BYCZKI, 3 szt. 6-miesięczne. Stoczek Łukowski i okolice Tel. 607 521 766

KURY NIOSKI 70-tygodniowe. Niosące. 19zł/szt. Możliwość dowozu w większej ilości. Łuków Tel. 509 348 264

GOŁĘBIE POCZTOWE, białe obrączkowane, stare i młode. Cena do uzgodnienia. Woj. Lubelskie Tel. 784 303 584

SPRZEDAM BYKA rocznego do dalszego chowu waga ok.250 kg okolice Miastkowa Kościelnego Tel. 502 616 860

KÓZKI I KOZIOŁKI młode; cena do uzgodnienia; Łaskarzew; Tel. 602 357 467

BYCZEK LM; 4-tygodniowy i jałówka LM 3-tygodniowa; Tel. 695 526 711

KLACZ 3-letnia; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 511 107 208

KONIE; likwidacja hodowli; Tel. 662 804 156

KONIE (4 sztuki); z powodu likwidacji stada; Tel. 662 804 157

JAŁÓWKA HF; okolice Garwolina; Tel. 508 659 647

BYCZKI (2 sztuki) i jałoweczka Limuzyne; cena o uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

CIELAK LM; czerwona jałówka; Tel. 695 526 711

KLACZ 4-letnia; kara; żrebna – termin na połowę lipca; Stary Puźnów; Tel. 662 804 156

SZCZENIĘTA z małych piesków; kundelki podwórkowe; do wyboru; różne umaszczenie; Tel. 608 062 511

JAŁÓWKI roczne; brązowe; półmieszne; okolice Garwolina; Tel. 608 062 511

TUCZNIK; ok. 150 kg; ładny; mięsny; młody; cena 9 zł/kg (do negocjacji); Tel. 510 733 946

TUCZNIK duży; swojski; może być na ćwiartki; Chotynia; Tel. 600 923 954

KLACZ gniada; piękna; zimnokrwista, z dobrego gatunku koni; chodzi w zaprzęgu; do dalszej hodowli; cena do uzgodnienia; okolice Łaskarzewa; Tel. 518 474 308

KURY nioski; 12-tygodniowe; okolice Garwolina; Tel. 512 672 666

KOTKA czarna; wiek 6 m-cy; oddam w dobre ręce; Tel. 797 110 370

SPRZEDAM kury nioski 70, niosące. Cena 17zł/szt. Puławy, Łuków, Lubartów, Radzyń Podlaski, Parczew część zachodnia. Możliwość dowozu. Kontakt: 509 348 264

ŻREBNE klacze; 4 i 9 lat; ok. Garwolina; Tel. 662 804 156

BYCZKI (2 sztuki) i jałówka Limuzyne; Tel. 695 526 711

TUCZNIK hodowany na własnej paszy; okolice Garwolina Tel. 799 071 823



DWIE SUCZKI 3-miesięczne; z małych piesków; oddam za darmo; okolice Maciejowic; Tel. 796 484 961

CZARNĄ KOTKĘ oddam; wiek 6 miesięcy; Tel. 797 110 370

KURY nioski; 12-tygodniowe; okolice Garwolina; Tel. 512 672 666

MAŁE PIESKI; czarne; oddam w dobre ręce. Tel.660 702 931

SZCZENIAKI; 3-miesięczne Tel.512 315 394

PIESEK półroczny; z domieszką teriera Tel.605 163 176



KROWĘ mleczną; do ośmiu lat; Tel. 798 524 880

SKUP BYDŁA. Okolice Ryk. Tel.727 431 684



PRACOWNIK BUDOWLANY; samodzielny i pomocnik; na podstawie umowy o pracę; zatrudnimy od zaraz; Tel. 668 029 769

PRACOWNIK NA BUDOWĘ DOMÓW jednorodzinnych pod Warszawą; zapewniamy dojazdy do pracy; więcej informacji telefonicznie; Tel. 606 103 183

DAM PRACĘ PRZY REMONTACH. Sporo montażu drzwi podłóg itp. Praca cały rok. Umowa. Więcej informacji telefonicznie Tel. 508 694 013

KOMINIARZ

BUDOWA, REMONT, FREZOWANIE KOMINÓW.

CZYSZCZENIE, PRZEGŁADY, OPINIE, ODBIORY, EKSPERTYZY, WKŁADY, NASADY.

781 495 997, 603 137 021

Antres Bis Sp.z o.o. kluczowy dystrybutor piwa i alkoholi wysokoprocentowych poszukuje kandydatów na stanowisko ; **PRACOWNIK MAGAZYNU.** Praca w miejscowości Zakręt przy trasie S17(czas dojazdu 20-30 minut). Istnieje możliwość dojazdu GRATIS z Garwolina. Zatrudnimy również pracowników dorywczo Tel. 691 365 402

ZATRUDNIĘ OSOBĘ DO PIELENIA BORÓWKI. Stawka do uzgodnienia. Więcej informacji pod numerem telefonu Tel. 512 989 256

PRACOWNIK PRODUKCJI/operator procesów Tel. 519 687 841

Brueggen Polska Sp. z o.o. **POMOCNIK OPERATORA MASZYN/OPERATOR MASZYN PAKUJĄCYCH** /poszukujemy kandydatów na stanowiska w obszarze produkcji Miejsce pracy: Celejów k. Wilgi (20 km od Garwolina) Tel. 721 242 433 Email: hr@brueggen.com

TECHNOLOG PROGRAMISTA CNC - obróbka blach / pn-pt/ UoP lub B2B. Lokalizacja: Karczew Tel. 57 031 80 00 Email: k.bajera@b8group.pl

PRACA DLA KOBIETY W OCHRONIE. Wymagania: podstawowa znajomość obsługi komputera, umiejętność pracy w zespole oraz pod presją czasu. Tel. 695 400 509

Poszukujemy osoby na stanowisko:**PRACOWNIK INTROLIGATORNI.** Miejsce pracy: Wiązowna. Prace manualne polegające na składaniu, sklepaniu, montażu opakowań i standów wykonanych z papieru i tektury Email: kadry@ellert.pl

Obecnie poszukujemy osoby na stanowisko: **PORTIER - ZŁOTA RACZKA.** Miejsce pracy: Drukarnia Ellert w Wiązownej Email: kadry@ellert.pl

POSZUKUJE PRACOWNIKA DO HURTOWNI OWOCÓW I WARZYW w Garwolinie. Praca polega na załadunku, rozładunku towaru, oraz wywozie do klienta. Bardzo dobre zarobki. Tel. 502 554 083 Email: a.fic@op.pl

IDEEKO SP. Z O.O ZA-TRUDNI KIE. ROWCE C+E. Transport towarów. Dbanie o stan techniczny powierzonego pojazdu oraz zgłaszanie ewentualnych awarii. Przestrzeganie przepisów dotyczących czasu pracy kierowców Tel. 669 445 225 Email: biuro@ideeko.pl

Zakład Budowy i Eksploatacji Urządzeń Wodociągowo – Kanalizacyjnych Sp. z o.o. w Miętnej poszukuje kandydata na stanowisko: **INKASENTA** Tel. 25 682 27 13

ZATRUDNIĘ PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH jak i pomocników, Garwolin Tel. 512 460 234

Restauracja Ogniem i Piecem w Garwolinie zatrudni osoby chętne do pracy na stanowiska: **KUCHARZ, POMOC KUCHARZA, kelner/kelnerka.** Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres Email: ogniemipiecem@o2.pl

ZATRUDNIĘ DO PRACY PRZY KROWACH MLECZNYCH, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 514 573 515

Ekolider z siedzibą w Lucinie (gm. Garwolin) w związku z dynamicznym rozwojem firmy, poszukuje osób na stanowisko: **SORTOWACZ SUROWCÓW WTÓRNYCH/PRACOWNIK PLACOWY/ OPERATOR PRASY/POMOCNIK KIEROWCY ŚMIECIARKI / ŁADOWACZ ODPADÓW/OPERATOR MASZYN / WÓZKA WIDŁOWEGO** Tel. 509 980

987 Email: sekretariat@ekolider.eu

POSZUKUJEMY osoby chętnej do pracy w szwalni **NA STANOWISKO BIUROWE.** Praca w centrum Garwolina w godzinach 7.00–15.00 od poniedziałku do piątku. Email: tkepka@op.pl

„BOGUCKI FOLIE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Sp. k. poszukuje kandydatów na stanowisko: **TECHNOLOG** Tel. 22 789 74 44 Email: kadry@bogucki-folie.pl

MONTER/KA URZĄDZEN ELEKTRYCZNYCH. Składanie obudów rozdzielnic elektrycznych i szaf sterowniczych; Kontrola jakości oraz estetyki wykonanych elementów; Tel. 519 301 175 Email: m.wieczorek@benettpeople.pl

ZATRUDNI DO SZYCIA WZORÓW OBUWIA DAMSKIEGO . Miejsce pracy Łaskarzew. Stała praca. Tel. 509 127 557 Email: r.jarzabek2@wp.pl

ZATREUDNIE PRACOWNIKA DO INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH PRACA W GARWOLINIE Tel. 600 335 621

ZATRUDNIĘ MURARZA oraz pomocnika z doświadczeniem. Praca do 60 km od Garwolina tylko konkretne osoby Tel. 695 725 656

SPECJALISTA DS. OCHRONY ŚRODOWISKA. Przygotowywanie wniosków w zakresie uzyskiwania pozwoleń i decyzji w zakresie ochrony środowiska i gospodarowania odpadami. Przygotowywanie zestawień, raportów i sprawozdań w zakresie ochrony środowiska i gospodarki odpadami zgodnie z wymaganiami prawnymi Tel. 22 789 74 44 Email: kadry@bogucki-folie.pl

OPERATOR MASZYN CNC (Krawędziarka)–Jakmet Sp. z o.o. (Sobienki koło Osiecka). obsługa specjalistycznych maszyn i urządzeń CNC(m.in. prasy krawędziowej) przygotowanie, uruchamianie i obsługa maszyn sterowanych numerycznie Tel. 797 617 567

TATRA SPRING POLSKA- REFERENT DS. ROZLICZEŃ PRODUKCYJNYCH. Terminowanie i prawidłowe rozliczanie zamówień produkcyjnych, Nadzór nad poprawnością wypełnianych raportów, Fizyczne sprawdzanie poprawności zrealizowanych zamówień produkcyjnych, Raportowanie danych na temat dziennej produkcji Email: rekrutacja@intercos.com



PRACA
POSZUKUJE

WITAM PODEJMĘ SIĘ REMONTÓW, ZABUDOWY PANELE MALOWANIE PŁYTKI Tel. 881 644 944

POSPRZĄTAM DOM mieszkanie umyje okna dorywczo Tel. 505 920 336

SZUKAM PRACY NA TERENIE GARWOLINA najchętniej sprzątanie biur,klatek schodowych i tp. Tel. 668 925 492



USŁUGI
OFERUJE

REMONTY; malowanie, gładzie, zabudowy G-K, panele, listwy, montaż drzwi, układanie płytek, biały montaż; Garwolin i okolice; Tel. 514 062 506

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. SZYBKO-TANIO-SOLIDNIE. Tel. 502 053 214

WYKONAM PRACE W OGRODZIE, koszenie trawy, przycinanie tuje itp, drobne prace remontowe, malowanie pomieszczeń, burzenie ścian, skuwanie płytek, wynoszenie gruzu, układanie styropianu pod wylewkę, układanie cegielki gipsowej, gres podłogowy, wycinka, cięcie i rąbanie drzewa, pomoc przy przeprowadzce, sprzątanie garażu, strychu, wrzucanie węgla, prace rozbiórkowe Tel. 57 012 87 29

NAPRAWA PRZEDSIONKÓW do przyczep campingowych Szyjemy oraz naprawiamy parasole piwne altanki ogrodowe szyjemy pokrycia łodzie cabrio Tel. 698 947 100

USŁUGI TRANSPORTOWE lawetą; do 3,5 tony; samochody, motocykle i maszyny rolnicze; doczepiane burty – możliwy transport drewna; Tel. 505 061 492

KOSZENIE trawników; traw wysokich; kompleksowa pielęgnacja zieleni; alpinistyczna wycinka drzew; cięcie, rąbanie i układanie drewna na opał; rękab do gałęzi; mycie kostki; inne prace porządkowe Tel.573 033 296

SOLIDNE malowanie dachów; wymiana rynnowania; malowanie elewacji domków parterowych i budynków gospodarczych Tel.518 746 036

LAWETA reklamowa na akcje promocyjne i kampanie wyborcze; możliwość nagrania spotu dźwiękowego i wydrukowania banerów wedle wskazówek; atrakcyjne ceny; Garwolin i okolice Tel.502 987 109

LAWETA – transport maszyn rolniczych; przeprowadzki; zapraszam do współpracy Tel.537 013 221



TOWARZYSKIE
MATRYMONIALNE

DOMATOR Z OKOLIC GARWOLINA; WOLNY I BEZ NAŁOGÓW; POZNA PANIĄ DO LAT 60-CIU; Tel. 505 465 692

39-latek z gminy Trojanów pozna kobietę do stałej relacji; Tel. 780 721 767

WDOWA 69 lat; pozna pana w stosownym wieku; na dobre i złe; interesuje mnie tylko stały związek; okolice Garwolina; Tel. 722 291 539



ODDAM
ZA DARMO

GRUZ z rozbiórki balkonu; więcej informacji telefonicznie; Michałowka Tel.535 595 173

ODDAM W DOBRE RĘCE SUCZKĘ (wysterylizowana) wraz z budą. Kontakt: tel: 690 346 983

ODDAM POTRZEBUJĄCEJ RODZINIE używany stół rozkładany kolor olcha. Wymiary po złożeniu 160x95. Po całkowitym rozłożeniu ma wymiary 300 cm x 95 cm. Stan dobry. Kontakt: tel: 606631740



POZOSTAŁE
ROZMAITOŚCI

DREWNO opałowe; olszyna i brzoza; cena do uzgodnienia; Tel. 661 622 173

MOTOCYKLE z czasów PRL kupię ; WSK i Jawa; rozważę każdą propozycję; Tel. 572 410 832

WIERTARKE słupkową WKA 25 kupię; Tel 572 410 832

ROWER GÓRSKI; koła 26 cali; amortyzator przód i tył; stan dobry; cena 450 zł; okolice Trojanowa; Tel. 532 441 321

DREWNO, stare rozbiórkowe, kupię i oferuję rozbiórkę stodoły, wymianę desek na nowe. Działamy na terenie całej Polski. Tel. 787 459 267 Email: dobrodrew@wp.pl

PELLET sosnowy, Barlinek, Gold Energy, Hotpremium, Olczyk i dębowy Edwood. Certyfikat dostępny od ręki. Dostawa samochodem z windą 22ł/km. Łuków Tel. 604 652 819

SPRZEDAM SUCHE DESKI DĘBOWE długość 5,5 m średnica na połowie długości 45 cm sztuk 8 w Kalinowie

LADA wędliniarska; sklepowa; 200x110x86 cm; stan bdb; rok produkcji 2020; Tel. 601 886 266

NA SPRZEDAŻ DREWNO OPAŁOWE sosna olszyna i trochę grabiny Więcej informacji pod numerem Tel. 512 563 262

PAPIER w belach; 96 mb; szerokość 196 cm; 25 bel; cena 30 zł za belkę; Gąsów; Tel. 506 520 617

PIŁA tarczowa do drewna; Hecht 8220; moc 2200; Tel. 783 697 479

SKRZYNIE DREWNIANE o wymiarach 120X140X140 cm; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

KINO domowe LG; Tel. 606 690 326

ZRĘBKĄ workowana z drzew iglastych; dobra na rozpalkę lub do ogradu; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

BRYCZKA do kucyka; re-sorowana; z homontem; cena 3.500 zł; Stefanów obok Zelechowa; Tel. 695 901 780

BALE sezonowane; dębowe; okolice Garwolina; Tel. 504 914 155FORTEPIAN sprzedam, i pianino, a także francuską szafkę oszkloną na wino, z napisem IVES SAINT LAURENT. Tel. 511 813 681

HOROSKOP



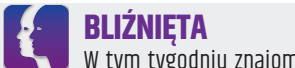
BARAN

Układ planet sprzyja szalonym randkom. Będziesz się podobać i wreszcie nauczysz się to wykorzystywać. Wszyscy są do Ciebie nastawieni życzliwie. Zauważysz to w autobusie i w pracy. Nie będziesz się przemęczać, swoją robotę przełożysz lub podrzucisz koledze.



BYK

Nadchodzi korzystny przełom w sprawach finansowych. Zdobędziesz fundusze na spełnienie niektórych marzeń. Zyskasz nadzwyczajną porcję energii, nie tylko w sensie fizycznym czy witalnym, ale i psychicznym. Wiele osiągniesz w sferze zawodowej.



BLIŹNIĘTA

W tym tygodniu znajomi zasypią Cię zaproszeniami na ciekawe spotkania. Baw się do białego rana, bo będziesz miał teraz powodzenie w miłości. A w pracy po prostu rób swoje, szef i tak Cię doceni. Wraczaj nowych przedsięwzięć.



RAK

Być może czas zmienić stare przyzwyczajenia? Skorzystaj z przypływu sił i optymizmu. Zaczynaj nowe sprawy, realizuj nawet najbardziej szalone pomysły. To dobry moment na interesy. Jakaś okazja sama wpadnie Ci w ręce.



LEW

Spróbuj wykrzesać z siebie jeszcze odrobinę cierpliwości. To właśnie dzięki niej odniesiesz sukces. Opanuj panikę w firmie, trafnie doradzisz zmartwionym krewnym. Ale zadbaj też o czas dla siebie. Twój urok osobisty, miła aparycja i wdzięk działają będą niezwykle silnie.



PANNA

Masz szansę na awans. Przedstaw swoje pomysły szefowi. Twoje celne uwagi trafią w samo sedno. Rozwiążą się problemy rodzinne, czas działał na Twoją korzyść. Jeśli jesteś samotny, pojawi się okazja na zawarcie znajomości.



WAGA

W najbliższych dniach uzbiorz się w cierpliwość i wyrozumiałość. Takie nastawienie ma korzystny wpływ na zdrowie, wywala radość życia. Masz szansę na to, by pozbyć się dokuczliwej dolegliwości jakąś niekonwencjonalną metodą, np. akupresurą.



SKORPION

Układ planet sprawi, że staniesz się bardziej zorganizowany, będziesz myśleć logicznie, łatwo skupisz się na tym, co istotne. Twój pewność siebie wzbudzi podziw otoczenia. Przeciagniesz do siebie nowych ludzi. Jeśli szukasz pracy, możesz liczyć na czyjąś pomoc.



STRZELEC

Wreszcie wyznaczysz cele i priorytety. Nie trać więcej czasu na myślenie. Działaj. Pielęgnuj relacje z przyjaciółmi, naucz się zacieśniać więzy. Zafascynuje Cię to, co niebanalne i tajemnicze. Dobry czas na inwestycje i zmiany w Twoim życiu.



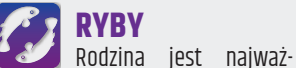
KOZIOROŻEC

Przygotuj się na zmiany i nie obawiaj ryzyka. Pojawia się też nowe pomysły i propozycje pracy. Wreszcie zniknie napięcie nerwowe, odczujesz wewnętrzną harmonię. Możesz spotkać kogoś, kto zachwyci Cię swoją nietuzinkową osobowością i ulegnie Twojemu urokowi.



WODNIK

Czas zastanowić się, czego potrzebujesz do szczęścia. Posłuchaj swojej intuicji. Nie podejmuj ważnych decyzji pod wpływem emocji. W najbliższych dniach nawiążesz sporo cennych kontaktów. Wystrzegaj się jednak przelotnych romansów.



RYBY

Rodzina jest najważniejsza, pamiętaj o tym i spędź z najbliższymi trochę czasu. Na nudę nie będziesz narzekać. Towarzyszyć Ci będzie doskonałe samopoczucie. Interesy i transakcje, którymi się zajmiesz, zakończą się sukcesem.

Mateusz Michalczyk to ma oszczędności. Radni gminy Trojanów wypowiedzieli się z majątków

To Rada ludzi oszczędnych. Kilku z nich ma imponujące kwoty na koncie. Samorządowcy złożyli oświadczenia majątkowe na początek kadencji.

IMIĘ I NAZWISKO (WIEK)	ZAROBKI, DOCHODY	OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI	NIERUCHOMOŚCI - WARTOŚĆ	POJAZDY i inne mienie powyżej 10 tys. zł
Zbigniew Król (33)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 10 tys. zł. Pensja - 13,6 tys. zł.	Kredyt - 44,4 tys. zł.	Dom 170 mkw - 300 tys. zł. Gospodarstwo 8 ha - 70 tys. zł.	Audi a4 - 2004 r.
Witold Zalech (67)	Pensja - 14 tys. zł. Emerytura - 7,3 tys. zł. Dieta radnego - 2,8 tys. zł.	Oszczędności - 80 tys. zł. Kredyt - 17 tys. zł.	Dom 90 mkw - 70 tys. zł. Dom 125 mkw - 280 tys. zł. Gospodarstwo 14,4 ha - 600 tys. zł.	Hyundai Tucson - 2009 r., ciągnik C-330- 1991 r., kombajn meteor - 1975 r.
Witold Samoraj (37)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 5 tys. zł. Pensja - 53 tys. zł.	Oszczędności - 28 tys. zł. Pożyczka - 44,7 tys. zł.	Dom 149 mkw - 650 tys. zł. Uprawy polowe 1,9 ha - 140 tys. zł. Działka bud. 3600 mkw - 50 tys. zł.	Opel Vectra - 2009 r., ciągnik C360 - 1983 r.
Tomasz Jana (48)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 26,3 tys. zł. Pensja - 31,6 tys. zł. Dieta sołtysa - 450 zł.	Oszczędności - 168 tys. zł.	Dom 80 mkw - 80 tys. zł. Dom 130 mkw - 250 tys. zł. Gospodarstwo 13 ha - 420 tys. zł.	Opel Vectra - 1996 r.
Tomasz Cieślak (46)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 1,5 tys. zł. Pensja - 47,2 tys. zł. Dieta sołtysa - 300 zł. Prowizje 1,3 tys. zł.	Oszczędności - 95,8 tys. zł, 114 EUR	Dom 182 mkw - 750 tys. zł. Gospodarstwo 5,5 ha - 120 tys. zł.	Citroen C3 - 2010 r., Suzuki Vitara - 2017 r., Yamaha SR400 - 2016 r., Kubota L1-522 - 2022 r.
Paweł Nosowski (46)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 5 tys. zł. Pensja - 25 tys. zł. Dieta radnego - 2,8 tys. zł.	Oszczędności - 5 tys. zł.	Dom 70 mkw - 40 tys. zł. Dom 132 mkw - 400 tys. zł. Gospodarstwo 4,4 ha - 100 tys. zł. Budynek warsztatowo - gosp. - 250 tys. zł.	Audi A4 - 2011 r.
Mateusz Michalczyk (35)	Pensja - 40,8 tys. zł. Wynajem mieszkania - 8,4 tys. zł. Dieta radnego - 2,8 tys. zł.	Oszczędności - 270 tys. zł. Lokaty - 200 tys. zł.	Dom 138 mkw - 350 tys. zł. Mieszkanie 45 mkw - 100 tys. zł. Mieszkanie 48 mkw - 182 tys. zł. Działki - 123 tys. zł.	Opel Meriva - 2012 r., Nissan Quashai - 2007 r., motocykl Yamaha - 2015 r.
Mariusz Wiśniewski (51)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 13 tys. zł.	Oszczędności - 5 tys. zł. Kredyt - 33,3 tys. zł.	Dom 35 mkw - 150 tys. zł. Gospodarstwo 11,9 ha - 418 tys. zł.	Zetor 5011 - 1984 r., Pronar 82a - 2002 r., Bizon - 1989 r.
Krzysztof Liszewski (55)	Działalność gosp. - 2,6 tys. zł.	Oszczędności - 33 tys. zł. Kredyt - 17,8 tys. zł.	Dom 200 mkw - 290 tys. zł. Mieszkanie 49 mkw - 345 tys. zł. Mieszkanie 62 mkw - 525 tys. zł. Gospodarstwo 5,9 ha - 510 tys. zł.	Ciągnik C330 - 1981 r., Deutz Fahr - 2010 r., Iveco - 2022 r., Toyota Previa - 2002 r., Honda Accord - 2005 r.
Katarzyna Bany (45)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 3,2 tys. zł. Dieta radnego - 3,7 tys. zł.	Oszczędności - 12,3 tys. zł.	Dom 170 mkw - 400 tys. zł. Gospodarstwo 2,9 ha	Honda CRV - 2002 r., Opel Zafira - 2009 r.
Ewelina Aletańska (37)	Pensja - 63,8 tys. zł.	Oszczędności - 151,3 tys. zł. Kredyt - 131 tys. zł.	Dom 83 mkw - 950 tys. zł. Gospodarstwo 7,8 ha - 115 tys. zł.	Volvo v70, Volvo v60, Volvo XC60
Bożena Łukasik (50)	Pensja - 14,2 tys. zł.	Oszczędności - 40 tys. zł.	Dom 126 mkw - 300 tys. zł.	Ford Mondeo - 2009 r.
Artur Zduniak (62)	Dochód z gosp. (za 2023 r.) - 6,5 tys. zł. Pensja - 10,2 tys. zł. Dieta - 4 tys. zł.	Oszczędności - 45 tys. zł. Kredyt - 24 tys. zł.	Dom 224 mkw - 490 tys. zł. Gospodarstwo 7 ha - 300 tys. zł.	Opela Zafira - 2007 r., Opel Meriva - 2008 r., ciągnik C360 - 1985 r.
Anna Cienkowska (55)	Pensja - 34,3 tys. zł. Funkcja sołtysa - 2,4 tys. zł. Spółki wodne - 550 zł.	Oszczędności - 120,5 tys. zł.	Dom 170 mkw - 500 tys. zł.	Toyota Avensis - 2005 r.

Delfinki podbijają Wilkasy

Do 10 sierpnia na obozie w Wilkasach będą przebywać pływacy i pływaczki UKS-u Delfin Garwolin.

W zgrupowaniu uczestniczy 42 zawodników i zawodniczek pod opieką trenerów: Wojciecha Mianowskiego, Łukasza Zawadzkiego oraz Łukasza Biernackiego. Kierownikiem obozu jest Ewa Karczmarczyk.

W programie obozu nie będzie brakowało treningów na pływalni. Oprócz tego szkoleniowcy przygotowali zajęcia ogólnorozwojowe oraz rekreacyjne. Na uczestników czekają: kajaki, rowery wodne, rowery górskie. Zgrupowanie to również zajęcia sportowe w hali sportowej, na Orliku. Nie zabraknie zajęć z siatkówki, pracy na siłowni, gier terenowych oraz zabaw

integracyjnych.

W obozie uczestniczą: Ewa Kaczmarek, Natalia Ślińska, Mateusz Rumianek, Karolina Domańska, Julia Zadrozna, Dawid Wysocki, Alan Dziewanowski, Gabriela Wielgosz, Szymon Michalec, Nikola Dziewanowska, Karolina Kopik, Wojciech Płatek, Szymon Płatek, Karolina Szczerba, Kaja Szczepke, Julian Kwas, Miłosz Rękawek, Hubert Szaniawski, Maciej Zawistowski, Ignacy Kozakiewicz, Aleksander Górka, Zuzanna Turek, Jan Dziubak, Fabian Dziewanowski, Franciszek Saganek, Agata Rumianek, Lena Spręczka, Iga Łączyńska, Aleksandra Frelek, Dawid Drewnowski, Zuzanna Dybcio, Alicja Zalewska, Janina Janikowska, Nikola Rogulska, Alicja Polej, Jan Komosa, Oliwia Kęder.

mp



Pamiętkowe zdjęcie całej ekipy UKS-u Delfin Garwolin

Szymon w Podlasiu. Kaczyński: Cieszę się, że trafiłem do tak dobrego klubu

Szymon Kaczyński został nowym zawodnikiem trzecioligowego Podlasia Biała Podlaska.

18-latek ostatnio występował w Wildze Garwolin. W minionym sezonie był podstawowym zawodnikiem w IV lidze mazowieckiej. Zaliczył 32 mecze (2037 minut) i zdobył dwa gole.

ROZMOWA Z Szymonem Kaczyńskim, nowym zawodnikiem Podlasia Biała Podlaska

Chcę się rozwijać

■ Dlaczego zmieniasz barwy?

- Trafiłem do Podlasia. To bardzo dobry klub z dobrym sztabem. Podejście, jak i treningi stoją na profesjonalnym poziomie. Dla młodego zawodnika, jak ja, jest to dobre miejsce do rozwoju i stawiania kroków w seniorskiej piłce.

■ Jak to się stało, że trafiłeś do trzecioligowca?

- Dostałem telefon od trenera z zaproszeniem na trening. Przyjechałem na pierwsze zajęcia. Później były kolejne. Przekonałem trenera do siebie i tak zostałem w klubie.

■ Na jakiej pozycji czujesz się najlepiej?

- Na prawym wahadle. Od długiego już czasu gram na prawej stronie boiska. Za

czasów gry w Delcie Warszawa było to właśnie prawe wahadło. Potem w Wildzie występowałem na prawym skrzydle.

■ Trafiłeś w nowe miejsce. Jak wrażenia?

- Wrażenia bardzo dobre. Pełen profesjonalizm, intensywność na treningach wysooka. Poziom treningów też jest wysoki przez to, jakich jakościowych zawodników ma klub z Białej Podlaskiej. Cieszę się, że trafiłem do tak dobrego klubu.

■ I na uczelnię...

- Dokładnie. Dostałem się na białą uczelnię sportową, więc od października będę łączył grę w piłkę ze studiami.

■ Zdajesz sobie sprawę, że o miejsce w składzie będzie dużo trudniej...

- Jasne. Wiedziałem to od samego początku, że rywalizacja będzie duża. Jest tu wielu doświadczonych zawodników, jak i tych z piłkarską przeszłością. Jednakże będę robił, co w mojej mocy, aby móc grać.

■ Miałeś to szczęście, bo uczestniczyłeś w pierwszej w historii prezentacji Podlasia...

- Wrażenia bardzo pozytywne. Kibice przyczynili się do niesamowitej atmosfery. Było to coś nowego w moim



Szymon Kaczyński został graczem trzecioligowego Podlasia Biała Podlaska

Podlasie? Pełen profesjonalizm, intensywność na treningach wysoka. Poziom treningów też jest wysoki przez to, jakich jakościowych zawodników ma klub z Białej Podlaskiej. Cieszę się, że trafiłem do tak dobrego klubu

życiu i na pewno będę to miło wspominał. Proszę sobie wyobrazić dużą ilość osób w amfiteatrze i ponad stu fanów, którzy prezentowali przyśpiewki.

■ Jak wyglądała Twoja przygoda z piłką?

- Pierwsze kroki stawiałem w Wildzie. Wtedy moim trenerem był Kamil Zawadka. Później przenieśliśmy się do SPF Sabio, gdzie trenowałem pod okiem Bogusia Sobieskiego. Wróciłem do Wilgi na dwa sezony i w wieku 16 lat poszedłem do Delty Warszawa, w której spędziłem półtora roku. Tam też zagrałem swój pierwszy mecz w seniorskiej Klasie B. Wróciłem znowu do Wilgi na dwa sezony. Pierwszy rok grałem w Klasie Okręgowej, drugi już w czwartej lidze. Teraz zaczynam swoją przygodę w Podlasiu.

■ Jakie cele stawiasz sobie na ten sezon?

- Moje cele to oczywiście debiut w trzeciej lidze. Fajnie byłoby złapać minuty i zobaczyć, jak wygląda ta klasa rozgrywkowa. Oczywiście, też chcę jak najlepiej się rozwijać pod względem piłkarskim.

■ Kto z bliskich będzie przyjeżdżał na mecze?

- Na pewno moja mama Kinga, która mocno mnie wspiera i kibicuje w mojej przygodzie piłkarskiej.

■ A co z futsałem?

- Na ten moment koniec. W Legii Futsal był to ostatni młodzieżowy rok na Puchar Polski, więc już nie zagram z „Elką” na piersi. W Zdrowiu też nie planuję grać. Skupiam się na grze na trawie. Futsal był dla mnie rozrywką i zabawa, fajnym spędzeniem czasu w weekend, kiedy nie było ligi.

■ No i miałeś sukcesy...

- Zgadza się. Zajęliśmy czwarte miejsce w Pucharze Polski. Była to niesamowita przygoda, której nigdy nie zapomnę. Na pewno jest lekki niedosyt po tym turnieju, ale wspomnienia na pewno ze mną zostaną. Fajnie prezentowaliśmy się w Zdrowiu Garwolin, gdzie zajęliśmy wysokie miejsce, a trzeba pamiętać, że nie trenowaliśmy, tylko spotykaliśmy się tylko i wyłącznie na mecze. Była to rozrywka i dobra zabawa. Pokonaliśmy zespoły, które zajmują się futsałem, więc nasze miejsce w tej lidze było naprawdę wysokie.

■ Ulubiony klub?

- Bayern Monachium. Kibicuje im od kiedy Lewandowski miał w tej drużynie swoje najlepsze czasy. Myślę, że to przez „Lewego” czuję sympatię do tego klubu i zostało to ze mną do teraz.

mp

Łukasik: Wyniki przyjdą w momencie ciężkiej pracy

Nowym trenerem Wilgi II został Jakub Łukasik. Dla niego będzie to pierwsza praca z seniorami. 24-latek zastąpił Kamila Zawadkę, który zrezygnował z prowadzenia rezerwy ekipy z Garwolina.

Co ciekawe, Łukasik jest aktywnym zawodnikiem. Reprezentuje barwy Mogielanki Mogielnica. To ekipa występująca w Klasie B w okręgu radomskim. Nowy opiekun Wilgi II zaczynał przygodę z piłką w drużynach młodzieżowych Mazowsza Grójec. Ma na koncie kilka gier w pierwszym zespole. Występował również w GPSZ-u Głuchów. Jako szkoleniowiec prowadził drużyny młodzieżowe LKS-u Pniewy oraz pomagał trenerowi Mogielanki.

ROZMOWA Z Jakubem Łukasikiem, nowym trenerem Wilgi II Garwolin

Chcę, by chłopcy byli postrzegani jako wzmocnienie pierwszej drużyny

■ Skąd pomysł na Wilgę II?

- Wilga poszukiwała trenera. Ja w tym czasie chciałem zrobić krok w przód i zająć się piłką seniorską. Droga nas tak połączyła, że trafiłem na rozmowę, po której zostałem wybrany jako pierwszy trener.

■ Jesteś w stanie poprowadzić ekipę do zwycięstw?

- Myślę, że tak. Jestem młodym i ambitnym trenerem, który zawsze chce wygrywać. Jeśli wszystko pójdzie po mojej myśli, zawodnicy będą ciężko pracować na treningach, to wyniki same przyjdą.



Jakub Łukasik będzie odpowiadał za wyniki Wilgi II Garwolin

■ Jaki jest plan na klubową młodzież?

- Młodzież ma jak najwięcej grać. Drużyna jest złożona z samych młodzieżowców. Do nich będą dodatkowo ogrywani zawodnicy z drużyn juniorskich. Młodzież ma być

wspierana zawodnikami doświadczonymi oraz tymi schodzącymi z pierwszej drużyny.

■ Gdzie mieszkasz, czym się zajmujesz oprócz trenowania?

- Jestem z Grójca. Na co

dzień pracuję w hurtowni ogrodniczej.

■ No i zagrasz jeszcze w Mogielance?

- Jeśli będę w stanie pogodzić granie z trenowaniem drużyny seniorskiej, to dalej będę czynnym zawodnikiem. Reprezentuję klub Mogielanka Mogielnica. To ekipa walcząca w radomskiej Klasie B.

■ A jak droga z Grójca do Garwolina?

- Drogę zdążyłem już poznać. Jest ona bardzo prosta. Nie spodziewam się na niej niespodzianek z wyjątkiem nieprzewidywanych zdarzeń, które mogą mi utrudnić dojazd. Trasa z Grójca do Garwolina zajmuje mi około godziny.

■ Nie myślałeś, by być grającym trenerem Wilgi II?

- Wychodzę z założenia, że lepiej się skupić na jednej roli i nie łączyć grania z trenowaniem. Pierwszy trener to dużo większe wyzwanie niż trener asystent, który na niższych szczeblach ma głównie rolę pomocy w organizacji meczu czy treningu, ale przy okazji może się dużo nauczyć.

■ Czy w Wildzie II mamy perełki?

- W młodych zawodnikach jest duży potencjał. Jeśli będą ciężko pracować to oczywiście, że zaczną być postrzegani jako potencjalne wzmocnienie pierwszej drużyny. Moim zdaniem jest ich zbudować w futbolu seniorskim, który sporo się różni od gry w juniorkach.

Mateusz Połynka



Nowe szaty Wilgi

Koniec testowania. Koniec próbowania. Czas na ligę. Już w weekend piłkarze z Garwolina rozegrają pierwszy mecz o punkty w tym sezonie. Na inaugurację podejmą beniaminka IV ligi - Talent Warszawa.

To ekipa, która gra w rozgrywkach Polskiego Związku Piłki Nożnej od sezonu 2019/2020. Zaczynała od Klasy B. W ostatnim czasie wywalczyła promocję do ligi wojewódzkiej, zajmując drugie miejsce w V lidze. Mistrzem był Tygrys Huta Mińska, który zdobył o dwa punkty więcej.

ROZMOWA Z Karolem Zawadką, trenerem Wilgi Garwolin

Czuję się, jakby ktoś po-przestawiał mi użębienie

■ Jesteście gotowi?

- Mamy za sobą ostatni mecz kontrolny z Podlasem Sokółów Podlaski. Przed nami trzy treningi i ruszamy do boju. Najważniejsze, by w zdrowiu przystąpić do pierwszego spotkania.

■ Gdybym zaproponował to samo miejsce, które wywalczyliście w poprzednim sezonie?

- Nie wiem (śmiej - przyp. red.). Liczymy, że wywalczymy miejsce, które pozwoli nam spełnić nasze cele. Chcemy grać jak najlepiej w każdym kolejnym meczu. Liczymy, że to da nam spokojne utrzymanie. Poprzed dobre występy chcemy to zrobić szybko i pewnie.

■ Uda się?

- Po to pracujemy i trenujemy, by się powiedziało. Trzeba pamiętać, że w kadrze doszło do sporych przesadow. Wierzę w tych, którzy zostali i tych, którzy przyszli do Wilgi.

■ Kiedyś jeden z trenerów powiedział, że czuje się tak, jakby był po wizycie u dentysty i wyrwaniu „jedynek”...

- Coś w tym jest (śmiej - przyp. red.). Czuję się, jakby ktoś poprządkował mi użębienie. Opuścili nas czołowi gracze. Sebastian Papiernik wybrał ofertę z Żąbkowii Żąbki. Szymon Kaczyński poszedł do Podlasia Biała Podlaska. Obi

zapracował sobie na przenosiny do Wesoła Warszawa. Kuba Bieliński wybrał czwartoligowca z Troszyna. Tomek Paszkowski i Przemek Alot będą grać w Promniku Łaskarzew. Daniel Żurawski zapewne wyląduje w Tygrysie Huta Mińska.

■ Istnieje Wilga bez „Papiera”?

- Musi istnieć. Cieszymy się, że dobra praca z zawodnikami została zauważona. Gracze otrzymali oferty z wyższych lig, ewentualnie przenieśli się do tych, które chcą walczyć o awans. A „Papier”? Będzie go brakowało. Odeszła pozytywna postać, kapitan drużyny. Nie rozstajemy się. Mieszka w Garwolinie. Wiem, że kiedyś do nas wróci.

■ Bez przesady. Nie jesteś przecież dobrym wujkiem, który rozdaje zawodników...

- Wiadomo, że trzeba dbać o własny interes, ale podświadomie cieszy to, że zawodnicy mogą się spełniać w innych miejscach. Musieliśmy się z tym szybko pogodzić. Za chwilę liga. Życie nie lubi próżni. Mamy kolejnych graczy, którzy będą walczyć na chwałę Wilgi.

■ Obi...

- 22 gole nie są dziełem przypadku. Zaliczył dobry sezon i przeniósł się do Wesoła. Zobaczymy się niedługo na boisku, ale po przeciwnej stronie.

■ Ale najwcześniej z Kubą Bielińskim...

- Zgadza się. Gramy w trzeciej kolejce. Poszedł do KS-u CK Troszyn. Będzie grał pod wodzą mojego kolegi ze studiów Michała Złotkowskiego. Zapracował sobie na miano jednego z najlepszych bramkarzy w lidze. To, co wyczyniał między słupkami Wilgi, to było coś wielkiego.

■ Szymon Kaczyński...

- Poszedł do trzeciej ligi. Postanowił łączyć grę z nauką na białym AWF-ie. To młody gracz, który fajnie się rozwijał. Za wszystkich będziemy trzymać kciuki.

■ Paszkowski, Alot...

- Wybrali grę w Promniku Łaskarzew. Chcą pomóc drużynie w awansie do Klasy Okręgowej. Od



Zespół Karola Zawadki przeszedł dużą metamorfozę. Czy Wilga będzie silniejsza niż ostatnio?

dłuższego czasu tworzyli szatnię. Różne względy zadecydowały, że zmienili otoczenie.

■ Wielu graczy odeszło, ale są kolejni...

- Mamy ciekawych zawodników. Jest Kamil Wójcik, Kacper Zalewski. Do tego wielu zdolnych zawodników. Będzie dobrze. Musi być.

■ Przed Wami kolejna runda, podczas której zagrać na sztucznej nawierzchni...

- Mamy do dyspozycji niedawno oddany do użytku obiekt. Cały czas czekamy na dokończenie inwestycji na głównym boisku. Stadion rośnie. Bieżnia, trybuny są na ukończeniu. Wkrótce zaczną się prace nad murawą.

■ Wróć do zmian kadrowych. Wydaje mi się, że będziecie nieco słabsi niż w poprzednim sezonie...

- A ja na przekór sądzę, że będziemy silniejsi. Budujemy nową tożsamość, nowe wartości. Fundamenty zostały zachowane. Nie będzie łatwo o wygrane. Potrzebujemy trochę czasu. Zespół został poważnie przebudowany. Wierzę, że będzie dobrze.

■ Masz plan na Wilgę?

- Oczywiście. Gdybym go nie miał, nie podejmowałbym się wyzwania

w czwartej lidze. Plan będzie się kształtował w odpowiedzi na kadrę, którą będę miał do dyspozycji. Ostatnio czterech zawodników było chorych. To podstawowi gracze. Trzeba szukać nowych rozwiązań, wariantów. Dodam jeszcze, że nie tak dawno kilku podopiecznych było na obozie jako trenerzy grup młodzieżowych. Zawsze musi być plan. Trzeba go tylko dostosowywać do życia.

■ Kto awansuje do trzeciej ligi?

- Jest kilku chętnych. Wesoła, Mazovia, Troszyn, Hutnik, Żąbkovia.

■ Jak będzie wyglądała czołowa „trójka” na koniec sezonu?

- Wilga, KS CK Troszyn i Żąbkovia.

■ Serio?

- Oczywiście.

■ A przed wami inauguracja...

- Przyjedzie do nas Talent Warszawa. To beniaminek czwartej ligi. Mam o nich sporo informacji. Najważniejsze, byśmy my byli gotowi. Chcemy dyktować warunki.

■ Co z Filipem Gacem?

- Przeszedł zabieg łąkotki. Jest w trakcie rehabilitacji. Wierzę, że we wrześniu będzie do gry.

SKARB KIBICA WILGI GARWOLIN

SZTAB TRENERSKI

Trener: Karol Zawadka
Asystent trenera: Kamil Zawadka
Trener bramkarzy: Krzysztof Milewski
Kierownik drużyny: Łukasz Zajac
Fizjoterapeuta: Kacper Zowczak
Kierownik klubu: Jarosław Moch

BRAMKARZE

IMIĘ I NAZWISKO ROCZNIK

POPRIEDNI SEZON
Marcin Makulec 2004
Wilga Garwolin
Andrew Shkvarkov 2000
Izolator Boguchwała
Wojciech Mikulski 2007
Wilga Garwolin

ŚRODKOWI OBROŃCY

Karol Haber 2005
Wilga Garwolin
Ignacy Morawiecki 2004
Champion Warszawa
Damian Papiernik 1999
Wilga Garwolin
Sello Mankge 1995
Wilga Garwolin
Filip Gac 1996 Wilga Garwolin
Paweł Pyra 1995
Wilga Garwolin

PRAWI OBROŃCY

Sebastian Grzegorzcyk 1995 Wilga Garwolin
Oliwier Jakubaszek 2005 Stal Poniatoła
Szymon Rudzki 2003 Wilga Garwolin

LEWI OBROŃCY

Szymon Szulc 2001 Wilga Garwolin
Filip Świętułski 2007 Wilga Garwolin

ŚRODKOWI POMOCNICY

Kacper Kowalski 1995 Wilga Garwolin
Kacper Zalewski 2001 Hutnik Huta Czechoy
Grzegorz Piesio 1988 Wilga Garwolin
Kacper Wieczorek 2004

Wilga Garwolin
Kamil Wójcik 2004 Olimpia Zambrów
Jakub Mianowski 2008 Wilga Garwolin

PRAWI POMOCNICY

Miguel Angel 2000 Kolumbia
Piotr Poszytek 2004 Wilga Garwolin

LEWI POMOCNICY

Kiryl Shakurau 1994 Wilga Garwolin
Piotr Domański 2008 Wilga Garwolin

NAPASTNICY

Marek Kwiatkowski 2001 Okęcie Warszawa
Gracja Grot 2003 Mszczonowianka Mszczonów
PRZYBYLI: Andrew Shkvarkov (Izolator Boguchwała), Ignacy Morawiecki (Champion Warszawa), Filip Świętułski (II zespół Wilga Garwolin), Jakub Mianowski (II zespół Wilga Garwolin), Piotr Domański (II zespół Wilga Garwolin), Kacper Zalewski (Hutnik Huta Czechoy), Kamil Wójcik (Olimpia Zambrów), Miguel Angel (Kolumbia), Marek Kowalski (Okęcie Warszawa), Gracjan Grot (Mszczonowianka Mszczonów), Oliwier Jakubaszek (Stal Poniatoła).
ODESZLI: Jakub Bieliński (KS CK Troszyn), Sebastian Papiernik (Żąbkovia Żąbki), Szymon Kaczyński (Podlasie Biała Podlaska), Obi Chimaobi Emmanuel (KTS Wesoła), Przemysław Alot (Promik Łaskarzew), Tomasz Paszkowski (Promnik Łaskarzew), Jakub Wągródzki (Wilga II Garwolin), Daniel Żurawski (Tygrys Huta Mińska), Dawid Domarecki (nie wznosił treningów), Jonathan Hoomash Lugassy (szuka klubu), Khurshid Khasanov (szuka klubu), Gil Yehudayan (szuka klubu).

mp

MECZ PO MECZU WILGI

10.08., Wilga - Talent
17.08., Józefovia - Wilga
24.08., Wilga - KS CK Troszyn
28.08., Wilga - MKS Przasnysz
31.08., Mazovia - Wilga
07.09., Wilga - KTS Wesoła
14.09., MKS Piaseczno - Wilga
21.09., Wilga - Ursus
28.09., Żąbkovia - Wilga
05.10., Wilga - Pilica
12.10., Mszczonowianka - Wilga
19.10., Wilga - Makowianka
26.10., Hutnik - Wilga
02.11., Wilga - Błonianka
09.11., Oskar - Wilga
16.09., Wilga - Legionovia
23.11., Tygrys - Wilga

mp

IV LIGA

PROGRAM 1. KOLEJKI (10.08., godz. 16:00)

Wilga - Talent
Józefovia - KS CK Troszyn
MKS Przasnysz - Tygrys
Mazovia - Legionovia
KTS Wesoła - Oskar
MKS Piaseczno - Błonianka
Ursus - Hutnik
Żąbkovia - Makowianka
Pilica - Mszczonowianka

NASTĘPNA KOLEJKA

(17/18.08): Józefovia - Wilga, KS CK Troszyn - Mszczonowianka, Makowianka - Pilica, Hutnik - Żąbkovia, Błonianka - Ursus, Oskar - MKS Piaseczno, Legionovia - KTS Wesoła, Tygrys - Mazovia, Talent - MKS Przasnysz.

GAR

Zawodnicy UKS ISKRA Pilawa uczcili pamięć poległych



Na stadionie miejskim w Pilawie hołd oddali zawodnicy UKS Iskra Pilawa. Obecni byli również rodzice zawodników, Zarząd Klubu oraz trenerzy Iskry

Hołd dedykowany został „Dzieciom 44”.

1 sierpnia, w 80. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, o godzinie 17, w Polsce rozbrzmiały syreny. Polacy, jak co roku, w godzinę „W” zatrzymali się, by oddać hołd

i uczcić pamięć poległych. Na stadionie miejskim w Pilawie hołd oddali zawodnicy UKS Iskra Pilawa. Obecni byli również rodzice zawodników, Zarząd Klubu oraz trenerzy Iskry. Hołd dedykowany został „Dzieciom 44”.

- Chcieliśmy zwrócić uwagę

przede wszystkim na dzieci biorące udział w Powstaniu Warszawskim. Tego dnia opowiedziałam naszym młodym sportowcom o tym, że nie każdy miał możliwość się bawić, grać w piłkę tak, jak oni i żyć w wolnej Polsce. Pamięć o Powstańcach uczciliśmy minutą

ciszy, a po niej wybrzmiał nasz hymn narodowy - mówi nam Anna Grzegorzówka, prezes UKS-u Iskra Pilawa.

US

Piękne otwarcie wychowanka Sępa

Piłkarze Kotwicy Kołobrzeg mają za sobą trzy mecze w I lidze. Ekipa Ryszarda Tarasiewicza zaliczyła zwycięstwo oraz dwa remisy.

W ostatni weekend beniaminek zaplecza Ekstraklasy wygrał 2:0 na boisku Stali Stalowa Wola. Do siatki trafili: Jonathan Junior oraz Marcel Bykowski. Dla nas najważniejszą informacją są występy Cezarego Polaka. 21-latek wywalczył sobie



Cezary Polak świetnie wprowadził się do I ligi. Wychowanek Sępa Żelechów rozegrał maksymalną ilość minut w trzech pierwszych meczach Kotwicy Kołobrzeg (fot. Marek Brzeziński)

miejsce w wyjściowym składzie.

Wychowanek Sępa Żelechów za każdym razem wychodził na boisko w podstawowym składzie. Rozegrał maksymalną ilość minut. Kotwica zaczęła sezon od remisu 1:1 z Wisłą w Płocku. W drugiej serii gier bezbramkowo zremisowała z GKS-em Tychy, zaś w minioną sobotę mogła cieszyć się z pierwszego triumfu w I lidze.

mp

Wilga cały czas wygrywa

Gracze z Garwolina zakończyli serię gier kontrolnych.

W sobotę zagraли w Miętnem z Podlasie Sokołów Podlaski. Podopieczni Karola Zawadki wygrali 2:1. Prowadzenie tuż po przerwie dał Marek Kwiatkowski. Goście bardzo szybko wyrównali, ale to do naszych należało ostatnie słowo. W ostatniej

GAR

akcji starcia Kacper Wieczorek zabrał piłkę obrońcy i postawił kropkę nad „i”.

Garwolinianie wygrali piąty mecz kontrolny. Zaliczyli komplet zwycięstw. Co ciekawe, zdobyli aż 21 goli. Stracili 5. - Czas działa na naszą korzyść. Mamy sporo nowych zawodników i każde zajęcie, spotkanie sparingowe daje większą pewność siebie. Powoli pojawiają się automatyzmy. Do meczu ligowego mamy jeszcze trzy treningi i zaczynamy walkę



Kacper Wieczorek zdobył gola na wagę piątej wygranej Wilgi w piątym meczu kontrolnym

Lekkoatleci Wilgi w czołówce Mistrzostw Polski Juniorów



Podopieczni trenera Stanisława Buszty zademonstrowali wysoką formę, a gdyby pogoda nie stordedowała niedzielnych zmagani, uzyskane wyniki byłyby zapewne lepsze

Dwa dziewiąte, jedno dwunaste, trzynaste, piętnaste i 18 miejsce oraz aż 18 punktów do Ogólnopolskiego Współzawodnictwa Sportowego, wywalczyli lekkoatleci Wilgi Garwolin na Mistrzostwach Polski U-20 w Radomiu.

skane wyniki byłyby zapewne lepsze. Boleśnie odczuła to płotkarka, Ewelina Kucharska, której seria biegła przy bardzo dużym przeciwnym wietrze, a uzyskane rezultaty odbiegały od aktualnych możliwości startujących i nasza płotkarka była ostatecznie z czasem 16.28 s, o 0.05 s od awansu do finału B.

US

Impreza, która odbyła się w dniach 26-28 lipca, zgromadziła ponad 1100 startujących zawodników, reprezentujących 200 klubów z całego kraju, którzy wypełnili minima wynikowe PZLA. Powołanie na mistrzostwa otrzymali - Aleksandra Borkowska - biegi długie, Ewelina Kucharska - siedmiobój i bieg na 100 m ppł oraz miotacz Wiktor Sikora. Podopieczni trenera, Stanisława Buszty zademonstrowali wysoką formę, a gdyby pogoda nie stordedowała niedzielnych zmagani, opady i bardzo silny, porywisty wiatr, który momentami dochodził do 10 m/s, uzy-

Wyniki i miejscza naszych reprezentantów:

Aleksandra Borkowska - 1500 m - 4.46,9 s - IX miejsce i 800 m - 2.17.70 s - XIII m

Ewelina Kucharska - 7-bój 3905 pkt - XV m i 100 m ppł - 16,28 s XVIII m

Wiktor Sikora - dysk - 46,18 m IX m i kula - 13.84 m/ rek. życiowy/XII m

o punkty - mówi opiekun Wilgi.

Szkoleniowiec był zadowolony z postawy zespołu. - Zaprezentowaliśmy się solidnie. Wiadomo, że były gorsze momenty, ale cieszy, że jest coraz więcej tych pozytywnych. Jestem dobrej myśli - dodaje.

**WILGA GARWOLIN -
PODLASIE SOKOŁÓW
PODLASKI 2:1 (0:0)**

Bramki: Kwiatkowski 46',
Wieczorek 90+1' - 49'.

mp



HHC gotowy na ligę. Kwiatkowski: Moim graczom ciągle się chce



W Hutniku doszło do kosmetycznych zmian. Robert Kwiatkowski ma do dyspozycji mieszankę młodości z doświadczeniem

Piłkarze Hutnika zakończyli miniony sezon na szóstej pozycji w Klasie Okręgowej. Jak będzie wyglądała nowa rozgrywka w wykonaniu ekipy Roberta Kwiatkowskiego?

Już w sobotę zespół z Huty Czechy rozpocznie zmagania. Drużyna wybierze się na spotkanie z Fenixem Siennica. Początek starcia o godz. 17. Tydzień później do Trąbek przyjedzie Płomień Dębe Wielkie.

Trzech przyszło, trzech odeszło

W ekipie Hutnika zabraknie trzech zawodników. Kacper Zalewski przeniósł się do Wilgi

Garwolin, Kacper Kowalczyk przymierzany do Promnika Łaskarzew, zaś Piotr Kardyka nie wznowił treningów. Nowymi postaciami są: Adrian Płatek z Wilgi II Garwolin, Maciej Jałocha z juniorów Wilgi oraz Maksymilian Opala, który wznowił treningi.

„Gwiazdy” nie zawsze dają wynik

- Patrząc na możliwości klubu, to chcemy pozostać w strukturach Klasy Okręgowej. Czuję, że obecna liga będzie mocniejsza niż w poprzednim sezonie. Czy jesteśmy mocniejsi, czy słabsi? Ciężko powiedzieć, bo w poprzednim sezonie wydawało się, że na papierze mamy fajny i mocny zespół, a rzeczywistość

czasami pokazywała inaczej. Nie zawsze liczba „gwiazd” daje wynik na boisku - mówi Robert Kwiatkowski.

Młodość i doświadczenie

43-letni szkoleniowiec chce dawać szansę młodym zawodnikom, by ci zaczęli smakować piłki seniorskiej.

- Cieszę się, bo trzon zespołu został zachowany. Wrócił Marcin Jedynek. W grze ciągle są: Mateusz Rękawek, Przemek Grudniak, Wojtek Jonczak, Bartek Jeleń, Filip Gawinek, Marcin Łodziński, Łukasz Kowalski, Wojtek Sęk. Dołączył Adrian Płatek. Także Bartek Jedynek będzie ciągle nas wspierał swoim doświadczeniem i umiejętnościami, więc tak naprawdę więk-

szość pozostała w strukturach. I jeszcze Wojtek Wilczek, który zadeklarował, że jeśli zdrowie pozwoli, będzie wspierał Hutnik - dodaje.

To trzeba podziwiać

Opiekun zespołu z Huty Czechy cieszy się, bo młodzież naciśka starszych.

- Ciągłe się starają i walczą. Najważniejsze, że chłopcy ciągle mają chęć, mają w sobie pasję. Myślę, że sparingi pokazały, że ciągle chcemy wygrywać i robić wszystko charakterem. Już na starcie rozgrywek dzięki chłopakom, że ciągle im się chce, że grają dla siebie i klubu. To trzeba podziwiać i cieszyć, że ma się taką drużynę - kończy.

mp

Wisła, Promnik, Amur ruszają do boju

W najbliższą sobotę i niedzielę odbędą się mecze I rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym w rejonie warszawskim.

Amur Wilga zagra na wyjeździe z KS-em Sobienie Jeziory. Jeśli wygra, zmierzy się z lepszym z pary Huragan II Wołomin - Marcovia II Marki. Wisła Maciejowice podejmie Józefów II Józefów. Triumf „Kosynierów” będzie oznaczać awans i starcie ze zwycięzcą starcia: Mazur III Radzymin - Dąb Wieliszew. Z kolei Promnik Łaskarzew czeka wyjazdowe spotkanie z Vulcanem Wólka Mładzka. Jeśli ekipa Roberta Kwiatkowskiego triumfuje,

będzie walczyć z lepszym z pary: Rządza Załubice - WKS Rząśnik.

PROGRAM I RUNDY PUCHARU POLSKI MECZE NASZYCH DRUŻYN

(11.08., godz. 17:00)
Wisła Maciejowice - Józefów II Józefów
(11.08., godz. 10:00)
KS Sobienie Jeziory - Amur Wilga
(10.08., godz. 18:00)
Vulcan Wólka Mładzka - Promnik Łaskarzew

mp

Hutnik, Zryw, Sęp już zagraли

Trzy ekipy z naszego powiatu mają za sobą pierwsze oficjalne mecze w tym sezonie.

W miniony weekend odbyły się mecze I rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Wygrane ekipy wywalczyły awans do kolejnej fazy zmagania, która została zaplanowana na 14 sierpnia.

WYNIKI I RUNDY

Hutnik Huta Czechy - Mazovia II Mińsk Mazowiecki 3:9
Płomień Dębe Wielkie - Zryw Sobolew 1:3
Tęcza Stanisławów - Sęp Żelechów 3:3, k. 4:3
GKS Andrzejewo - Tęcza Korczew 1:1, k. 4:3
Rywał Ruchna - Iskra Zaręby Kościelne 3:2

GKS Dobry - Wętrza Zbuczyn 1:4
Wętrza II Zbuczyn - Armia Żelków 0:10
Olimpia Łatowicz - Jastrząb Żeliszew 2:4
Tajfun Jartypory - Podlasie II Sokół Podlaski 1:9
Victoria Kałuszyn - Fenix Siennica 1:2
Zorza Sterdyń - MKS Małkinia 4:2
Wicher Sadowne - ŁDK Łosice 2:3
Orzeł Barcząca - Niwa Tęczki 1:3
ŁKS Ostrowek - Amazonka Wiśniew 2:5
Pogoń II Siedlce - Grodzisk Krzymski 1:2
Barakuda Mińsk Maz. - Wątrza Mrozy 0:3 (wo)
Błękitni Stoczek - ŁDK II Łosice 2:2
Jutrzenka Cegłów - ULKS Gołębki 2:12
Kosovia Kosów Lacki - Czarni Węgrów - 11.08

mp

Przetrzebiony Orzeł

Czy zespołowi z Unina uda się wywalczyć lepszy wynik niż ostatnio? Orzeł był siódmy w Klasie Okręgowej,

Dwóch nowych

Dobłą wiadomością dla szkoleniowca jest fakt, iż nikt nie odszedł z drużyny. Nowymi postaciami są: Filip Winek, który ostatnio występował w Progresie Warszawa oraz Kamil Konstanty. Ten zawodnik wznowił treningi. Wcześniej występował w ekipie z Miętne.

Bez trzech

Złą wiadomością są poważne kontuzje. Przez urazy w tym sezonie nie zobaczymy: Artura Meloyana, Bartłomieja Przebindy oraz Marka Ekierta. - Czy jesteśmy lepszym zespołem niż w poprzednim sezonie? Ciężko stwierdzić, gdyż w naszym zespole jest bardzo dużo kontuzji i przez to nie zagrałimy za mnie ani jednego meczu w tym

sezonie. W połowie sezonu przekonamy się, o co tak naprawdę będziemy walczyć. Jak uporamy się z kontuzjami to stać nas na pewno na dużo, ale czas pokaże - mówi szkoleniowiec.

Jak będzie potrzeba

42-latek nie chciałby wychodzić na boisko. Woli skupić się na pracy trenerskiej. - Nie chcę nikomu zabierać miejsca. Jeśli będzie taka potrzeba i problem na danej pozycji to jestem do dyspozycji trenera - śmieje się.

U siebie

Inauguracja Klasy Okręgowej już w sobotę. O godz. 17 Orzeł zagra przed własną publicznością z Mazovią II Mińsk Mazowiecki. Tydzień później naszych czeka podróż do Zbuczyna, by powalczyć z Wętrzą.

mp
GAR

KLASA O (WARSZAWA)

PROGRAM 1. KOLEJKI (10/11.08)

SRS Zamienie - Wilga II
Delta - Orzeł
Mazur II - Orły
Wicher - Okęcie
Korona - Champion
Advit - Progres
Ślimak - Laura
Perła - Polonia

NASTĘPNA KOLEJKA (17/18.08): Wilga II - Ślimak,

Orzeł - Polonia, Laura - Perła, Progres - SRS Zamienie, Champion - Advit, Okęcie - Korona, Orły - Wicher, Delta - Mazur II.

mp

KLASA O (SIEDLCE)

PROGRAM 1. KOLEJKI (11.08., godz. 16:00)

Zryw - Wętrza
(10.08., godz. 17:30)
Sęp - Płomień
(10.08., godz. 17:00)
Fenix - Hutnik
(10.08., godz. 17:00)
Orzeł - Mazovia II
Pogoń III - Wątrza
Grodzisk - Podlasie II
ULKS Gołębki - MKS Małkinia
Naprzód - ŁDK Łosice

NASTĘPNA KOLEJKA (17/18.08): Hutnik - Płomień,

ŁDK Łosice - Sęp, Wętrza - Orzeł, Wątrza - Zryw, MKS Małkinia - Naprzód, Podlasie II - ULKS Gołębki, Mazovia II - Grodzisk, Fenix - Pogoń III.

mp

KLASA A (WARSZAWA)

PROGRAM 1. KOLEJKI (24/25.08)

KS Sobienie - Orzeł
Promnik - Drukarz II
Amur - PKS Radość
AP Brychczy - Victoria II
AP EsKadra - KS Wesoła
Józefów II - Zły
Victoria - Wisła

NASTĘPNA KOLEJKA (31.08/01.09): Orzeł - Wisła,

KS Wesoła - Amur, Victoria II - Promnik, Zły - Victoria, PKS Radość - Józefów II, Drukarz - AP EsKadra, KS Sobienie - AP Brychczy.

mp

KLASA B (WARSZAWA)

PROGRAM 1. KOLEJKI (24/25.08)

Wisła - Amigos
Piorun - KS Puznów
LUKS Rzakta - Nadstal
KS Glinianka - PKS II Radość
Start - Sokół
Orzeł II - Victoria
Vulcan - Bór

NASTĘPNA KOLEJKA (31.08/01.09): KS Puznów-

ka - Orzeł II, LUKS Rzakta - Wisła, Nadstal - Bór, Victoria - Vulcan, Sokół - Piorun, PKS II Radość - Start, Amigos - KS Glinianka.

mp

Piknik z Legenda zwieńczony nagrodami



Wydarzenie rozpoczęło się odczytaniem przez zaproszonych gości pięciu legend. Po każdej legendzie odbył się mini quiz, podczas którego najmłodsi odpowiadali na pytania dotyczące zaprezentowanych treści

Przykład, jak można popularyzować lokalną historię, daje Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie. W środę, 31 lipca w Izbie Pamięci Ziemi Żelechowskiej MGOK wraz z Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną zorganizowali Piknik z Legenda.

Celem pikniku było przybliżenie mieszkańcom miasta i gminy Żelechów, szczególnie dzieciom i młodzieży, lokalnych legend poprzez zabawę i wzajemną integrację.

Wydarzenie rozpoczęło się od-

czytaniem przez zaproszonych gości pięciu legend. Burmistrz Żelechowa Krystyna Wieczorkiewicz zaprezentowała widowni legendę o bitwie między Lachami a Jaćwingami oraz legendę o założeniu Żelechowa przez Żelecha. Następnie sekretarz gminy Beata Talarek przedstawiła legendę o kościółku św. Stanisława. Z kolei skarbnik gminy Beata Kosyra przybliżyła legendę pt. „Pogrzebienie Rafała”. Ostatnią legendę pt. „Jak chłop kusego okpił” odczytał wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Żelechowie Krzysztof Zaczek.

Po każdej legendzie odbył się mini quiz, podczas którego najmłodsi odpowiadali na pytania

dotyczące zaprezentowanych treści. Najbardziej uważni słuchacze za poprawne odpowiedzi zostali nagrodzeni pamiątkowymi dyplomami znawców legend, czapeczkami z herbem Żelechowa oraz słodkim upominkiem.

Ponadto na uczestników pikniku czekały bezpłatne atrakcje, takie jak dmuchany zamek z piłeczkami, malowanie twarzy, warsztaty plastyczne oraz tematyczna fotoramka.

Dla wielu osób udział w wydarzeniu był okazją do odwiedzenia Izby Pamięci Ziemi Żelechowskiej i obejrzenia zgromadzonej tam ekspozycji.

US

Na uczestników pikniku czekały bezpłatne atrakcje, takie jak dmuchany zamek z piłeczkami, malowanie twarzy, warsztaty plastyczne oraz tematyczna fotoramka



Najbardziej uważni słuchacze za poprawne odpowiedzi w quizie zostali nagrodzeni pamiątkowymi dyplomami znawców legend, czapeczkami z herbem Żelechowa oraz słodkim upominkiem

Wycieczka rowerowa, spływ kajakowy i piknik

Niezwykle atrakcyjna wycieczka dla całych rodzin.

- Mamy dla Was niesamowitą okazję do aktywnego spędzenia czasu na świeżym powietrzu! - przewodnicząca Rady Miasta Agnieszka Szczypek wraz z radnymi zapraszają na wycieczkę rowerową połączoną ze spływem kajakowym. To doskonała okazja, aby cieszyć się pięknem naszej okolicy, zadbać o zdrowie i spędzić czas w gronie sąsiadów i znajomych! - czytamy na stronie internetowej Urzędu Miasta Łaskarzew. Wy-

cieczka odbędzie się w niedzielę, 11 sierpnia o godzinie 10. Miejsce zbiórki to parking Rynek Duży im. J. Piłsudskiego. Koniec trasy rowerowej zaprowadzi na stadion ŁKS Promnik Łaskarzew, gdzie okazja zjeść pieczone ziemniaki oraz schłodzić się zimnym napojem. W ten sposób będzie można wesprzeć klub sportowy. - Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału! To świetna okazja, aby zrelaksować się na łonie natury i aktywnie spędzić dzień w gronie naszych wspaniałych mieszkańców. Nie zapomnijcie zabrać ze sobą wygodnego



Koniec trasy rowerowej zaprowadzi na stadion ŁKS Promnik Łaskarzew, gdzie okazja zjeść pieczone ziemniaki oraz schłodzić się zimnym napojem. W ten sposób będzie można wesprzeć klub sportowy

W programie:

- przejażdżka malowniczą trasą rowerową,
- relaksujący spływ kajakowy po rzece,
- przerwa na piknik z poczęstunkiem.

stroju sportowego, wody i dużo dobrego humoru! - zachęcają organizatorzy. Zapisy na wycieczkę do 7 sierpnia prowadzi Mateusz Pawelec pod numerem 512 945 949.

US

HAROLD I MAGICZNA KREDKA

Wszystko, co rysuje mały Harold na kartach książki, może ożyć. Kiedy Harold (Zachary Levi) dorasta i przenosi się ze stron książki do realnego świata, odkrywa, że musi się wiele nauczyć o prawdziwym życiu i że jego fioletowa kredka może wywołać więcej zabawnych sytuacji, niż myślał, że to możliwe. Kiedy jednak moc magicznej kredki wpada w niepowołane ręce, potrzeba całej kreatywności Harolda i jego przyjaciół, aby ocalić zarówno prawdziwy świat, jak i jego samego. Harold i magiczna kredka to pierwsza filmowa adaptacja ukochanej książeczki dla dzieci, który od dziesięcioleci zachwyca młodych czytelników.

Cztery pory roku w Pilawie. Zrób zdjęcie i wyślij na konkurs

Do 31 sierpnia do północy można zgłaszać prace do trzeciej części konkursu fotograficznego „Cztery pory roku w Mieście Pilawa”.

Jego tematem jest „lato”. Konkurs jest organizowany przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury.

Składają się on z czterech etapów. Uczestnicy nie muszą brać udziału we wszystkich.

Celem zabawy jest uchwycenie w różnych porach roku piękna zmieniającego się krajobrazu na terenie miasta, odkrywanie i ukazanie ciekawych krajobrazowo miejsc, zabytków oraz obiektów charakterystycznych (np. ka-

pliczki, obiekty użyteczności publicznej i inne) za pomocą fotografii. - Wykonana fotografia ukazująca piękno, klimat i charakter Miasta Pilawa powinna wywoływać pozytywne skojarzenia, stanowić wizytówkę miasta - informują organizatorzy.

Konkurs jest adresowany do wszystkich mieszkańców miasta i gminy. Jeden uczestnik

może dostarczyć maksymalnie 1 fotografię na jeden etap konkursu (jedną porę roku). Prace konkursowe mogą być prezentowane na wystawie wirtualnej lub tradycyjnej. Wyboru pokazanych publicznie zdjęć - w zależności od ich ilości, dokona organizator.

Abu wziąć udział w zabawie trzeba wypełnić formularz zgłoszenia, który jest dostęp-

ny na stronie internetowej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury oraz w sekretariacie placówki. Regulamin zabawy dostępny jest w sieci.

Konkurs fotograficzny „Cztery pory roku w Mieście Pilawa” organizowany jest w ramach obchodów 40-lecia nadania praw miejskich Pilawie. Tematem czwartego etapu będzie jesień.

Karolina Barełkowska

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie - spotkanie CXLII

Żeberka w wersji lubelsko-amerykańskiej

Mój ulubiony kawałek mięsa i mój ulubiony sposób jego przygotowania. Po-wiedzmy sobie jasno: jeśli nie lubisz, jak ci tłuszcz cieknie po brodzie - to nie jest przepis dla ciebie. Jeśli boisz się, że upaść się sosem - nie ryzykuj. Żeberka z rusztu w pikantnej, aromatycznej glazurze... Jedyne, co ryzykujecie, to fakt, że na ogrodowym grillu nikt nie będzie chciał jeść kielby i karkówki.

Najpierw wybór mięsa. Przeważnie paski żeberek sprzedawane są w całości, czyli zawierają też kawałek, gdzie już nie ma kości. Wbrew pozorom to wcale nie jest dobre: ta część łatwo się wysusza, a kości dodają smaku. Więc jeśli możemy wybierać... Paski powinny mieć ok. 4 cm grubości 8-10 cm szerokości. Nie szukajcie specjalnie chudych, to tłuszcz niesie w sobie cały smak.

Pierwszą czynnością jest usunięcie białej błony na spodzie. Smaku nie ma żadnego, za to utrudnia marynowanie. Nacinamy ostrym nożem i odrywamy

ręką. Odchodzi łatwo. Możemy podzielić pasek na kawałki „po dwie kostki” albo dalej operować w całości. Taki duży kawałek można fajnie zaaranżować na stole, ale ogólnie łatwiej z pokrojonym od początku.

Teraz kwestia mieszanki przypraw. Tutaj co kucharz, to pomysł, miejsce na kreację, nasze własne żeberkowe „odciski palców”. Sól, pieprz - to jasne. Obowiązkowo wędzona słodka papryka, trochę pikantnej (jeżeli uda się Państwu dostać gdzieś dymioną suszoną paprykę chipotle, to zrobicie sobie zapas - do kurczaka, do gulaszu, chilli... uwielbiam!), granulowany czosnek, granulowana cebula. Na południu Stanów, gdzie grillowanie żeberek jest po prostu sportem narodowym, kucharze śmiało sięgają po cynamon, kardamon, imbir albo brązowy cukier.

Zwykle pierwsze marynowanie robi się na sucho, ale jeśli już na tym etapie postanowimy dodać trochę soku z cytryny, octu winnego albo whisky - nie popełnimy błędu. Oczywiście w Polsce do wszystkiego możemy dodać przyprawę typu magi.

Jest to w pełni zgodne z prawem.

Mocno nacieramy naszą mieszanką i odstawiamy w zimne miejsce na całą noc.

Rano sporządzamy glazurę. Z pewnością musi być w niej miód, jakiś dobry sos pomidorowy, whisky, czosnek i pikantna papryka. Ostrożnie, mięso było już marynowane, więc uważamy, żeby nie przedobrzyć z solą. Połowę nacieram mięso, połowę odkładam na później.

Teraz pieczenie. Powoli, nieśpiesznie... Najczęściej używam rękawa foliowego. 120 stopni i tak ze 3 godziny będzie akurat. Po tym czasie mięso powinno już odchodzić od kości. I teraz ostatni szlif. Rozcinamy rękaw, nacieramy mięso resztą sosu, podkreślamy temperaturę do 200 stopni z grzaniem od góry, wstawiamy do pieca na 15 minut, aż wyraźnie się nie zazłoci, odwracamy na drugą stronę, jeszcze 10 minut i gotowe. Oczywiście przed podaniem każde mięso musi chwilę odpocząć. Acz pewnie, zwabione zapachami, zlecą się do kuchni albo w okolice grilla spragnione żeru sępy i będą chciały, żeby je

karmić natychmiast.

Oczywiście ogromną różnicę robi pieczenie na opalonym węglem grillu. Wtedy mięso układamy w innym kącie rusztu niż węgle i zawijamy je w metalizowaną folię, żeby się, broń Boże, nie wysuszyło. Nie zawsze chcę nam się na ogrodowej imprezie stać przy palenisku kilka godzin, więc możemy większość roboty zrobić w piekarniku, a dopiero na koniec przełożyć wszystko na ruszt i przynajmniej na koniec dorzucić nieco dymnego aromatu.

1,5 kg surowych żeberek w paskach
marynata: sól, pieprz, wędzona papryka, ostra papryka, granulowany czosnek i granulowany czosnek
glazura: miód, pikantny sos pomidorowy, whisky, pikantna papryka, czosnek

Zbigniew Smółko



KRZYŻÓWKA

Obniżka cen towaru	▼	Mezozoiczny gad	▼	Wystawia sztuki		Złota - to aforyzm		▼	Coś bardzo prostego	▼	Drażek geodezyjny		▼	Trunek w wazie	▼	Czasem na ubraniu	
				Ciało ciekłe	Wino z Węgier	Dłuższy od trąbki	Wertepty na drodze										
Poznaję jakiś zawód	▶	14				Nos łosia, żubra	▶		6		Wyprawa, wyjazd	▶	2	22			
Graniczy z Litwą	▶		12						Dziwna na bieliznę	▶						Kropla smutku	
Bardzo stare krzesło	▶					Pod kranem Np. premia	▶		4	7	Puste słowo	▶					
Meksykański huragan	▶							Grzmiał z niej książdz		Placek z twarogu	▶	3	Konne wojsko		Pani z Grecji	11	Dotknięty jakąś manią
Na część jubilat		Chusta na nodze		Constans w fizyce	▶	Kofta, poeta i satyryk	▶				Słoneczny lub Kazana	▶					
▶						Przed laty na dukaty		Dworski taniec	▶						Lubi zimowe kąpiele	1	Drzewce na jachcie
Gryzoń futerkowy	▶							Produkt z wadami	▶				Arabski możnowładca	▶			
Efekt wypadku, trauma	▶					Fotel dla króla	▶				Dawny podatek polski	▶					10
Paweł, trener piłkarski			Mebel sypialny	▶				Poetycko o zagonie	▶				Bułgaria lub Polska	▶			15
▶						Ojciec jednej Wandy	▶				Bok pudełka zapalek	▶					
						8									20		

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22